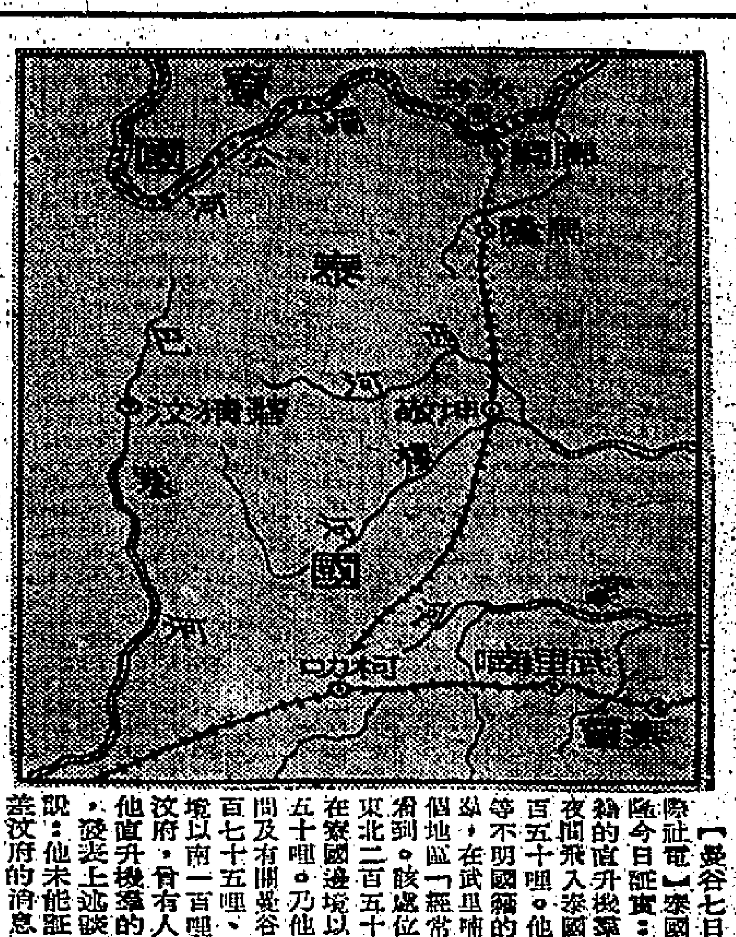
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四五九〇號
（外埠版精簡一大張）

不明直升機群數度侵入泰境
運供應品交共黨游擊隊



【曼谷七日合眾國際社電】泰國總理他儂今日証實：不明國籍的直升機群，曾在夜間飛入泰國境一百五十哩。他說：該等不明國籍的直升機，在武里喃府的一個地區「經常」可以看到。該處位於曼谷東北二百五十哩，在寮國邊境以東一百五十哩。乃他隆密披間及有關曼谷以北一百七十五哩，寮國邊境以南一百哩的沙蓋汶府，曾有人看見其他直升機群的消息時，發表上述談話。他說：他未能証實在沙蓋汶府的消息。查最近三年來，不斷有直升機從寮國和北越飛入泰國，接濟共黨游擊隊的報告。

【曼谷七日美聯社電】泰國政府於星期一日報導：上星期在曼谷以南約三百哩的洛坤地區，發生二次共黨恐怖分子與泰警武裝衝突，有兩名共黨恐怖分子被擊斃，政府方面，並無傷亡報告。對有關共黨恐怖分子活動的政府每週報告說：共有九名恐怖分子向當局投誠，另一名被捕。該報告又說：在上星期分別發生的數次小衝突事件中，有一名政府官員嚴重受傷和一名衛兵殉職。

韓共襲擊衛區 美軍一死兩傷

【漢城七日路透社電】據今日宣佈：在星期六日非軍事地帶西部與北韓入侵者發生的一次衝突中，美軍有一人殉職，另有兩人受傷。聯合國軍司令部說：該三人隸屬美國第二步兵師的一個巡邏隊。該巡邏隊曾遭受二支人數未明的滲透者襲擊，是本年來在邊境與北韓共黨衝突中，第十四名陣亡美兵。

郎奴列根表示 如尼克遜任總統 他不會受邀入閣

【好萊塢七日美聯社電】加州州長郎奴列根說：如果與他同屬共和黨的尼克遜當選為總統的話，他將不會接受內閣閣員或大使的職位。他在星期日的一項電視訪問中說：在他的加州州長任期於一九七零年屆滿之前，他將拒絕任何在尼克遜政府下的職位。郎奴列根說：曾經有人向他洽商關於在尼克遜政府下服務這事。當他被問及在加州州長任期屆滿之前，他是否能夠堅決否認他可能放棄該職位這事時，郎奴列根回答說：「是。」

美戰艦新澤西 砲轟北越陸河

【西貢七日美聯社電】美國戰鬥艦「新澤西」號，於星期日繼續沿着北越海岸，向北航行，砲轟距非軍事地帶以北約五十哩陸河附近的砲兵陣地和給養站。

西貢有地下組織 與越共暗通聲氣
河內方面透露

【西貢七日合眾國際社電】北越「河內電台」於星期一日說：與越共有關連的地下組織——「民族主義、民主和平力量同盟」最近曾在西貢附近一處未經透露的地點，舉行特別會議。該電台說：前西貢大學學生會會長胡友一（譯音），經出任該組織的西貢區秘書長。據它說：該特別會議，是為了「推進對西貢政府鬥爭而舉行的」。西貢政府業經在缺席裁判中，把該同盟的十名領導人物，判決死刑。該同盟大部份是由左派知識分子組成的。

墨西哥示威學生 兩度舉行秘密會議 討論是否繼續暴亂

【墨西哥城七日法新社電】當罷課的學生領袖召開兩次秘密大會的時候，威脅奧林匹克運動會的學生動亂，似於今日逐漸進入高潮。學生們屆時在大會內決定是否取消更多的示威和恢復上課，抑或堅持他們之要求政府讓步，包括解散防暴隊在內。學生領袖們要求警方不要干涉在沙卡塔卡市及在國立自治大學助處的集會——以避免發生新流血事件之危險。他們提出警告說：如果警方於這兩個集會出現，則會議將要取消，而罷課則繼續下去。

【墨西哥市七日合眾國際社電】學生領袖指出：前墨西哥總統之私人秘書，為上週學生暴動事件煽動者：警方說：尚有其他五人仍未就捕。星期日並未拘捕任何人。警方宣佈：七百五十五人經過審訊後，已被釋放。學生發言人且姆星期六晚對記者說：學生從齊華華農學院取得武器，將之分給在三文化廣場集會暴擊者，並與襲擊者發生槍戰，三十三人喪生。

美軍採閃電戰術 殲共軍千餘人
肅清順化東北整個地區

【南越金蘭六日法新社電】今日宣稱：超過有一千名越共（差不多代表在永隆和富整區的全部越共特種部隊），經已被美國和南越軍隊殲滅。

美國第一百零一空軍師的司令西斯將軍稱：這兩次行動為「在該區戰爭的轉捩點」。他說：約有三四千名美軍和南越部隊以出人意料的神速手法會同地方部隊採取行動，並非用大炮轟炸和打大仗的辦法去粉碎越共的組織。

另一位上校說：有一千零廿四名越共已被斃或俘虜。美軍祗損失廿四人。他又說：在首次行動中（九月十日），擊斃了三百五十名越共，俘虜了三百七十人。

順化東北部整個地區已全被肅清，現在可由南越人士去安定該地區的情況，並且可以由政府管轄該區的十萬多平民。

這位上校說：他對於該區越共的不甚抵抗便投降，以及當地人民的合作，感到極為驚奇。

【西貢七日合眾國際社電】美國發言人星期一說，一連美國海軍陸戰隊出擊被放棄的溪山兵營時，并未遭到抵抗，這次出擊是於該兵營在共軍砲火之下撤退九十二天後所採行動。

在大炮怒吼掩護下，於星期六到達該兵營基地荒蕪機場的二百五十名美軍，重新建立一個臨時總部，而未發一槍。該發言人說，這次行動是向可能曾返該基地山谷的共軍進行一次大掃蕩的序幕，而且是六月間被共軍包圍七天後，六千名美軍陸戰隊撤出以來，對該處的首次出擊。

該兵營後來被兩營北越部隊包圍及炮轟與地面進攻，造成美軍二百五十人死亡，與二千人受傷。美軍總部為了安全的原因，直至星期一始發表回師溪山的消息說，確該週末返抵該兵營後，有兩團盟軍約七千人包括美軍陸戰隊與越南步兵回師該處。

廣東革委會 要攬大躍進

【香港七日路透社電】中共廣東電台今日報導，廣東省於明年將舉行「大躍進運動」，來增加工業和農業的生產。廣東省「革命委員會」副主席袁德良（譯音）今日出席一項動員大會，發表上述聲明。他說，所有「革命委員會」應立即喚起全體群眾全力從事三個月的辛勤工作。他並說，這是為明年的工業和農業生產大躍進作一個良好的準備，這些工作是必要的。

替美國潤佬聘請男女傭工

略識普通英文家庭工作時能聽懂年齡由十八至五十八歲男女有經驗做西人家庭工作月薪二百廿五元至三百八十美元供膳宿每月六天假期。另有職位供夫婦其妻料理家務其夫可任西廚，司機，侍役，園丁，男性西廚侍役中廚。有意移民往美國工作者，欲知詳細請携薦書來洽。

美國遠東僱用供應公司
地址：皇后大道中三十五號商業大廈五〇六室
電話：二弍〇八四二

鳴謝啓事

同人等就香港美國遠東僱用供應公司及經理吳大偉先生協助代找美國工作職位，並辦理移民赴美手續，特自願集資登報鳴謝

同人等先後蒙美國遠東僱用供應公司（地址：皇后大道中三十五號商業大廈五零六室）辦理申請移民赴美謀生一切手續，現已獲到美國領事移民VISA簽証及美國遠東僱用供應公司先貸給飛機票，赴美國就任，今啓程在即，特登報鳴謝，以表寸衷。

鳴謝人VISA簽証號碼及姓名：

四五一二	潘壽廷
四六一三	吳百川
四六一四	林汝金
四六一五	吳瑤珍
四六一七	吳瑤萍
四六一八	吳啤女
四五九二	蔣慧貞
四五九三	鍾芳玉
四六零二	黎芳銑
四六零三	鄭仕金
四五七九	程淑安
四五一零	賴趣金
四四六一	陳瑞深
四五一一	龔捷
四五零九	鍾桂運
四四九零	李笑業
六二	戴橋年
六一	戴佩靜
四六一六	吳明達

補藥之王 雙龍丸
嫩牛肉汁—補腦力
浸米酒—補精力
日常服用—補氣血
男女可服 學生可服
秋冬進補 勝過食參茸

西德名廠 電視機王
凱旋牌
畫面最靚·声音最清

偉泰文具公司
大廈落成新址開幕誌慶

專營：歐美文具 包裝用品 各國洋紙 廠商賬冊

九龍觀塘物華街五號
電話：四一七五七三·四一九四五二

謹訂於一九六八年十月八日（星期二）下午一時為本公司新址開幕敬備酒會恭候
光臨指導
（恕柬未週）
偉泰文具公司 梁偉恩 敬約

香港書籍文具公會　香港華人銀行　STAEDTLER 德國施德樓鉛筆廠　光華洋行　進利洋行　廣記筆行有限公司　日本班馬牌筆廠　捷成洋行文儀部　科學事務有限公司　永聯洋行有限公司　超平洋行有限公司　曉莊貿易有限公司　南康有限公司　日本異克司株式會社　永德文具有限公司　永經堂有限公司　風行實業有限公司　偉發圖書文具有限公司　大日本文具株式會社　月光藝術唱片公司　中立文具公司　雄德文具公司　德明文具公司　大生文具公司　通用圖書公司　文星圖書公司　港九致生公司　豐盛有限公司　裕利公司　立德公司　福興公司　浩力公司　華生公司　忠信公司　建茂公司　英昌公司

順利金筆公司　秋記筆行　佛惠筆行　永誠文具行　新生文具行　日昌文具行　景生文具行　林建文具行　德昌行有限公司　源昌糧洋紙行　成昌洋紙行　華南洋紙行　瑞祥洋紙行　誠信文具行　華記筆莊　大康筆莊　何棉華莊　鴻昌號　協成泰　森興棧　景泰隆　立誠行　成利行　榮興行　彼得行　集大珍　萬和隆　雷柏源　梁根　孫成　陳持　許耀彬　梁炯森　邱光　黃金華　歐陽陸　張堅　葉金潤　梁炯元　周林　黃金福　李伯鑾　吳森　陳賀源

大東書局　齡記書店　大觀書局　上海世界書局　學林書店　倫生書局　新生書局　會文書局　學明書局　天成書局　光大書局　鉅生書局　萬昌書局　德文書局　太平書局　遠安書局　牛津出版社　廷亞圖書公司　泰昌安記書局　港九亞洲書局　上海印書館　精工印書局　五桂堂書局　風行出版社　黃福興書局　陳甫記書局　光華書局（元朗）　龍文書局（元朗）　達昌書局（元朗）　啓明書局（荃灣）　嘉和書局（荃灣）　文光書局（荃灣）　珍記文具（荃灣）　華港圖書文具公司（荃灣）

泰昌書局　基達書局　長興書局　海發書局　華昌書局　成記書局　華南書局　博文書局　浩華書局　全昌書局

陳平記書局（上水）　啓明書局（香港）　林記書局（九龍）　文華書局（旺角）　環球書局（上海街）　大成書局（大埔道）　大埔書局（大埔）　金源文具　明利文具　日成洋部印務　華聯製部廠　廣生紙號　福和紙號　新發紙號　裕華紙號　泰馨紙號　厚生紙廠　生利　大有利紙號　康記印務　祥記文具　曾蘇記玩具　東南塑膠廠　廣成利文具　鄭榮記手袋廠　珠江塑膠廠　大興軟膠廠　廣隆紙襯廠　聯泰製部廠　羅大行塑膠廠　東方墨汁廠　美亞行墨汁廠　歐亞塑膠文具製造廠　華利信封廠　同心製部廠

同敬賀
（排名不分先後）

自置物業·偉大經營
國香大茶樓酒家

地址：九龍新蒲崗彩虹道八十四至九十八號
地下及二、三、四、五樓一連三十三間
并設有專用電梯兩部，利便嘉賓
電話：K二二一八四二至九

明天 開幕

豪華設備 格局新型
名茶美點 晚飯小菜 壽筵喜酌
月餅禮餅 禮堂瑰麗 百桌筵開
大衆作風 時代食府
營業時間：由早晨五時半至深夜十二時止

國業禎祥天賜福
隆興運慶喜華香

天主教徒示威焚警署
北愛爾蘭暴亂趨嚴重
警察被指有故意毆打羣衆暴行
英國政府宣佈不干預北愛內政

【北愛爾蘭．倫敦德立七日合衆國際社電】天主教徒的示威者，於星期一日搗毀了一座警署，這是他們藉口抗議北愛爾蘭政府歧視天主教徒實行暴動的第三天，北愛爾蘭政府主要是由基督教徒所組成。消防員在距該市中心三哩的地方，與火勢作戰，警方的裝甲車，則在同地一方哩的範圍內巡邏。這個區域，於星期六日和星期日兩天，已變爲一個戰場。據報，醫院收容了九十六名傷者，其他多數傷者在現場接受治療。警方逮捕了廿九人。北愛爾蘭內政部長威廉卡克，把一部份暴動的原因，歸咎於共黨對非法的愛爾蘭共和軍的滲透。這支共和軍企圖使這個英國屬土，加入天主教的南愛爾蘭獨立國。在該次戰鬥中受傷的國會議員費特，指出「局勢將變得更壞」，該次戰鬥出動的武器，包括有汽油彈在內。南愛爾蘭和北愛爾蘭的反對黨領袖，同時呼籲英國首相威爾遜，對暴動採取行動。但在倫敦的威爾遜政府宣佈，它將不介入此事，因爲「維持法律和秩序……完全是北愛爾蘭政府的責任」。英國已授權北愛爾蘭政府，可以自行處理大部份內政事務，英國祇控制它的稅收和國防事宜。

【北愛爾蘭．倫敦德立七日路透社電】今日對要求上週末在此間發生暴動後對警方行動發表指摘作一項正式調查的壓力正在增加。在星期六開始的一項民權遊行演成爲兩天暴亂中，有九十多人受傷。同時北愛爾蘭內政部長克拉格昨晚聲稱，非法的愛爾蘭共和國軍，介入該項遊行。並且說打電報威爾遜首相。倫敦德立工黨給威爾遜的電報中說，警方所施的暴行，令人觸目心驚。並謂，我們認定他們故意毆打人民，旨在迫令勞動人民屈服。北愛爾蘭總理奧尼爾主張立即作一項公開調查，並促請對警方所施暴行之有關負責人，盡可能採取最嚴厲的措施。英國工黨國會議員卡爾星期六在倫敦德立對記者說，我看見一名年逾六十的老婦，被一位警察除去眼鏡後，加以毆打。他準備就此事件向英國內政大臣加拉漢報告。

【北愛爾蘭．倫敦德立七日美聯社電】在抗議反對政府暴亂的第二天中，一羣愛爾蘭國家主義分子，星期日在倫敦德立街頭與戴鋼盔的警察發生毆鬥。在這個北愛爾蘭第二大城市中心架設起障礙物的八百名示威者，向警察投擲石塊。警察則揮動警棍與示威者衝突，有十多人受傷。

巴黎和談南越觀察員
責河內企圖將越南
演變爲中共附庸國

【巴黎七日合衆國際社電】巴黎越戰和談的南越首席觀察員范登林，於星期一日指摘河內企圖將越南變成一個中共的附庸國。

在保守派報紙「費格羅報」記者的一次訪問中，范氏堅決拒絕考慮西貢政府與越共解放陣綫合作的可能性。他警告越共解放陣綫的加入南越內閣，將會導致共黨攫取全部權力的結果。

范登林說：「我國人民渴望獨立，民主，自由。在過去的歷史中，他們曾經常鬥爭，反對成爲中國的附庸。」他續說：「但是，北越欺騙愚蠢的中國屈從，他們又正企圖以同一命運，加諸南方人民。」范氏說，當政治談判的時機來臨的時候，「南越將不僅參予其事，並將扮演領導的角色」。

菲馬兩國間
可能開會
解決糾紛

【吉隆坡七日路透社電】馬來西亞副總理拉薩今天對新聞記者說：「他認爲菲律賓總統馬可斯，於最近提議無條件開會，來討論沙巴主權一事，顯出對方已改變主意。」因此，目前將有兩國間舉行會議的可能性。

拉薩說，會議可在任何地點舉行，但他提議在東南亞國家協會的各國首都中，任擇其一，該等國家包括：馬來西亞、菲律賓、星加坡、泰國和印尼。

同時，馬來西亞外交人士對於該項會議能否早日舉行，仍表懷疑。

英保守黨新政策
鼓勵受薪者儲蓄

【倫敦七日合衆國際社電】保守黨於其準備週年會議之際，今日發出一份目的使英國「國內生活更好」之重要政策聲明。這聲明的主旨是一項「儲蓄你的收入」計劃，鼓勵受薪階級儲蓄，並給與他們大大的納稅利益。

這聲明支持黨首領希斯，並在保守黨於黑池舉行大會之兩日前發出。

在外交事務方面，希斯蘇彝士以東之防衛政策，移民及蘇格蘭與威爾斯民族主義問題方面，這聲明跟隨一條堅決的「希斯路綫」。

在「儲蓄你的收入」計劃下，受薪者如在其薪俸之內，撥出一項等於現時從薪俸扣除之所得稅的一定數目，則將獲許免稅儲蓄。這一筆借給政府的金錢，可以積聚起來一次過提取。而且，雖政府將不給予利息，但免除抽稅，其所得之利益，有時可以等於利息百份十四之多。

菲律賓蘇比灣
英海軍部隊
將舉行演習

【英艦「勇敢」號艦上七日路透社電】遠東艦隊一個高級軍官今天說：英國巨型攻擊航空母艦「赫姆斯」號，盤現時在澳洲東北盟國舉行大規模演戰後，將在菲律賓蘇比灣地區外舉行演習。據悉：那些軍事演習，將以皇家海軍部隊爲限。

眞理報恐嚇捷克
倘繼續抗拒蘇聯
蘇軍將延緩撤退

【莫斯科七日路透社電】一名蘇俄報紙通訊員今日暗示，捷克官員繼續抗拒蘇俄的壓力，祇會拖延佔領軍自捷克撤退。

蘇俄共黨機關報「眞理報」一名駐布拉第斯拉瓦的通訊員在一篇文章中說，地方官員仍然阻止蘇俄佔領軍與平民接觸。

該記者又說，除非眞的「正常化」切實地執行，否則履行莫斯科協定（擬定佔領軍的逐步撤退）是「不可思議的」。

「眞理報」又說，曾對蘇軍表示親善的捷克人和斯洛伐克人，業經遭受報復，包括工人被開除和兒童從少年先鋒隊中被排擠。

【布達佩斯七日國際社電】匈牙利共黨領袖加達，相信最近曾前往蘇俄，企圖爲捷克的改革者，爭取另一段寬限時間。

加達不再企圖阻撓，於今年夏天，在八月二十一日蘇俄侵略捷克之前所做的一般。但一般相信，他促蘇俄領袖，給予捷克共黨第一書記杜布切克更多時間，來排除現在充當黨、政府和報界各方面高級職位的所謂「反社會主義」分子。

照官方的說法，加達是前往蘇俄度假的。但該方面人士又說：很可能，他藉此機會對蘇俄領袖提供有關他對捷克形勢的意見大要。

美逃兵以教堂作托庇所　一等兵克羅遜（十八歲，華盛頓州人）於上星期四與其他四名美國逃兵，以波士頓大學之馬珠禮拜堂爲「托庇所」。他被陸軍部列爲逃兵。圖示聯邦調查局及波士頓警局人員到該禮拜堂把他帶走時之情形。（美聯社無綫電傳眞）

世運聖火
抵墨西哥城時
曾經一度熄滅

【墨西哥委拉克拉路斯城六日路透社電】墨西哥的世運聖火傳遞員，今天點着聖火在本城中心地區引進時，聖火曾經熄滅。該員後面一輛汽車中的一支後備聖火，隨即點燃應用。熄滅的火炬是藉化學品燃燒的，照其設計，即使火炬跌落水中，火也不會熄滅，結果竟會在陸上熄滅，無人知道原因何在。墨西哥一名官員說：「這是技術故障所致」。

阮文紹總統指出
越共軍事已失利
現已改採政治戰

【西貢七日路透社電】南越總統阮文紹於星期一日說：他相信越共早經在越戰的軍事方面失敗了，因而轉向政治方面，以求彌補共黨失敗。

阮氏在參議院招待會中，對記者說：「共黨分子早已轉在政治方面發動攻勢。他們自知不能在軍事上得利，因此他們轉向政治謀發展。」

阮文紹總統於星期一向參、衆兩院聯席會議發表演說稱：「河內政權的計劃，欲使我們接納導致與共黨合組聯合政府，爲共黨以政治方法接管政權鋪路的步驟。」

他說：他的政府永不會承認越共的政治組織「民族解放陣綫」，亦不會容許他們加入聯合政府。阮氏告訴記者說：共黨分子在鄉區人民中，訓練更多的政治幹部，準備進行政治戰。

【西貢七日法新社電】南越總統阮文紹今日鄭重要求北越說：於承認越南政府爲「唯一南越人民的眞正代表」之後，坐下來和他的政府舉行談判。

阮文紹同時在對議會聯合會議的演說中要求共黨正式自認爲侵略者，並放棄它們併吞南越領土的企圖和組織一個容許共黨加入的南越聯合政府的思想。

【西貢七日合衆國際社電】南越總統阮文紹於星期一日說，結束越戰的「最合理方法」，就是南北越雙方減低敵對程度，但是這要張北越決定是否作第一次行動。阮文紹說：這樣越戰降級，將逐漸導致一項「有效控制和有保証的停火」。

周恩來罵蘇聯
强行佔領捷克

【香港七日路透社電】中共「總理」周恩來指摘克姆林宮，强迫捷克共黨官員同意在蘇聯槍尖下，軍事佔領他們的國家。

他在「新華社」今天所引述的一項冗長演說中，叙述他們召開莫斯科共黨高峯會議的決定，是反映蘇聯修正主義集團全部的尖銳矛盾，和它的總崩潰。

周恩來昨晚向阿爾巴尼亞大使館招待會發表演說。他說：「反叛馬列主義的蘇修頭目」，已經加速現代修正主義的總崩潰。

周恩來說：「數十萬軍隊實不能征服捷克。那個蘇修叛徒集團，需要再次召喚捷克修正主義頭目前往莫斯科，因此在槍尖下作出另一項交易。」他說：「蘇聯領袖們曾厚顏無恥的强迫那些頭目『同意蘇修軍隊在捷克的合法化』上簽了一項條約。」此次歡宴，是由阿爾巴尼亞大使納塔索利爲招待以國防部長巴盧庫爲首的阿爾巴尼亞黨政代表團而設的。

據周恩來說：蘇聯修正主義的高壓政策，既不能恐嚇東歐國家，亦不能阻止現代修正主義分崩離析。他又說：在以蘇修爲首的修正主義集團裡面，「政治、經濟和軍事控制與反控制，干涉與反干涉，顛覆與反顛覆之間正日趨尖銳」。

緩衝區難庇越共
美軍曾兩度攻入
海軍破獲越共戰俘營

【西貢七日美聯社電】美軍一位發言人今晚說：曾一度是中立的非武裝地帶，已不再爲美軍司令部認爲是「不能侵犯的」。經再次被美海軍陸戰隊攻入。美軍陸戰隊第廿六團的一支登陸戰隊，昨日突進該地帶的南部中央區搜索。登陸後數小時，他們搜獲一個武器貯藏所，內有二百發一百五十二公厘砲彈和若干醫藥用品。

【西貢七日法新社電】一位海軍發言人今晚於此間報告：在一名嚮導引導下，美國海軍突擊隊和南越政府軍，攻佔了越共的一個島上戰俘營。

該戰俘營設於湄公河三角洲巴塞河口的昆可島上（譯音），它囚禁了二十四名犯人，其中一名爲該嚮導人的丈夫。

據報：有些囚犯於本年二月開始，即被關在該島上。突擊隊員於擊傷兩名獄卒後，即將該戰俘營焚毀，並把鄰近的一個越共稅收站炸毀。

美國八十五位參議員
對停炸北越意見
贊成者畧佔多數

【華盛頓七日美聯社電】最少有半數的參議員贊成停炸北越的計劃，雖然他們贊成停止空襲的條件各有不同。在美聯社調查的八十五位參議員中，有廿七位贊成無條件停炸。反對停炸的則有十八位參議員。他們說，在現行戰爭階段中，應該不會有進一步減少轟炸。介乎贊成與反對兩者之中間的，則有二十三位參議員。他們說，他們將堅持河內應有若干相應行動，一是減低作戰水平，或是在巴黎和談中妥協。

魏道明外長指出
中共內爭雖激烈
對外滲透未減少

【台北七日中央社電】外交部長魏道明今天指出：欲求安全與和平，只有面對現實，以最大的勇氣，堅強決心和艱苦奮鬥，才能贏得這種時代挑戰，轉危爲安。

魏外長今天以來賓身份在中日合作策進會大會揭幕式中致詞時說：今後世界大局的趨勢，顯然將更着重區域的合作。中日兩國的合作是今天這區域中最主要的一環，雖有輝煌的成就，自不應以此爲已足，也不應僅就兩國目前一時的利益來着眼，而應以大局的利益爲依歸，惟有這樣，才能進一步發揮更大的效能。

他同時指出：年來局勢種種發展，可以看出不但共黨基本政策沒有改變，而其以武力來推行的策略也沒有變更，而且亞洲的共黨更爲激進。這是自由國家的人們應當特別警惕的，尤其那些姑息份子更應醒覺的。

魏外長說：今日在中國大陸的叛徒內部雖然遭遇到無比的混亂，可是他們對外的顛覆滲透並未減少。他們竭力發展核子武器，用心所在，也極明顯。儘管大陸的內亂將更加深，而在他們殘後的掙扎中，對外顛覆也將更趨激烈，這種潛伏的危機，都是我們所共同關切的。

南非售金未獲協議
英市場加强黃金戰

【倫敦七日路透社電】對於南非的未來黃金銷售政策不能達成國際協議後，倫敦的黃金商人今日加强金價戰。開市時，他們把金價提高至三十九點八零美元，即是比星期五早之市價每盎士提高九角，亦即比官價超出四點八零美元。

一倫敦商人說，生意暢旺。蘇黎世及貝魯特兩地金價亦都報升。

接，上星期的華盛頓談判未能達成協議。金價戰爭現時集中在自由市場。至兩價制度於本年四月在倫敦訂立以來，自由市場金價經常高出三十五美元的官價。美國希望自由市場金價下跌至卅五美元左右，而南非則希望金價上升，因這可使其以較高價把它的黃金售給自由市場，而且相信可以由此際迫美國提高官價。

羅駐澳大使稱
蘇侵捷使羅國
擴大對外接觸

【墨爾砵七日路透社電】羅馬尼亞新任駐澳洲大使達特古今天在此間說：蘇俄侵畧捷克之舉，使到羅馬尼亞擴大其對外接觸。

達特古說，他被委任爲大使，是蘇俄侵畧捷克的直接結果。他是第一次訪問澳洲的。

他說，他同時亦是羅馬尼亞駐日本大使，他常從日本作週期性訪問澳洲。

贛共迫幹部下田勞動
遭反毛派破壞與阻撓

【巴黎六日法新社電】北平電台今晚報導：江西省新喻縣「革命委員會」依照毛澤東最近指示，派出幹部下田勞動，但是該「革委會」說：這種工作因受到階級敵人的瘋狂破壞而致受阻礙。

該台說：該中國東南省份的階級敵人，企圖儘量設法損害幹部（包括工作人員）與「革委會」之間的關係，以及幹部與貧下中農間的關係，以圖打擊幹部從事體力勞動的勇氣。不過該項廣播又說：「革委會」派出幹部下田勞動的行動，在把破壞分子揪出來之前遭遇到妨礙。

「革委會」已在當地設立毛澤東研究班，使幹部明白毛澤東指示的重要性。

【中央社訊】最近江西「浙贛鐵路」沿綫鄉村共軍大舉搜捕游擊隊，共軍採取這種恐怖行動，據交通界的消息說，可能是由於反毛反共勢力最近在該鐵路沿綫展開破壞活動所引起。據悉，上饒附近的路段鐵路設備，曾被爆破，不但影響從浙江杭州到湖南株州的交通運輸，而且使由「浙贛鐵路」接駁通往廈門和福州的兩綫鐵路一度中斷。

消息來源又透露，上饒爲江西省反毛反共勢力最雄厚一個據點。不但人數多，而且擁有相當武器，常利用火車到沿綫各地作流動性的破壞活動或散發傳單，使共軍疲于奔命。

北越白米五萬噸
運南越供應共黨

【香港七日美聯社電】北越於星期一日說，他們業經運送白米五萬噸，醫藥供應品一百噸，和布匹一千萬公尺，接濟在南越的共黨游擊隊及其同情者。

馬嘉烈公主夫婿史諾頓
爲倫敦動物園設計鳥舍

【倫敦七日合衆國際社電】倫敦動物園發言人於星期日，否認指摘該園由馬嘉烈公主夫婿史諾頓勳爵所設計的大鳥舍，爲一種「完全的災殃」這事。

該指摘是由澳洲雪梨市塔朗加動物園監督史特拉瑣所作出的。據他說，史諾頓所設計鳥舍內的尖銳角度，常使鳥被困。

倫敦動物園發言人說，該園的鳥舍設計「十分成功」，而且未嘗發生過鳥兒被困事件。

該鳥舍是於三年前建築的，耗資約十二萬鎊。

眞理報修言
世共大會
仍將舉行

【莫斯科七日合衆國際社電】蘇聯共黨星期一說，儘管存在有困難，世界共黨大會仍將在莫斯科舉行，但未提及日期。

上週在布達佩斯召開的世界共黨大會籌備會議，五十八個世界各國共黨代表，多數投票贊成大會延期。蘇聯原定十一月廿五日在莫斯科舉行者。咸信延期的主要理由，係對蘇佔領捷克的事件不滿。

但「眞理報」星期一的社論說，絕大多數代表均贊成召開大會，對現有的困難並不重視。新的世界共黨大會，正由各兄弟黨積極籌備中。該報說，絕大多數共黨和工人黨，均以馬列主義爲基礎，爲團結而努力。這是他們決心用最好的方法，籌備召開世界共黨大會的証明。

在布達佩斯舉行的籌備會議，定期於十一月十七日再復會。觀察家認爲復會日期過緩遲，幾乎阻止了在十一月廿五日召開大會的計劃。

社論
毛澤東「整」得了許多反毛派嗎？
——所謂「最新指示」原來又是窮途末路的掙扎

毛澤東現在已成爲一個「發指示專家」，今天一個「指示」，明天一個「指示」，指示之多，有甚於牛毛。就因爲這些指示層出不窮，使到人們亦爲之眼花撩亂，所以不能說明是「新」的，而且還要加上「最新」的字眼。至於「舊」的指示如何，是否繼續有效，老毛一概不管，因此就常常出現了「新」指示否定「舊」指示的現象。而這種「新」、「舊」之分，也並非相隔十年八載，往往在幾日之間，「新」的指示出來，「舊」的就形同廢紙，以致有許多地方，根本分辨不出那些指示纔新鮮，誰是誰非，祇要聽說「又有指示下來了」，毛幫們便敲鑼打鼓的喧閙一番，便算接受了「毛澤東思想」。或者是，他們把這一堆「指示」拿來比較一下，有利於自己的，就認眞「落實」去執行，對自己無利甚至有損的，就索性束之高閣，作沒有這種「指示」論。如此上下相欺的奇形怪狀，簡直爲古今中外所未有。

最近「人民日報」又發表有一項稱爲毛澤東的「最新指示」，說：「廣大幹部下放勞動，這對幹部是一種重新學習的機會，除老弱病殘者外，都應這樣做。在職幹部也應分批下放勞動。」「人民日報」加上「編者按」語說：「毛主席這個指示，對反修，防修，對搞好鬥，批，改，有十分重大的意義，應引起我們各級幹部和廣大革命羣衆的高度重視。希望廣大幹部，包括那些犯過錯誤的幹部，遵照毛主席指示，在下放勞動的過程中重新學習，使自己精神面貌來一個比較徹底的革命化。」該「編者按」語又說：「在革命委員會中工作的新老革命幹部，也要執行毛主席的指示，分期分批下放勞動，使自己不脫離勞動人民，既當官，又當老百姓。新幹部要特別注意不要染上脫離羣衆，脫離勞動，一切依靠秘書，做官當老爺的剝削階級壞作風，要保持無產階級朝氣勃勃的革命的青春。」

這個不知算是毛澤東第幾個（起碼以十計）的「最新指示」，突然要「廣大幹部」下放勞動和「分批勞動」，這有甚麼用意呢？如果從共幫的一貫習慣看，凡是要被「下放勞改」的，都是認定爲「有問題」的幹部，包括思想上有反黨意識和行爲腐化等，但是那些高高在上的當權派，亦可拿它作爲打擊和排除異己的武器，誰就得接受下放勞改的命運。其中還牽涉到「女人糾紛」，如有下級幹部和上級幹部對某一女同志發生爭寵，上級就一定千方百計的把下級調去「勞改」，以便兵不血刃的把女人佔爲己有。因此凡有類此情形，下級幹部多數忍痛「割愛」，以免換來勞改的惡果。

根據共幫這種「習慣法」，可知這次毛澤東的要「廣大幹部」「下放勞改，重新做人」，主要當是「廣大幹部」都存有「口服心不服」的反毛思想的緣故。「人民日報」所稱的「反修」、「防修」，業已道出了這點秘密，因爲毛幫口中的所謂「修」也者，正是「反毛」的代名詞，如果「不修」，就是親毛分子了。在另一方面，因爲這些反毛幹部佔了「廣大」的多數，即使毛幫高叫「清理階級隊伍」，一時也清除不了許多，無可奈何，祇好採取要他們「下放勞動」，亦即要相「整風」的政策。

同時我們還可了解，存有這種反毛思想的，還不止是一般的「廣大幹部」，也包括了「革委會」中「新」幹部和「老」幹部，毛幫爲了不便把這種「反」而形容得太大，所以改變另一種語氣，祇是希望他們不要染上「脫離羣衆，一切依靠秘書，做官當老爺」的壞作風，這是所謂「從輕發落」，藉以避免觸化「革委會」，招來更大的反抗。如果他們眞是祇知「一切依靠秘書」，沒頭沒腦的「做官當老爺」，這何嘗不是毛澤東求之不得的「主席萬歲」，這個是毛澤東求之不得的。問題就在他們口是心非，對毛江王朝始終是個嚴重威脅，所以不能不要指示他們也須「分批勞動」，好讓他們無法聯羣結黨，在「革委會」名義掩護下，幹其反毛的勾當。

毛澤東這樣做，也許打的是一個「透過整風，以求並黨」的如意算盤，但可以預料，結果一定徒勞無功，甚至適得其反。原因之一是毛澤東刻正受制於林彪，更不敢開罪各地方軍人，他所說的「分批勞動」或下放勞改，當然輪不到，各武裝部隊也當然要「除外」。如此便祇能「整」些文職人員，絲毫動搖不了軍中的反毛派。而祇要共軍處於「半獨立」狀態，他們就必然要「以槍指黨」，那麼還有毛奸從容「整黨」的機會？原因之二是，那些文職人員如果事實無法抗拒「下放」，他們就會師廠盧山之流的故智，跑到鄉下一個半個月，每日與農民們聊聊天，然後拍一張是踏「桔槔」（水車）的照片，就此向上級交代，祇要上級從中庇護，誰也奈何不得。因此總結說來，毛澤東這個整人的辦法，除了引起各級共幹更大的反感外，「絕對沒有好下場」！

．創業廿二週年紀念．
空前大減削

龍子行
香港皇后大道中
22 週年紀念
大減價

品名	原價	減售
樓下商場		
美國男睡衣褲	$ 35.00	$ 27.50
美國男睡衣褲	47.50	29.50
美國男西裝乙套	345.00	255.00
美國西裝衫	255.00	185.00
紅番牌西褲	22.50	14.50
美國西褲	38.50	29.50
美國西拿男鞋	150.00	110.00
英國式臣男鞋	95.00	65.00
意國寶多年男鞋	65.00	48.00
德國魔力女鞋	68.00	39.50
美國威廉絲女鞋	29.00	19.50
鋪面（男裝部）		
美國男夏恤	49.00	39.00
美國男夏恤	33.00	25.00
美國恤	42.00	29.50
美國T恤	22.00	16.50
美國恤	25.00	15.00
美國恤	45.00	22.50
美國男泳褲	22.00	14.50
美國男泳褲	35.75	17.50
美國男沙灘裝	55.00	29.50
一樓（女裝部）		
美國柯綸衫裙套裝	85.00	39.50
美國柯綸棉衫裙套裝	129.50	79.50
美國柯綸袋形裝	55.00	39.50
美國尼龍女西褲	55.00	28.50
美國手袋	9.00	4.90
意國手帕	五條	10.00
德國手袋	85.00	49.50
美國T恤	25.00	14.50
美國海灘裝	29.50	18.50
二樓		
美國印花麻布45吋濶	8.50	5.50碼
美國印花麻布54吋濶	8.50	4.50
美國綿綢 45吋濶	9.50	4.50
美國玻璃纖維窗紗45吋濶	8.50	5.00
德國條子綿綢48吋濶	12.50	8.50
丹麥毛質椅布52吋濶	45.00	19.50
英國傢俬布 48吋濶	12.50	8.50

秋冬新貨．夏季存貨．貨品逾千種．一律減削
蒐羅歐美名貴貨品．徹底減削．酬謝惠顧諸君

舶來傢俬．新型燈飾．特價發售

有不同凡响之優點
廉美準確　質優保用

總店：大道中五十七號（利源西街口）
支店：銅鑼灣香港大廈（對大丸面）
支店：尖沙咀加拿芬道寶館酒店對面
支店：九龍旺角區彌敦道六一〇號

立案
妙妮裁剪女學校
正分校暨夜校招生

新班開課：十月九日
科目：裁剪，機繡，編織。
時間：上午班，下午班，夜班。
畢業：職業班八個半月特別速成班二個至四個月
校址：正校：九龍彌敦道229號（近倫敦戲院）
分校：香港銅鑼灣啓超道16號恩平道口
電話：正校K六六七九七
分校HK七七二五九七

九龍城基督教會主辦：
免費入學
會話班擴班招生

班級：分初中高及字母班（P4—F5）
課程：會話信札課本及香港英文電台世界新聞錄音帶等。（報名從速，學額無多）
時間：每逢星期一三五晚上七時至九時半
報名：請依上述上課時間親到九龍城打鼓嶺道66號一樓（近啓德機場百好酒樓後面）簡章備索（攜備相片以備申請）

香港高等法院

一九六八年破產案第十宗

爲關於住在九龍彌敦道七百四十號A地下之周兆貴，即九龍永康街新九龍地段三五五五號大廈二樓經營事

致九龍彌敦道七百四十號A地下之周兆貴

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

牌諭一九六八年六月二十二日法院經向汝頒發破產接管令，而破產官已被任命爲汝財產之接管人。

又一九六八年七月二十七日法院經向汝頒發裁定破產令。

茲奉法院諭令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天，作爲該破產接管令及裁定破產令送達與汝。

注意：汝周兆貴須親向香港政府合署西座七樓破產管理處報到，辦公時間由上午八時四十分至下午四時四十分（假期除外）星期六則至下午十二時四十分止

官地招投

一九六八年十月十一日正午十二時前截止投票

油塘內地段第四號（座落三家村東源街）
面積約計十四萬八千七百平方尺
限作工業或貨倉用途

油塘海地段第五九號（座落三家村東源街）
面積約計八千七百平方尺
限作工業或貨倉或必需有直接海路交通之工業用途

詳閱圖則及投標規則與章程者，可到政府合署西座政府物料處及九龍彌敦道中央郵政局大廈十一樓官產管理及測量辦事處如欲索取或閱看投標及此等章程請到香港及九龍官產管理及測量辦事處

香港中文大學教育學院主辦
教育心理學原理研討會

日期及時間：本年十一月二日至十二月七日期間，逢星期六下午二時半至五時，共分六次舉行。
地點：九龍彌敦道六〇一A二樓本校教育學院。
主講人：加利福尼亞大學心理學教授杜克思博士。
名額：參加研討會者，以六十人爲限。
報名辦法：在職專上學院及中學教師有志參加者，可於本年十月十九日前，到本校教育學院索取報名表格，填妥後寄回本校。
費用：全部免費。但必要時本學院得收保證金港幣二十元，期滿後發還。如參加研討會者缺席超過兩次，則保證金不予發還。

一九六八年十月八日
校務主任胡熙德

承銀主命將下開物業出投

茲據拍賣人機勿兄弟行定期於一九六八年十月廿五日（即星期五日）下午三時正在香港雪廠街將下開物業當衆出投，其詳細如下：

出投之物業係坐落九龍在冊土地登記爲新九龍內地段六七六號之餘段（即前打鼓嶺道五十九及五十七號之地段）此兩幅地之批期均爲七十五年，均由一八九八年七月一日起計，滿期後可續批廿四年但減去最後三日。由一九三二年四月八日及一九三〇年九月廿七日起計。

總面積約一八七一方尺

總地稅：每年總納八元

欲知詳細及投買條件請向主律師羅文錦律師樓或拍賣人機勿兄弟行查詢

主律師羅文錦律師樓
拍賣人機勿兄弟行同啓

香港一千九百六十八年十月八日

工商日報
中華民國五十七年十月八日
星期二
農曆戊申年八月十七日
第三頁

蔣總統告知岸信介 日對蘇應提高警惕

中日合作策進會議昨在台揭幕

【台北七日時事社電】爲出席中日合作策進委員會大會，現正在此間訪問的前日本首相岸信介，五、六兩日兩度與蔣總統會談，席間，蔣總統說：「從捷克事件也可以看出，破壞世界和平的蘇聯，希望在亞洲居於領導地位的日本，對蘇聯更能提高警惕。」蔣總統促請日本並對北方領土問題及西伯利亞開發事業等，表示重大關懷。蔣總統又就中日合作策進委員會日方出席委員僅爲財經界人士，而無政府官員參加一點，表示不滿，希望中日兩國在政治方面加強接觸。

【台北七日中央社電】中日合作策進委員會第十三次全體委員會議，今天上午十時在台北市國賓飯店國際廳揭幕，由中國方面常務委員谷正綱担任議長，日本代表團團長足立正爲副議長。谷正綱在主持大會開幕式致詞時指出，這次全體委員會議的議程，仍將依照往例，分政治、經濟、文化三方面同時進行。他強調：這次大會，將對當前亞洲與世界局勢，充分交換意見，獲致共同理解與認識，加強中日兩國的友好關係，並強調經濟合作，文化交流，政治提携的重要性，希望這次大會也有很好的成就。張羣、岸信介，也曾以顧問身份在會中致詞，接着由日本駐華大使致詞時，曾說明中日兩國分別講話，他們還揭中日合作策進委員會過去的成就，並預祝這次大會成功。中日合作策進委員會全體會議，會期三天，今天上午開幕式後，下午，聽取政治經濟簡報。

因貪污被判入監十五年 泰國前任農業部長 素拉集已瘐死獄中

【本報曼谷航訊】泰國前農林部長、民聯主席，國防部副參謀總長，並曾一度兼任泰國東南亞公約組織軍事顧問的素拉集陸軍上將，於本月二日晚因心臟病突發，瘐死獄中。他在農長任內，以貪污案件，他的太太娥鐵，因參與勒索五百萬銖（英金二十五萬元），爲行賄人商民所告發，於去年四月間被判十五年徒刑。間謀，也處以刑十年。在泰國，因爲一位部長官員貪污被判重刑的個案，特別是現役四星上將，連同他五十四歲的太太，因罪被判如此重刑，在泰國尚屬破天荒的創舉。

也拉府一片保留森林的採伐種植權，素拉集本人默許後，他的女兒便以部長秘書資格，直接一封私函，由部長簽署後，通知也拉府尹照辦，但不料這位府的地方行政首長竟然不肯實踐，以公事公辦爲由，斷然加以拒絕，李子家空跑一趟回到曼谷，乃向素拉集夫婦索回多次奉獻的財寶，於是雙方鬧翻，氣憤之餘，乃向法庭告了一狀，初審本因證據不足，已告敗訴；但檢察官又代原告出頭，將案上訴于高庭，高庭依法定罪，判十五年徒刑，其後素拉集上訴大理院（最高法院），大理院依法判決，維持高庭原判，全案乃告確定。

素拉集係留學法國專攻軍事出身，原爲故總理乃沙立元帥的首號智囊，全盛時代一身兼任四大要職，乃沙立對他言聽計從，寵信有加。一九六三年，沙立元帥病逝後，素拉集的運道即告一落千丈，一時失勢的軍政同僚……（新聞局長）兼職；一九六四年，于赴美考察途中，又因涉嫌上述森林採伐權貪污案，被電召回國，隨在訴訟進行中辭去農林部長，等到正據確鑿，大理院確定判處重刑後，他的上將軍階亦遭削除，夫妻老淚縱橫，雙雙瑯璫入獄，其時泰文報描述他們的遭遇，形容爲「英雄末路」，倒是恰當不過。

七年前，素拉集在擔任民聯秘書長任內，曾應邀訪問中華民國考察農業，我國經濟部及農復會的高級官員，陪他的數不在少。那時他的太太同行，女兒也以部長秘書身份隨同訪問。他還有子一女一。獨子現任陸軍上尉，在泰國援越助戰的「黑虎師」中服役，可能告假回泰奔喪。同時，副總理兼內政部長巴博上將，也以軍校同學的身份，出面爲這位前四星上將治喪。素拉集服務軍政界凡三十餘年，門生袍澤故舊極多，對于他的病歿中，大家于悼念之餘，均不禁唏噓一久之。（本報駐泰記者乃玟良十月三日寄）

在紐約一旅邸中 美蘇外長談論世局

越戰中東及裁軍等問題均談及

【紐約七日合衆國際社電】美國國務卿羅斯克和蘇俄外長葛羅米柯，於星期日晚上進行晚餐，共商許多方面的國際問題。

美新任駐聯合國大使波倫以及一名翻譯員均在座。預料他們曾談及捷克、越南、中東和武器管制等問題。

【聯合國六日美聯社電】美國國務卿羅斯克本日在電視問答中，謂他今晚與蘇聯外長葛羅米柯的晚餐會談時，將謀促進越戰、中東、越南及中歐問題的解決。

蘇駐聯合國大使馬立克和駐華盛頓大使杜布寧及一名翻譯員，偕同葛羅米柯於下午七時卅分抵達羅斯克華都酒店的套房。兩國領袖的會談，最可能有所發展的一點關於中東的問題。

他已邀葛氏到他下榻的旅館共進晚餐，繼續與葛氏商談。上星期三羅氏曾赴蘇聯代表團總部與葛氏會談。

他說：美國當樂于看見蘇聯協助越南走向和平。

他對于聯合國秘書長宇丹建議舉行四強高峯會議一則，表示冷淡。「在現時氣氛下，舉行此種會議將是頗困難的。最重要的是先知道其會有些什麼結果。如果無何建設性結果，則緊張局勢可能增加。彼此歧見可能被渲染。」

他承認在蘇聯集團侵犯捷克之前，詹森總統與蘇聯總理柯錫金會談的可能性曾在討論中。但未作何安排，現未有舉行高峯會議計劃。

英伯明罕僅存五嬰 其中兩嬰哺育困難

【英國、伯明罕七日路透社電】醫生和護士們正於今天竭力搶救英國一胎六嬰中五個生還嬰兒中的兩個。出生僅五天的迪尼和湯斯（六嬰中最早產下的兩嬰）於昨天因爲發覺不能適當地吸乳時，就轉由靜脈注射來餵食。該兩嬰於今早被放在孵卵器中生存。

說明：中日合作策進會日本代表團中兩名藝客員手塚博子（藝名小波子）和竹內久（藝名吹雪）（右），同是松竹歌劇團的名歌手。（中央社）

傳凡斯建議停炸 羅斯克忙予否認

【聯合國六日美聯社電】美國務卿羅斯克本晚與蘇聯外長葛羅米柯在晚餐席間討論世界問題達三小時以上。事後葛氏對記者說：過去會談「很有用」，但未獲致任何協議」。並謂他曾與羅氏討論及越戰、中東局勢，若干裁軍問題，歐洲安全及若干美蘇關係事項。詢以對于中東問題有何進展？他答：「我不便說有或無。」他並謂關于飛彈和反飛彈的談判（美蘇同意談的）日期未論及。

【華盛頓六日路透社電】美國國務卿羅斯克於今天對外傳巴黎和談中的一位美國代表，曾建議詹森總統停止轟炸北越之說，加以否認。他又說：詹森總統認爲停止轟炸可能爲導向和平的一項行動時就停止轟炸。羅斯克在一項電視訪問中說：他曾把巴黎和談美國代表之一凡斯召回華府，以檢討巴黎和談的情況。

羅斯克的否認是在有份美國報紙報導一項消息後發出的，該報報導凡斯於上星期三返回巴黎時，曾促詹森總統停止轟炸，或對停炸條件作更有彈性的處理。

羅氏又說：美國在巴黎和談中，曾提出若干項問題，但北越「未有接受其中任何一項」。

羅斯克又說：有關停炸問題，政府高級官員之間並無歧見。羅氏補說：「倘若停炸，爲導向和平的一項行動，則詹森總統是準備作的。」

羅斯克又表示：有關停炸問題仍然是河內對美國所提相應抑制措施的消極性反應。「無人能夠說這是導向和平的一項行動」。

當被詢及共和黨總統候選人尼克遜，可能在十一月五日美國大選之前，採取戲劇性行動，下令停止轟炸時，羅氏答道：「我對於你們每天利用這種重大問題，以圖獲得一些黨派利益的企圖，完全加以蔑視……避免會與政府總統所負的重大責任相符合的。」

蘇駐義人員 被驅逐出境

【羅馬七日路透社電】義大利外交部發言人今日說，一名蘇聯大使館人員，將會因從事間諜活動而被驅逐出境。該發言人說，該人是蘇聯大使館商業部的一名工程師。他並無外交地位。他是在四名義大利人被扣留之後而受到驅逐的。該四名包括有兩名外交部職員在內，被控傳遞秘密文件給他。

數村落被夷平 死亡逾三百人

印孟加拉省西部水災

【印度、大吉嶺六日路透社電】此間今天消息說：印度孟加拉省西部的山區和茶園，連續四天內發生的大雨，結果至少有三百一十人喪生。此間今晚恐懼死亡人數可能高達一千人之多，因爲據說有很多人失蹤。尼泊爾、錫金和不丹邊境的一片地區，洪水淹沒，山泥傾瀉。當洪水流……

漲的河流湧溢出來時，有很多條村是成條失踪的。滿流提斯達河沿岸，有四百個家庭被切斷，拯救人員說：有四具死屍在大吉嶺地區而發現。正式的死亡數字，就達一百八十七人。另一百零六人是在加爾各答附近受災，而失蹤。

雅各河流又告決堤，淹沒了山脚及附近廣大平原的廣闊地區。最甚的是提斯達河，其洪流沖去一百鄉村，毀壞橋樑，其中有連接印度與錫金重要的提斯達橋，公路則崩陷極衆。大部鄉村均與大吉嶺城市中心及拉古利交通斷絕。

死亡數字係根據來自大吉嶺及山城古姆及庫爾雪的消息，此等地區恐怕是災情最重。

【加爾各答六日美聯社電】孟加拉省北部的大吉嶺區，死亡人數，星期日晚已增至三百一十人，四日暴雨之後發生此種災難。官方宣稱，居於巴決河之堤上的四百戶人家，其命運仍未知悉。死亡人數可能超過五百人。洪流之下一片災情，除死人最多的山區地區之外，該地區的……

他們說，現已獲悉實情是……官方不知平原中的情形如何。……水深八呎，全成澤國，城中大部地區……用作印度與錫金及西藏間的聯繫。

菲總統懷疑英國 是否能夠履行 對東南亞承担

【馬尼刺六日合衆國際社電】菲律賓總統馬可斯今晚表示，英國雖然保證履行其條約承担，不過本人對英國是否能夠在突然爆發事故時給予所需之支持，大爲懷疑。」

馬可斯在週末電視訪問說，英國撤退，無論如何都會留下一個空隙……「他們將在此地區一天，他們一天就仍須履行其條約承担。」

馬可斯說，假如萬有一天，沙巴或沙撈越便會淪入共黨之手，而危及菲律賓了。」

他接着說，他將在一個適當時間，要求修改菲律賓與美國的防衛協定。

農業增產工業迅速發展 台灣經濟日趨繁榮

（上） 世文譯自洛杉磯時報

要看出中共如何未能把「生活中的良好事物」帶給中國人民的最佳地方，並不是中國大陸，最佳的地方是在台灣寶島，它的土地，一萬三千五百方哩，構成中華民國一部份。美國人不能進入中國大陸，去看中共將近二十年控制下的大陸經濟變得如何，但距中國大陸僅九十哩的台灣，卻公開讓美國人看到亞洲最近的經濟奇觀。

第二次世界大戰時期國際領袖之一的蔣總統，雖然已高齡八十歲，但是他仍是對中華民國非常十分勤於治理的人。雖然有多少勉強地和緩慢地，但是他最近已熱心地和令人印象深刻地給予台灣的人民以一種合理的機會，以發揮中國人著名的商業智慧，機敏和個人進取心的愛好。

不同中國大陸上集體化和被操縱的七億人民，台灣的一千三百五十萬人民是他們自己農田的主人，他們所賺得的錢是他們自己的，他們勞力所得的成果並不會被充公。他們在自由企業和政府支持的電子、製藥和化學工廠中工作，所獲得的儲蓄正在日益增加。他們當中的職員工人，文員，的士司機的勞力所得，使他們能獲得增進生活快樂所需的東西，而這種東西是中共控制下的大陸人民甚至不能夢想的。

於十九年前從中國大陸逃往台灣的二百萬難民，是堅決反共的；而一千一百五十萬台灣當地的中國人，則相信獨立地追求他們的命運。但是，台灣全體居民，無論是本省人或是從大陸逃來的外省人，都是團結一致，萬衆一心的。他們堅決相信經濟發展的重要性，而且以行動來表現。

十九年前，台灣是經過日本佔據五十年後的一塊飽受戰爭蹂躪的殘破土地。它的作爲一個有功能社會的前途，正在遭受各種事物的挑戰，從政治不安定以至貨幣貶值不等。現在中華民國經濟第二奇蹟，在過去十年中，台灣以百分之九的驚人經濟平均成長率向前躍進。美國在十五年來，曾以四十億美元對中華民國作軍經援助。這種援助已使到台灣終於繁榮和安定。中華民國於一九六五年起，已不再接受美國的經濟援助。中華民國已成爲美國對付中共擴張主義的一種「中國武器」。

台灣現在好像一塊吃飽的海棉，吸取外國投下的資金。在過去三年來，美國公司（包括紡織、電子、石油化學、石油）已以超過八千萬美元的資金，大量投資於台灣。勝家衣車公司設廠於台，以八千萬美元投資建築設立一間纖維廠。國民黨縮廠設立一間二千萬美元的聚乙烯工廠，海灣石油公司完成了一間世界最自動化的工廠之一，該廠百分之七十的出品供作出口。彼達甘教公司亦設立「冰」的洗衣粉廠，飛歌電器公司發現台灣的中國人十分機敏，所以他們能在數星期內，完成裝配電子和電器零件的訓練課程。日本牌子的汽車，刻正在台灣製配零件，條件規定汽車的百分之六十要由台灣製造。日本的「本田」機器脚踏車廠，刻正以同一條件製造，這種機器脚踏車的價格是在普通工人和青少年的經濟能力範圍之內的。美國銀行分行三年前在台北開設，當時其有十二名職員，現在則有九十七名職員，於過去四年內，業務每年增加百分之廿四。建築增加百分之十九。四年前台灣似未從種植洋菇方面獨得分文。現在台灣種植世界洋菇供應的四分之一，而洋菇的輸出每年賺取三千萬美元。四年前台灣亦未種植一根蘆筍，現在蘆筍亦每年賺得三千萬美元。在過去二十年內，食米的產量已在同樣的耕地畝數上，增加了百分之五十有多。台灣是世界上最大的鳳梨（波蘿）生產者。

這樣一來，台灣農民的收入，已增加到以前的三倍，而且他們對可賺錢的東西便種植。台灣各地的人說：「蘆筍和洋菇可賺錢。」如是使有很多的農民種植這兩種作物。現在的問題是如何找尋市場來推銷迅速增加的產品。

越戰亦使台灣財源滾滾。除其他財政上的得益外，每週有一千名美軍來台灣渡假。

雖然蔣總統大力指導建設台灣經濟，但是他總未放棄收復大陸的信念。對於「收復大陸」的諾言，在絕遠慶典的場合都有重申。不過目前政府總統的口號是「繁榮台灣」。

台灣如何變爲一個模範的農業地區，和成爲亞洲最重要的生產中心之一這點，幾乎是急於創造二十世紀的其他亞洲國家的一個模範例子。

亞洲很多經濟計劃者現在明白農業發展是工業化的一項先決條件。甚至最小國也在嚷着要獲一個核子反應器，而且農村人口聯結隊湧到城市，有些亞洲領袖以設立更多工廠作爲邁向繁榮的一種捷徑。印度設法齊頭並進，支持其繁衍衆多的人民，高呼尖叫着要進入二十世紀。緬甸和印尼武行由政府經營企業，即是由那些完全未受過訓練的上校們（穿制服的官僚）來經營商業。這種經營並不會有若何成果，遑論發展經濟！（未完）

你知道：新疆的均勢現在變成怎樣？菲馬高峯會議開不開得成？

一週時事測驗

政治

㈠中華民國以多少票當選爲二十三屆聯大副主席？
㈡預測明年中共將對蘇俄如何？
㈢菲馬高峯會議能不能開成？
㈣菲律賓爲甚麼要反英及反美？
㈤蘇卡諾爲甚麼要被捕？
㈥緬共領袖爲誰？他現在怎樣？
㈦羅斯克在聯大發表演說，針對那一個國家發言？
㈧世界共黨大會是否在十一月可期舉行？
㈨蘇俄向南斯拉夫，提出了甚麼保証？
㈩宇丹建議召開甚麼會議？英國反應如何？
⊕⊖法德會談有甚麼結果？
⊕⊜希臘因何舉行全民投票？
⊕⊝葡萄牙爲甚麼要換總理？

軍事

㈠新疆局勢因何陷於緊張？
㈡亞洲一些國家現正面臨中共怎樣的威脅？
㈢共軍在南越的攻勢，現時情形如何？
㈣美國國防部長透露，南越美軍何時可以撤退？
㈤菲馬關係惡化後，菲律賓在軍事上作何部署？
㈥菲律賓將促美國怎樣修改美菲防衛協定？
㈦最近南越發表的白皮書，有何宣示？
㈧美建立反飛彈系統，已否開始？
㈨美西防衛協定現已滿期，是否會延長？
㈩蘇捷談判，蘇軍究竟何時始可撤退？
⊕⊖英蘇核子軍力，那一個佔優？

經濟

㈠世界華商會議第六屆在何處舉行？第七屆又爲如何？
㈡自由中國今年的輸出，可望達到多少？
㈢中蘇日韓四國，因何要調查甚麼資源？
㈣國際科學管理會議第三屆會議在何處舉行？

社會

㈠美國東岸碼頭工人爲甚麼罷工？現在如何？
㈡港府人事有何更動？

文教

日本有多少間大學曾發生學潮？

科技

臺灣建原子能發電廠進行得如何？

答案

政治

㈠中華民國在一百二十五個會員國中，以七十九票當選爲二十三屆聯大十七位副主席之一，比去年多了四票。比前年多了六票。
㈡最近跡象顯示，明年中共將全面反蘇，定明年爲「反蘇年」，一切準備，均以防蘇反蘇爲出發點。
㈢由於馬來西亞堅拒討論沙巴問題，以致菲馬高峯會難產，開成的希望極微。但菲律賓仍在盡力促成，而大馬也未正面拒絕。
㈣菲律賓爲了英美支持大馬，所以激動反英反美運動，高唱和英斷絕貿易關係，要廢止和美所訂條約。
㈤蘇卡諾被控參加共黨叛亂行動，現爲印尼政府所捕，並已被偵訊。現仍在拘押中。
㈥緬共領袖爲德欽丹東，因緬共發生內鬨之故，德欽丹吞已爲一黨員所殺，兇手自稱爲馬崇。
㈦羅斯克在聯大發表演說，針對蘇俄，警告蘇俄不得對西柏林及西德使用武力，如敢以武力干涉，美國必履行它承擔的義務，決不袖手。
㈧出席布達佩斯共黨會議的五十八國共黨代表一致同意，對原定十一月在莫斯科舉行的世界共黨大會延期舉行。推測是受了捷克事件的影響。
㈨蘇俄已向南斯拉夫提出保証，蘇俄不會派軍入南，但南對蘇的保証，仍懷疑其是否可靠，並未放鬆軍事準備。
㈩宇丹建議召開美蘇英法四強會議，英國認爲時機尚未成熟。
⊕⊖法德會談所獲的結果，爲對歐洲問題雙方合作，萬一蘇軍進侵西德，法國保証支持西德。
⊕⊜希臘爲了新憲法交付人民公決，特舉行全民投票。結果希臘人民超過百分的九十均贊成新憲法。
⊕⊝葡萄牙總理薩拉查年老病重，離開重任，故總統特任凱丹諾爲總理，凱已於上週就任。

軍事

㈠由於蘇軍集中蘇俄新疆邊境，中共也陳兵相向，形成對峙之局，所以新疆局勢逐陷於緊張。
㈡中共現正擁有載核子彈飛機，故此各國現正面臨中共的核子威脅，因中共已可用核彈轟炸它的鄰國。
㈢共軍對南越的攻勢，現已爲盟軍所粉碎，曾一再揚言要進行三次攻勢，但始終未能實現。
㈣美國防部長克里福說：俟南越軍能負起重擔，美軍即可開始自南越撤退。希望在明年六月可以實現。
㈤菲律賓除已決定撤回援越部隊，並在南部新設「西南統一指揮部」，來統籌沙巴問題引起的軍事問題，另一面又在沙巴邊境進行演習。
㈥菲將要求美國修改美菲防衛協定，明確規定，菲如受攻擊，美應立即赴援，支持菲律賓。
㈦南越發表白皮書反對越戰降級，並說將共軍逐出十七緯以北，是和平必需的條件。
㈧美建立反飛彈系統來防禦中共飛彈的襲擊，已於上月二十八日與承造商簽約，即可動工。
㈨滿期的美國西班牙防衛協定，暫時延長至明年，以待談判續訂，西外長訪問美國，即係爲了此事。
㈩蘇軍有意在捷克久駐，但捷克則力促蘇軍早日撤退，這問題，最近曾在莫斯科談判，但結果捷克仍被屈服。
⊕⊖英蘇核子軍力，當時仍是英國佔優，但蘇俄可望在二三年後迎頭趕上，蘇俄現正全力建造發射飛彈的核子潛艇[illegible]。

經濟

㈠世界華商會議第六屆大會，決定於今年在東京召開，第七屆則定在台北舉行。
㈡自由中國今年的輸出，可望超過預定的七億五千萬美元的目標，達到八億美元之多。比去年將增加百分之十三。
㈢中蘇日韓四國受亞洲經濟會議之託，組團分別進行調查海底資源，已在展開工作。
㈣國際科學管理會議第三次會議，已在香港召開，出席的有印度太平洋區十個成員國及世界各國代表三百多人，會議已於五日閉幕。

社會

㈠美國東岸碼頭工人七萬五千人，爲要求改善待遇而罷工，後來法院下令復工，糾紛解決，工人已遵命復工。
㈡香港的輔政司顧汝德外任西太平洋羣島高級專員，所遺輔政司一缺，人選尙未發表。

文教

日本有六十間大學曾發生學潮，有三千學生被捕，各種學術活動全部停頓。

科技

台灣與建原子能發電廠，現已在積極進行之中，需要一億美元，約六年建成，發電量爲五十萬瓩。

華文通

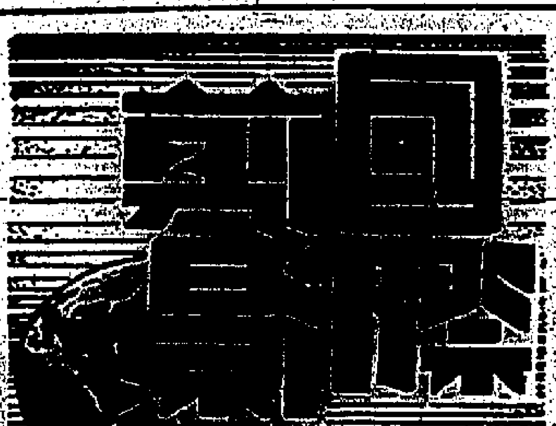
你知道：港府人事最近有何變動？蘇卡諾爲甚麼竟被拘捕？

天外飛來橫禍

遭遇的機會與時俱增

在太空飛行着的物體日多，當它的速度減慢及被地球吸引拖曳時，便會突然墮下地面，可能造成災害

士達



目前或不會有這樣的危險，但將來或許有剩餘太空飛彈的巨塊從天墜下，擊中你的頭顱。一位著名美國太空專家說：「發射到太空去的東西，極少落下來的，但有些也會墜下，我們沒法防止。」

在太空漂浮的物體墮下美洲和南非洲。也有過這些墮下美國、澳洲及古巴的迹象。最近又有兩塊墜下非洲，其一重二十多磅。迄目前止，這些物體墜落空曠地方，沒有造成意外事件。但是，這幸運將能維持多久？危險的程度怎樣大？能夠作較佳的預防嗎？在月球競賽中，火箭將愈來愈大，情況將更壞嗎？如果發生意外事件，誰該負責賠償？

這危險是存在的，因爲目前有一千二百七十個物體環繞着地球飛行——包括「死的」衛星，脫落的部份，太空船「鼻錐」，以及許多其他的物體。這些廢物，它們在大氣層上邊一百哩左右飛行，它們由一萬七千五百哩時速逐漸減慢。正常的，這是安全的，因爲被薄氣層所拖曳，逐漸的部份燒毀。但被地心吸力拖曳至低下較薄的氣層，這些廢物的速度仍然夠快，可與空氣發生劇烈的磨擦，有些時候，像流星般，一塊廢物墮下地球。在墜下時，它看來像一顆隕星。

最近數年來，有一部份神秘的碳出現，可能是這些廢物的下墜。這是太空的廢物現在的數增程度的背景。已使統計數字指示：第一宗意外事件，可以隨時發生。地點可能在世界的任何地方，因爲沒有地方真正是「離開」地球軌道路線的，如果不作防範而火箭發射持續下去，在不到十年內，危險性或增加一倍。

有什麼辦法呢？消除已在環繞地球軌道中的物體的危險，已無可能。但將來的衛星設計，或許可使廢物完全毀。「破壞」儀器或許可裝置於這些物體中，俾可把這些物體分解成爲容易燒毀的小塊。但這也引致困難問題，因爲碎片如雨下降，或許構成對天文學家或太空站的威脅。對來的火箭，大塊的或可用降傘把它帶返地球，降落沒有船的大海。

但是，假如發生意外事件，誰負責呢？這問題曾於一九六二年一塊蘇俄火箭殘骸墜下加勒比海時，已引起美國的太空律師和一些保險公司的憂慮。完全湊夫以爲它降落美國境內，指摘美國扣留它，務要美國交還它。其後不久，一塊「旅伴四號」衛星殘骸，墜落威斯康辛的馬尼托華克鎮，才真正的引起法律的辯爭。一九六二年九月，美國駐聯合國外太空委員會代表在會議中出示那小塊廢物。雖然俄人不肯接納它，但引起一個大問題。這事件促成了外太空條約的簽訂，這條約的第七條規定，發射國家須負責賠償另一個締約國家的損害，祇要証明造成損害的太空廢物所屬國家，祇要受害國家是外太空條約的簽字國，賠償責任是沒有疑問的。

英國的保險公司對於房屋被空中墜下物體所毀壞的，都照例賠償。除非墜下的物體，是屬於另一個國家而那個國家索回它，否則沒有技節問題。

世界最兇惡的女人

她愛施用一種叫做史達林鞭的刑具。蘇俄女人被綁在一隻三角架上，當它往來搖擺的時候，守衛用皮鞭或木棒打她們。

她有時下令一千個女人脫光了衣服，在雪中立正，右手拿着她們的衣服。任何人一動便往毒氣室。有一名女子因把毛氈剪開作披肩，便被送往毒氣室處死。有時她叫一隊婦女往營外工作時，她們被從貨車像一袋馬鈴薯一樣的扔出去。有時她叫一隻狼狗把一名女人咬至血肉模糊。

可是，說來諷刺，這個女魔王被捕的時候，不特厚顏無恥，而且還深信她在戰犯法庭會被釋放。

她與四十四名其他集中營守衛，在紐倫堡的英軍戰犯法庭受審時，她穿着好像一套新款式，在她的灰制服之下，穿一件寬闊的短罩衫，名貴的鞋與絲襪。在她最後給她的妹妹的一封信中，她說：「德軍已被盟軍打敗，盟軍正向集中營的門口前進。」

那時她一方面爲她自己的命運而驚慌，一方面害怕那數千名的囚犯不久便會向她報復。她的鞭打和殺人往毒氣室的行動也驚駭起來，叫她不要再拿鞭子。可是，她絕對不予理會。

在審判中，檢察官說：「你要想像一下準備幹集體屠殺的心情。你離了本案的證供以後，便不容易去幹了。」

艾爾瑪面無表情，坐在被告席內，口嚼香口膠，動也不一動的聆聽着。

在證人席上，她表示法庭對她的起訴都是對的。但她對她的行爲毫不後悔。當她冷靜地作供時，法庭靜寂得非常可怕。她承認她有一條特製的皮鞭，長達三呎。她說：「我什麼時候都拿着一條鞭子，我認爲要用的時候便使用它。」

檢察官稱她爲「世界上最兇惡的女人」，並問她：「你爲甚麼要拿着這鞭子在集中營內跑來跑去？」

「我不高興運棒。」她答。

「你以爲拿着一條鞭子很神氣嗎？」

「是的。」

這個淡金色頭髮的女子，怎樣會變成世界上最兇惡的女人呢？答案似有三方面。他天生的兇殘氣質，德國人性格上的缺點，和希特勒的制度，鼓勵她既這樣行爲，是「對國家的責任」。

一九四五年十二月十四日上午十點零三分，在哈茂林城，把她和八個男犯兩個女犯一同絞死。她那時才廿二歲。（續完）

蘇俄武裝侵捷結果 德與南羅均小心戒備

從長遠的觀點而言，俄共的行動，促使會議發生幻想的西歐各國，覺悟必須有某種政治聯盟，方可保安全。

士丹

歐洲現在已動搖和不安，二十七萬五千的蘇俄軍隊突然在捷克出現，已使從蘇聯羣至羅馬尼亞瀰漫着一種不安的感覺，推翻了歐陸軍事力量的均勢而有利於華沙公約，並使人對蘇俄領導人物的理性，不斷的引起猜疑。

南斯拉夫和羅馬尼亞，更爲憂慮它們可能成爲蘇俄路過的下一目標。同時，又有一個似乎不會參加的國家也參加了侵略的行列。這個國家，在政治上的中立是列明在結束勝利國家佔領奧國的一九五五年條約之內的。從那時候起，奧國人便小心翼翼的避免捲入任何冷戰的衝突。……

葡總理薩拉柴的繼承人

阿番

在二十五年來，他都是薩拉柴內閣的財政部長和總理辦公室部長，他在政府內獲得了很好的聲譽，許多可能的繼承人都不能和他相比。所以，凱丹諾在被選入中任以後，即開始「朝着政權邁進」。

有一名曾經做他的法律系的學生說：「他是我見過的最好的教授。在那一年，我們有五百名學生同在一間課室，他是唯一能夠在公室內抽空——每週兩個下午——使我們上課的教授。」……

[illegible]

油蔴地小輪公司劉鎭國 促請港府早日確定 是否興建海底隧道
以免影響載車小輪發展計劃

【本報訊】香港油蔴地小輪公司總經理劉鎭國，敦促港府早日確定本港海底隧道計劃，是否實行，以免影響該公司之服務，增購汽車渡海輪及增闢汽車渡海綫。

劉氏稱：延遲決定隧道計劃，對其本身進展無益，而受害者，則是大衆。因爲，其他的發展亦不能在幾年的限期中，穩步展開。

劉氏去週遊英，美後返港，評論隧道公司與英出口保証部的談判僵局。

劉氏又說：該次談判僵局使小輪公司不能放膽進行發展。自隧道計劃提出之後，該公司的發展計劃不得不擱置下來。

劉氏透露：他們有很多的改良服務的大計，但面臨隧道的威脅下，他們不敢冒險。這些改善計劃需款數以百萬元計，因此，不得不先爲股票持有人的利益設想。他們的計劃，包括在北角九龍城綫興建雙層停泊碼頭及以雙層汽車小輪，取代目前行駛中的四艘單層汽車小輪。

劉氏並透露：他們亦欲在灣仔紅磡綫增闢汽車渡海服務。但是，由於隧道計劃未有決定，他們不欲進行這些計劃，就算它們是短期性的。

劉氏並稱：根據政府特許計劃書指出，隧道將於一九七一年開放，但它可能是延期完成的。雖然油蔴地小輪公司的未來大計是擱置着，但該公司的活動，仍非完全停頓。

劉氏最後說：自一九六五年，政府同意興建隧道之後，該公司已建成幾艘新小輪，並將四艘單層汽車小輪改建爲雙層汽車小輪，行走中區佐敦道間的輔助綫。

又訊：香港海底隧道是否興建，可能于今後兩星期內正式宣布。隧道公司曾經作出聲明謂：英方貸款未能成功，將轉向日本方面着手，但一般商人見解認爲，隧道公司負責人對于日本貸款期望不高，向他們提出，祇屬試探性質。

日本貸款條件未必比英方好，一位商人謂：英方不肯貸款是由於對還款沒有保証。日本方面若能對香港前途較英國爲更有信心，則是一件奇事。

年僅十九歲舞女 第五次服安眠藥
原因是中秋賞月男友失約

【本報訊】一個成爲醫院「熟客」的少女，昨天下午再被送進醫院去。這少女是一名舞娘，昨天第五次吞服安眠藥，據說原因是她所約的男友，沒有踐約到她香閨陪她賞月。

該少女名佘某，十九歲，報住彌敦道七二×號九樓，是尖沙咀一間舞廳的舞女。昨天下午四時半，一個與她同居陳小姐，發覺她蜷伏房內地上，微弱呻吟。由於她以前曾有四次服食葯片被送往醫院紀錄，故陳小姐立即檢查房內各物，發覺她已吞服藥片，兩個十粒庄空瓶放在床頭地上，遂即報警，將她送入醫院施救。

據說該少女這次是第五次吞服藥片而被送往醫院。原因是中秋節之夜，她曾約了一名男友到其香閨共同賞月，詎料該男友當晚並無踐約，一時氣憤遂再吞藥片。

少女現仍留醫，但無生命之虞。

前粵片小生江一帆 當紅牌車司機被劫
拘獲一名飛仔認罪後還押待判

【本報訊】前粵語片小生江一帆，眞姓名陳乃雄，退出影壇後，轉而經營紅牌車，一身兼做老闆與司機。本月三日凌晨一時廿分，他駕駛一輛AH一九四九號紅牌車，行經油蔴地彌敦道與登打士街交界附近，有飛仔三人將車截停，僞稱乘車前往深水埗東沙島街與營盤街交界處，詎抵埗時，其中飛仔二人，突合力從後將江一帆之頸喉緊挾，使其動彈不得，另一飛仔則動手迅將其身上所有財物搶刦一空，然後三人相率下車飛奔，逃逝無踪，油蔴地警署探長雄森，高級探目曾泰，探目黃明，探員賴文輝、鍾維正、張伯倫及鄭泰航等接報，展開廣泛深入調查，本月四日，跟踪到晉山道某公寓搜查，當場拘獲一名年僅十六歲飛仔，疑與此案有關，帶返警署作進一步調查，結果，發覺與另一宗暴力搶刦手表案有關，於是兩罪俱發，去週解提於南九龍裁判署審訊，被告全部服罪，法官以他尚屬年輕，諭將案押候於本星期六日俟感教官調查被告身世後，始行宣判。

被告男童姓劉，十六歲，被控兩罪：（一）十月三日下午四時，在窩打老道近東方街搶刦一不知名人士手表一個，值廿元，（二）四月三日凌晨一時廿分，在東沙島街近營盤街行刦AH一九四九號紅牌計程營業汽車陳乃雄（即江一帆）現欵十五元，一個手表價值五十元，一副眼鏡值四十五元，一束鎖匙及一張身份証等物。

油蔴地火車站 明年起正名 旺角火車站

【本報訊】旺角民政署、警署及街坊會，五日在旺角警署召開聯席會議，會報經辦區事工作及討論多項議案，特別對於共同促進建設「更美好之旺角」與一般興革問題。

此次會議輪值由旺角警署主會，出席者有：旺角民政署黎家驊主任、鄧寧警司、吳壽甜署長、羅家祥、何蘇強、旺角街坊會主席曹紹松、陳漢宗、黃輝及大廈代表多人。

鄧寧警司任主席，報告九月份警案成績，並盼市民多與警方合作，遵守法紀，確保安定生活。

旺角民政主任黎家驊報告，旺角民政署遷新址開幕以來，每日接受處理坊衆諮詢或請求協助之事件大增。關於九廣鐵路之油蔴地火車站，現在之地點原屬旺角區，決定更正名稱爲旺角火車站，此名稱將於明年一月一日開始；至蓋提街與太子道交界處設立交通燈以利行人事，據工務局運輸處知，將於明年重修太子道時，當據實際需要情形辦理。

旺角街坊會主席曹紹松報告最近該會演粵劇籌欵，與旺角民政署與街坊會聯辦坊衆遊藝晚會等情形，他並指出該會第三分區曾接獲坊民商戶等投訴，謂九龍巴士公司發售月票處舊址拆卸，遷至西洋菜街三六號新址，該處地方狹隘，並無出入口處，職員應接不及，以致每當月初及月中，購月票者大排長龍，秩序紊亂，影響附近商店營業及街上交通，黎家驊主任建議與巴士公司當局洽商，請派員到各學校辦理集體發售學生月票工作。

旺角警隊破兩賭檔

【本報訊】在警方決心肅清九龍城區非法賭檔下，旺角區昨晚又有兩處非法賭檔被警探破獲，及拘獲兩名男子與賭徒五十餘人，其中包括九名女子。

旺角警署偵探部人員，昨在華探長鍾長有率領下，由昨晚七時起，在轄區內採取一連串突擊行動，搜查若干疑被人利用開設非法賭檔之樓宇，在探隊經過兩小時之搜查下，先後有兩處被當場破獲，主持者及男女賭徒[illegible]，計有：

㈠快富街某號三樓，共拘獲廿七名男女，其中一名疑是非法賭檔之主持者，其餘廿六人中，包括四名女子，警方在上址共搜出賭欵五百餘元。據說上址爲牌九十三張賭檔。

㈡山東街某號二樓，共拘獲廿五名男女，其中包括五名女子，及一名涉嫌開設賭檔之男子。搜獲賭欵六百餘元，據說上址亦爲一處牌九十三張檔。

被拘之五十餘名男女，已被帶返警署偵訊，稍後將會被落案提控。

本報「馬經」專欄 定十日開始刊登
老溫主編並有名家多人執筆

本報馬經版由「老溫」主編及多位名家執筆，每逢賽馬日前一天及賽馬日刊出特輯，對於各場準備形勢，晨操摘述，專欄論馬等均有詳盡報導分析，賽馬日除老溫貼士外，更有「文王」「運財童」等名家提供預測，均爲精心傑作，久爲廣大讀者推許。

本季賽馬於本月十二日舉行，馬經特輯將於本月十日及十二日刊出（以後逢賽馬前一日及賽馬日刊出），茲將專欄名目預告如下，請讀者注意：

老溫：爲本報撰寫馬經歷史最悠久之一位，專任賽馬總評，在賽馬專論一欄中，以按場認爲最有心得，分析大勢，先提結論，以助選馬，每多準確，傳誦一時，尤以經驗老到，心水清見稱，不愧爲一流評馬家。

鐘時雨：各場準備形勢是賽前各場馬操練過情，其中較優而具有突出者，提供參考，可得各場輪概。鐘君並寫「附贈集」，以半冷馬爲對象，介紹幾匹心水馬，每有所獲，而非熱到炙手之「熱氣品」，讀之有味，絃外之音，自有樂意。

神眼：最佳時速，以晨操距離馬匹最佳時速之三幾匹，摘列以供參考，爲贏馬重要之一環。

生伯樂：論馬，此君眼光敏銳，獨具心得，對於每次賽馬認爲機會最高之三幾匹，向各位介紹，以其多年之經驗，觀馬易如反掌，命中率極高。

港府公文開始中英並用 憲報重要文告 均已兼刊中文

【本報訊】香港政府已逐步推行公文上中英並重，最重要者是上星期五出版之憲報，刊出中文者多，例如委任令用中文刊出，包括姓名與官階等等職銜、日期與詮備等等。此外，憲報列出行政局及立法局有關事件，例有中文附註。前週出版之憲報，經已有此中文刊載。其他如新界民政署、工務局等機構佈告及開投地段者，亦均中英文並用，使讀者一目了然。

照上述情形觀之，憲報上之中文，將會愈來愈多。憲報是香港政府出版之唯一合法刊物，在該刊物上，已有許多中文刊出，則其他港府機構所發表之通告，亦應中英文並用。據所知，目前祇有華民政務司署是有中文通告的，其他機構亦宜採用。香港四百萬居民，能瞭解英文者實在無幾。

市政局議員曾有多人提出港府公文要中英並用，但時至今日，市政局會議仍是以英文英語爲主，假如市政局會議席上中英文並用，則情形不同，市民前往旁聽者勢必日見增加。

廣州工人在共軍支持下 已取得學校領導權
毛酋擴充「公安師」實力防範內部作反

【本報訊】據廣州返港人士消息：廣州工人在共軍的支持下已先後接收各大小學校及文化機構的領導權。

消息稱：廣州在槍桿子的控制下，目前表面已較前寧靜，反毛派的力量雖在潛伏中，但仍雄厚，另一方面，內心不服氣的「紅衛兵」，因在共軍的鎭壓下雖未敢妄動，惟仍存着伺機反撲的企圖，看來廣州不會容易繼續平靜下去。

消息並說：現在大陸各處雖均成立所謂「革命委員會」來鎭壓反毛分子及推行毛澤東的「文化大革命」運動，惟每個地區的反毛力量依然雄厚的，在目前的處境下，祇係隱而未發，而實際上情形與廣州無異，等候機會力謀反撲。

毛林集團亦認了解目前是危機四伏的局面的，由於共軍內部早已不穩，毛澤東對此問題，大傷腦筋，爲鞏固個人的政權，乃決定再加強「公安師」的組織及實力，將這枝「御林軍」擴充，從前是十七個師，現又增加若干個師，並將每師原來約六至七千人增加若干人。

「公安師」是毛酋的「特種部隊」，擬名衛兵均受過「特務」訓練，並擁有最新的武器，此一特務的隊伍，權力特大，操生殺大權。

五華同鄉會理事長 李惠堂率團昨飛台

【本報訊】旅港五華同鄉會一行十九人，由理事長李惠堂率領，昨日乘機飛台參加國慶及祝壽典禮，該團係由香島旅行社有限公司代爲安排，到場歡送者百餘人。李氏並對香島之妥善安排與服務精神，大加贊許。

據該公司透露：該公司最近又有一新創舉，由英國海外航空公司、美國洛杉磯香島旅行社總公司及香港分公司聯合主辦：美加十八天旅行團，祗收港幣五千九百元，且可分期付欵，已報名參加者極衆，其中不少本港知名人士，如大華飯店及皇后酒樓東主王作強夫婦，電影界鉅子林永泰夫婦，排球聯會會長鄭德夫婦，東亞保險公司總經理蔡文龍等，俱有子女分在美加兩國留學，趁便探一親，兩全其美。

深水埗福榮街住戶 凌晨發生火警
疑是有人縱火

【本報訊】一宗縱火疑案，於昨日凌晨四時四十分發生於九龍深水埗福榮街一〇四號二樓D座，幸起火不久，戶主適起床如厠，發現其大門外火光熊熊，立即報警，並自行用水將火淋熄，不致釀成巨禍，消防局據報派出消防車到場調查。

經過消防人員及警方調查後，發覺在起火處爲上址正門，大部份已被焚燬，在該正門前又發現一個曾灑過火水之紗布「威士」及一個盛儆火水之玻璃瓶，瓶內仍存有少許火水，從此等發現後，警方疑是有人企圖縱火，於是立即展開偵查。

上址戶主名宋某，六十一歲，據稱曾「威士」[illegible]一生孫兩人，上址爲其住宅，有一妻五子一女，同住上址。據宋某表示：他一家人居住上址以來，向安無事，亦未曾與附近鄰居發生過不愉快事。因此，宋氏對此次何以有人故意在其住宅門外前縱火，甚感離奇。

據宋某後透露發現失火經過稱：昨日凌晨約四時四十分，他起床如厠，當經過大門口時，瞥見門縫中有火光射入戶內，初時，由於朦朧，尚以爲鄰近街門外[illegible]，但他爲安全計，行近門前細看，才發現火光有異於尋常，於是立即取匙將門打開，赫然見門外已是烈火熊熊，火舌且已燃及大門外木板，他立刻高呼「火燭」，其家人由睡夢中被驚醒，他於是一面與家人合力挽水向火舌處淋去，一面報電報警。[illegible]

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第三八六三（８８６３）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢。

一九六八年十月六日

太平洋
九龍彌敦道胡社生行一六〇九室 電話：八八八五六九

環通
香港德輔道中一五一號環球大廈一三〇四室 電話：二四八七七二

迅達
中環德忌笠街2至12號業豐大廈五〇四室 電話：二四三七四一

富華
大道中娛樂戲院大廈四〇五室 電話：二四三
一八六六三二・二五六

四大旅遊公司

每月舉辦

台灣環島遊覽團

全程九天只收九九零元正（即日接受報名）

一流享受直接航班專人帶隊。來回乘豪華噴射客機，住中泰賓館等觀光大飯店環島暢遊台北、台中、日月潭、嘉義、阿里山、台南、高雄、座山、花蓮、橫貫公路、新北投等名勝。

出發日期：十一月十五日・十一月廿二日 十二月六日・十二月二十日

欲獲得眞正完備廉價旅遊之服務幸勿錯過

△持有入台証特別優待▽ 詳細節目索備

貫澈經濟旅遊宗旨 專替廣大僑胞服務

地中海 V.O. 援蘭地

香醇

宴會採用・通行大方！
餽贈自奉・尤為相宜！

各處有售

標準牌

SR

全半導體盒帶錄音機

STANDARD CASSETTE TAPERECORDER

SR-105 交流乾電(AC/DC)兩用 ……輸出1.5W

SR-101 桌上型手提錄音機 ……輸出500mW

SR-107 ……600mW ……

音樂錄音・戲劇錄音
電話錄音・通訊錄音
講學錄音・採訪錄音

攜帶輕便・隨時隨地錄音
安裝簡單・不受震盪影響
經濟實用・錄音用途至廣

東南亞總代理：和記電業有限公司
中50-52 …… 電話：……

摩根氏黑髮乳

百年老牌風行全球
英國摩根氏製藥廠介紹

特點：絕無油膩 顏色深黑 無臭味清香 即日見效

生黑髮・防落髮・去頭皮・止頭癢

批發處電話：四四一九三八 四四一九四八

港九各大公司藥房均有代售

GYNOMIN『家樂片』

根據生物學的，生理學的，及化學的方法研究結果証明

"PLESMET" WITH GLYCINE COMPLEX
「補血靈」

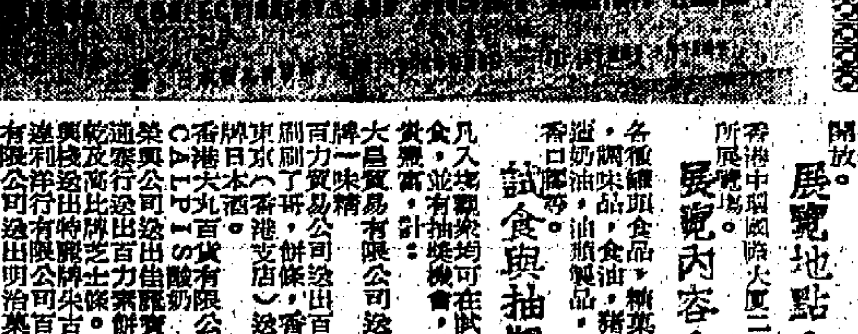
PRIORY LABORATORIES LTD., ENGLAND
英國普來奧藥廠

"MORHULIN" OINTMENT WITH VITAMINS A & D
「妙可靈軟膏」

遠東總代理：大德洋行有限公司
814-816A 中建大廈・電話226362・231845

日本貿易斡旋所 主辦
日本糖菓及加工食品展覽會

日本糖菓及加工食品展入口



歡迎參觀 今天開幕

剪綵開幕：今日上午十一時請日本駐港總領事岡田晃先生蒞臨剪綵開幕。

展覽日期：由一九六八年十月八日起一連七天，每日由上午十時至下午五時卅分開放。

展覽地點：香港中環[illegible]大廈二十樓本所展覽場。

展覽內容：各種罐頭食品、糖菓、餅乾、調味品、食油、豬油、奶油、油類製品、麵條、香口膠等。

試食與抽獎：凡入場參觀者，均可在試食部試食，並有抽獎機會，獎品名貴豐富。

[illegible]

除上列外，並有日本糖菓廠家送出參展糖菓樣品。

參展商號	代理或分行	參展商號
Calpis Food Industry Co., Ltd.	Hong Kong Daimaru Dept. Store Co., Ltd.	Sakuma Confectionery Co., Ltd.
Ezaki Glico Co., Ltd.	Pioneer Trading Company.	Tenma Seika Co., Ltd.
Kyowa Hakko Kogyo Co., Ltd.	Dah Chong Trading Co., Ltd.	Iida Seika Co., Ltd.
Kanebo Haris Co., Ltd.		Kobito Confectionery Co., Ltd.
Nodaki Shoji Co., Ltd.	Wing Hing & Co.,	Tokiwaya Seika & Co., Ltd.
Meiji Seika Kaisha, Ltd.,	Frederick Pordes & Co., Ltd.	Furuta Confectionery Co., Ltd.
Calbee Confectionery. Co., Ltd.	Dennis & Company	Coris Co., Ltd.
Nippon Oils & Fats Co., Ltd.	Tung Tai Hong	Zuiko Confectionery Co., Ltd.
Tohoku Ltd.	Kanematsu-Gosho Ltd. (H.K.Branch)	Daisan Romance Confectionery Co., Ltd.
Fuji Company.	Toshoku Ltd. (HongKong Branch)	Setoguchi Confectionery Co., Ltd.
Nissin Confectionery Co., Ltd.	Fuji Company.	Mikakuto Confectionery Co., Ltd.
	China Merchants Imp. & Exp. Co., Ltd.	Sensyaku Ame Honpo Co., Ltd.
Imuraya Confectionery Co., Ltd.		Maeda Confectionery Co., Ltd.
Lilac Confectionery Co., Ltd.	Hing Chan Store.	Cisco Co., Ltd.
Kabaya Confectionery Co., Ltd.	Tung Tai Hong.	Miyata Confectionery Co., Ltd.
Kabaya Leaf Incorporated		Marukawa Confectionery Co., Ltd.
Pine Confectionery Co., Ltd.	Tat Kee Company	Kinjo Confectionery Co., Ltd.
Kokusai Boekikaisha, Ltd.		Koyo Confectionery Co., Ltd.
Shinsei Shokuhin Kogyo Co., Ltd.	Universal Trading Co., Tat Kee Company,	Ishibashi Confectionery Co., Ltd.
Rock Seika Co., Ltd.	Kanematsu-Gosho, Ltd.	Wing Hing & Company.
		Kanematsu Gosho, Ltd.

勒馬洲少女遇害案 投案男子被控謀殺

死者鬧四角戀愛致釀成慘劇

男友情書署名「痴線人」「相思友」

【本報訊】新界勒馬洲少女被利刃穿心命案，案後有一男子前往中央警署投報，經警方初步查訊後，於昨日解往粉嶺警署羈留，今並將以謀殺罪落案，提控於粉嶺裁判署。

此宗命案發生在新界勒馬洲近新田村的東頭圍村五十六號木屋，死者少女鄭秀英，十八歲，前日下午三時許，死者在家休息，其弟返家時，聞閣仔有呻吟聲，他即爬上閣仔探視，發覺死者正被人壓在身上，正以利刃向少女狂刺，身中六七刀當場慘死。

在初步調查中，有關當局証明死者可能捲入了一個錯綜複雜的四角戀愛圈中。

據說：該少女先與一男同事相戀，隨後爲一個開設工廠的老板追求，後來他又對另一男朋友有興趣，死者周旋在三個男子間，卻得不到眞正的歸宿。第一個男友，少女認爲志趣不合；第二個男友則使君有婦；第三個男友兩情相悅，但格於環境，無法相戀（第三男友原是第一男友之友，是由第一男友介紹與死者相識的）。距料死者爲了這些錯綜複雜的戀愛關係中，在中秋節日慘被刺死。

遺下生前的情書多封，從這些信件中，能看出這宗四角戀愛大悲劇的女主角鄭秀英的一名男友以「痴綫人」署名寫的一封信說：「秀英：請你八月一號開始不要在××廠做工，如你不聽我的話，以後不要怪我無情……不過，你可以到××師傅或×師傅廠做工，我不會找你麻煩的，請你千萬不要說我壞話，否則，我會報復，現在我開始很你，我生死未定，我失去理智，心亂如麻，不知如何做人，一切一切，都是我自己的錯，請你原諒我吧，聽你聽我的話。」

另一封信是署名「相思友」的，內文是：「秀英：我對不起你，因那晚的事是我一時之錯，請原諒我吧！我愛你，實在我愛得你太深，爲了你，甚麼我都做到，甚至可以犧牲殘生。

我想你，事實我忘不了你，日夜思念你，我沒有心情工作……我很你，沒有立場，雖信別人話，見異思遷，因爲愛是不惜一切手段的，故××對你所說的話，都是有意挑撥離間的，你對我不忠實。」

在愛情漩渦中，須來死者的心情也很亂，起初是心有所屬，後來是新歡更好，更後則是新歡雖好，舊愛難忘，結果拖下來，男子方面，老友也變成冤家，女子方面擺不脫煩惱，更要命在利刃之下。

被刺死的少女鄭秀英

新界各區難胞熱烈慶祝國慶

【本報訊】荃灣全體難胞定於國慶日上午八時，齊集荃山道華都大戲院，舉行各界聯合慶祝國慶大會，蓋搭牌樓、張燈結綵，並放映電影助興。大窩口徙置區及葵涌新區難胞，各搭蓋牌樓二座，並特製二十六尺大國旗四面，高懸空際，播放民族正氣。亞斯里村全村四週，張燈結綵，滿佈旗串。馬閃排，南涌及深井新村三處，各紮大牌樓一座，家家戶戶，懸掛國旗，同申慶典。

元朗錦田難胞，租定元朗大馬路榮華大酒家，於下午五時舉行各界聯合慶祝大會，門首搭蓋六十五尺高牌樓一座，會後聚餐聯歡，每份餐券十元。

元朗大旗嶺難胞，今年慶祝國慶，更形踴躍，開始蓋搭牌樓一座，並高懸特大國旗數面；並由元朗康樂街榮華理髮公司，彩牌一座，古洞牌樓一座，各鄉地名村莊難胞，正紛紛搶購國旗，歡慶雙十。

屏山攤管勿難胞，將於馬路右邊，蓋搭慶祝國慶大牌樓一座；屏山新村難胞，更別出心裁，除紮大雙十綵牌外，並於全村之四週，佈成「之」字形之旗串，祥光四射；白泥村難胞，擬紮大排樓，懸大面國旗，並於下午六時，齊集流浮山裕和塘聚餐聯歡。

馬鞍山難胞，在山頂馬路中間，搭蓋牌樓一座，山頂牌樓二座，下午五時，在山腳廣場，舉行慶祝大會，並於九十兩日，放映電影助興。

沙田難胞，將循國例於國慶日在沙田鄉事記大飯店，舉行盛大餐會，同申慶典；大埔粉嶺難胞，均參加惠州、東莞同鄉會，共同舉行擴大紀念會與聯歡會。

崇正總會祝國慶 回國觀光團首途

【本報訊】香港崇正總會本年組織之雙十節回國慶祝國慶觀光團，前日先在該會中山紀念堂舉行授旗典禮，由理事長李立基主持，代表總會將團旗授與團長刁世麟接受，并致詞勗勉。儀成後該團刁團長在旺角東江之家設席歡宴，隨於昨日下午四時乘國泰航空公司五七二號班機起飛赴台。

該團同人：計：團長刁世麟，副團長彭福境、何其虹，顧問鄒珠、秘書陳少蓉，總務朱石年，財務陳學明，團員張國鵬，樂潔雲，沈志剛等一行十餘人。

自由海員

香港航業海員合併工會慶祝中華民國五十七年雙十國慶大典，已決定在該會門前搭電燈花牌一座，會內懸燈結綵，是日正午在該會禮堂舉行慶祝會，邀請會員參加，並具茶點款待，晚間在銅鑼灣樂華樓聯歡叙餐，每位席券八元，歡迎各位會員攜眷參加。

珠海書院

珠海書院員生爲慶祝五十七年雙十國慶，除在該校正面懸掛三幅國父遺像，四週兩以旺炬光輝普照外，復在樓頂及四週窗口懸掛青天白滿地紅國旗，晚上在該校廣場舉行盛大聯歡晚會，節目包括大合唱，口琴，魔術，民族舞蹈，話劇，並有抽獎。

上水各界

上水區各界慶祝雙十國慶，餐券售出數字增，除原定在東海酒家慶祝聚餐外，另在源園酒家擴大慶祝，並邀張老定募得二千元，在該酒家，加搭大綵牌一座，百面大旗，飄揚於樓頭，聘名伶歌唱，增加熱鬧；此外，東莞同鄉會，在上水酒家搭牌祭餐，九巴職工在龍江酒家歡宴，花際同鄉會、惠州同鄉會，各在該會所聚餐聯歡，全市醞開百席，爲石湖墟首創壯舉，此乃愛國心聲之表現。

古洞村位於邊區之一隅，而鄉村榮農，家家戶戶均懸大旗一面，過佈蔻村，構成邊區旗海，增添復興新氣象，且在東方農場公路口，搭架雙十牌樓，懸掛國父及府總統巨型大像。

博羅同鄉會

僑港博羅同鄉會回國觀光致敬團，昨日下午三時四十五分，乘中華航空公司班機起程回國。該團一行十二人，由團長林俊生率領，有副團長林德利，秘書郭鑑衡，財務林立英，總務薛生，團員梁生、梁汝明、林進、楊騰運、賴生、陳耀勳、任偉青等；到機場送機者有該會正副首長梁榮泰、張從凡、朱爲鏗、吳暢照、陳普生、張遠成暨各理監事親友等百餘人。

莫氏宗親會

吳氏宗親總會副理事長莫汝忠昨偕夫人乘中華航空公司班機飛往台灣，參加各界慶祝中華民國五十七年度雙十國慶紀念慶典。往機場送機者有該會理事長莫斯侃，副監事長莫熊華、夫婦暨各理監事莫定夫、莫智等數十人。

旺角坊衆

旺角坊衆慶祝雙十國慶紀念大會，是日在九龍荷山道多寶酒樓二樓張燈結彩，架設巨大雙十彩牌於該酒樓門前，週圍懸掛青天白日滿地紅國旗，燈飾輝煌，燦爛奪目，屆時將有一番熱鬧。該籌備會已公推張錦江爲大會主席團主席，余錫倫、湯倫元爲副主席，負責籌備一切工作。據悉：是晚除舉行簡單隆重儀式外，並敦聘陳斗、陳正文宇健身學院舞獅龍虎武師表演醒獅及精彩國技助慶，參加叙餐者約有數百人。並上電總統致敬。

天氣與潮水

吹和緩東風，初時間中有驟雨，午後天氣晴朗，預料最高氣溫約達攝氏廿八度。

昨日最高氣溫爲攝氏二八·〇度，最低爲攝氏二四·七度。

今晨零時氣溫爲攝氏二十五度，濕度爲百分之八十八。

高潮：上午四時十二分 下午四時五十六分

低潮：上午十一時三十九分 下午十一時零四分

北平「人民日報」列載 毛婆江青演詞 替紅衛兵求饒

【本報訊】從大陸來客取得一份北平「人民日報」，載有九月七日毛婆江青在北平市「革命委員會成立慶祝大會」中的演詞，看過以後，令人不禁捧腹狂笑。在大權開始旁落的今時今日，她還是無聲勝有聲，一出聲，便使人知道她已被毛爸打進冷宮裡去，把自己的「二仔底」揭露出來。

看當代影明星而一朝有幸「現在宮王側」的江青——藍蘋，有什麼錯？從她底這篇講詞中，我們可以發點指出來，根本北平「人民日報」把這篇講詞「全文照登」出來，已是故意的「整蠱」，也幸虧「人民日報」和她過不去，讓才令自由世界的人們知悉毛婆可哀的近況。

講詞第一段說：「今天，我是『早晨』才知道要開這樣一個大會，『臨時』告訴我，『要』我來說幾句話。」以毛婆過去的地位，在紅衛兵惹禍擾亂之時，比諸清代慈禧太后的「氣燄」，有過之而無不及。怎會在這麼一個相當有份量的「慶祝全國省、市自治區成立革命委員會」的大會上，沒有她的「預委」份兒，反爲事前茫無所知，毫無預聞，直至大會舉行的「早晨」，才接到通知，「臨時」告訴她「要」她去講幾句話。這還不是已被打落冷宮中大唱嘆五更的現狀嗎？

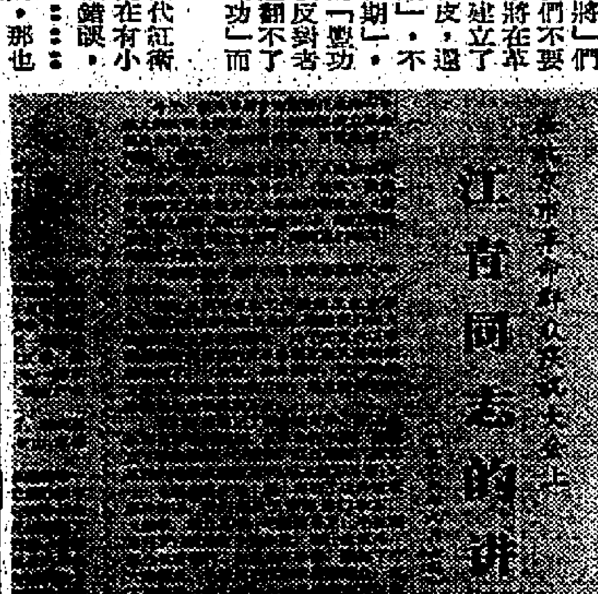
講詞第五段，毛婆在爲她一手組成而被人一棒打倒的「紅衛兵小將」們發出哀鳴，哀懇切的說：「我們不要忘記了革命的青年，紅衛兵小將在革命的初期，在革命的中期，都建立了豐功偉績。」她敢說這些話來，她還「瞭閉閉」，不知「紅衛兵」們就因爲在「初期」、在「中期」，攪出人神共憤的「豐功偉績」，才會在「末期」時被反對者一棒打進九重地獄之下，永遠翻不了身，還希望以此「罪」作爲「功」而乞憐於人，哀懇求助。

毛婆在第六段講詞中，擺出代紅衛兵們求情討饒的哀鳴：「在現在有小數個別小將犯了這種或者那種錯誤，我們有責任幫助他們改正……那也就是有個別單位，有什麼武鬥，那也是很滑稽的，當然是壞事情……這不是好事，我們反對，但是壞事也可以變成好事……」看，毛婆多厚臉皮，多麼沒有自知之明，倘若她所製造出來的紅衛兵是「罪有可饒」的話，她的老丈夫毛爸，就不會生那麼大火氣而製造出工人份子當權，以壓制並批「紅小將」了。倘若「敵人」們還肯給予「原諒」而且「幫助」他們去「改正」的話，就不至於千千萬萬的紅衛兵屍橫荒山了。而毛婆還在大唸「往生咒」，說這些紅小將會把「壞事變成好事」，這眞是笑天下的大話，難怪那些紅衛兵們無惡不作，無所不爲，原來「壞事是會變成好事」的。

毛婆失勢了，她也對工人階級當權新貴們懷有懼意，所以她在講詞第七段中說：「七月二十七號，工人階級主力軍登上了上層建築門，批、改的舞台，『人民解放軍』做後盾……」這段話的重心是暗示給紅衛兵小將和一切願意革命的教職員工應該歡迎……，紅衛兵知道，工人新貴是有槍桿子支撐着的，千萬勿再「胡來」，否則，連我毛婆也救不了你們的命。

毛婆除了暗中暗示紅衛兵們要收心斂性夾着尾巴做人外，還向工人新貴們發出「心聲」，爲紅衛兵們求憐乞恕，她說：「但是，工人階級，領導的階級，要好好地保護紅衛兵小將，要幫助他們，教育他們」。毛婆自知以前過份縱容那批紅小鬼，樹敵太多，如今連自己也失勢了，難保自身之時，再無能力覆護紅小鬼們，只好以本身地位去代紅小鬼們向工人新貴們呼籲乞憐。在這篇講詞中，我們可以看到失勢的毛婆的狼狽相和可憐相！

北平「人民日報」列出毛婆江青的講詞，却露出毛婆很多弱點。



台灣各人專院校留港同學祝國慶

並祝賀台灣新制國民教育成功

【本報訊】台灣各大專院校留港校友，爲擴大慶祝雙十國慶，經籌備就緒，定雙十晚七時於九龍旺角彌敦道新五月花酒樓舉行聯歡聚餐，會中備有抽獎及餘興節目助興。

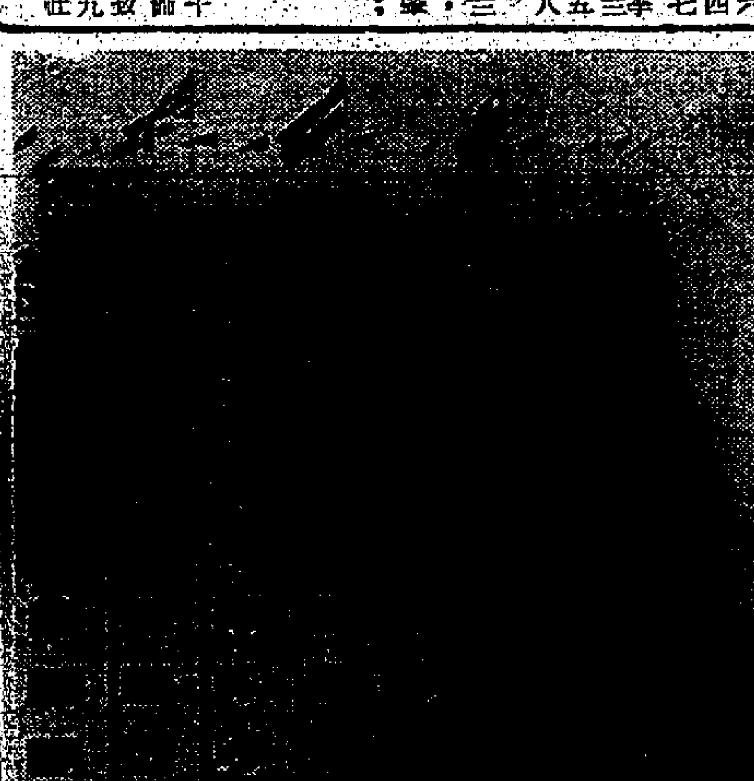
本年雙十國慶與往年不同，今年爲祝賀府總統所倡之新制國民義務教育，實施成功，特於該酒樓搭自由中國台灣省九年國民義務教育十尺巨圖綵燈輝煌，國旗在迎風招展中，倍增華麗，此次大雙十比往年特殊，此次聯合參加者，除台大、政大、師大、成大、中興外，計有國防醫學院、中原理工學院、省立台灣海洋學院、中國文化學院、高雄工專、淡江文理學院、東海大學、實踐家政專校、高雄醫學院、逢甲學院……等校校友參加。據稱：日來洽購餐券者，人數極衆，如尚有未領餐券者，屆時可至新五月花酒樓洽領。

大會負責同學如下（同學洽購）：未領餐券者，可向下列——：K八八三〇八二，台大：譚錦銘，K八五八七〇一；譚炳南，K八八一八〇四；鄭孟南，K六六三二七二。政大：黃興邦，K八八三九二七；陳修，K八二〇四一八；高家裕，K八二二八〇五；余健康，H七六一六〇〇；鍾栢榆，K八四六八一四；譚娟，H七一三〇二〇。師大：李志文，K八一一七一三；喻炎傑，H七二六五八六；李操豪，K八八〇一二七；黃文莊，K八〇九三九九。成大：吳霧珠，H四四二四二三；梁賢雄，K二〇三五〇六；協科新，K二〇六七一七五一九。中興：黃炳鈞，K八一三五六〇；馮炎祥，K八八一六三；趙松基，K六九七八七四八六；吳季卓，K七八九。

僑胞上電總統

恭祝國慶響應討毛運動

【本報訊】港九各區坊衆，今年擴大慶祝雙十國慶，除分別在各大酒樓佈置巨型輝煌花牌燈飾致敬，懸掛國旗舉行聯歡晚讌外，並紛紛上電總統致敬，響應討毛救國運動。各大會賀電計有：九龍行坊衆、獅子山竹園坊衆、港九酒樓茶室工、旺角坊衆、文化大學留港校友會等。



九龍亞皆老街大同中學慶祝雙十國慶紀念的綵牌及國旗燈飾，已佈置完成，該校由十二層高樓天台至地下球場，掛上數百面青天白日國旗，隨風招展，特別壯觀。圖爲該校慶祝雙十國慶輝煌裝飾。

誰把港幣三億七千一百萬元放進海底裡？

大東電報局

一百年來大東電報局及其先驅者一直在舖設電纜他們放進海底裡的數值還遠不止此——且有利潤！

港幣三億七千一百萬元祇代表區區的一部份——那就是大東電報局其中長達一萬七千哩的聯邦電話線系統橫跨大西洋太平洋及中國海。

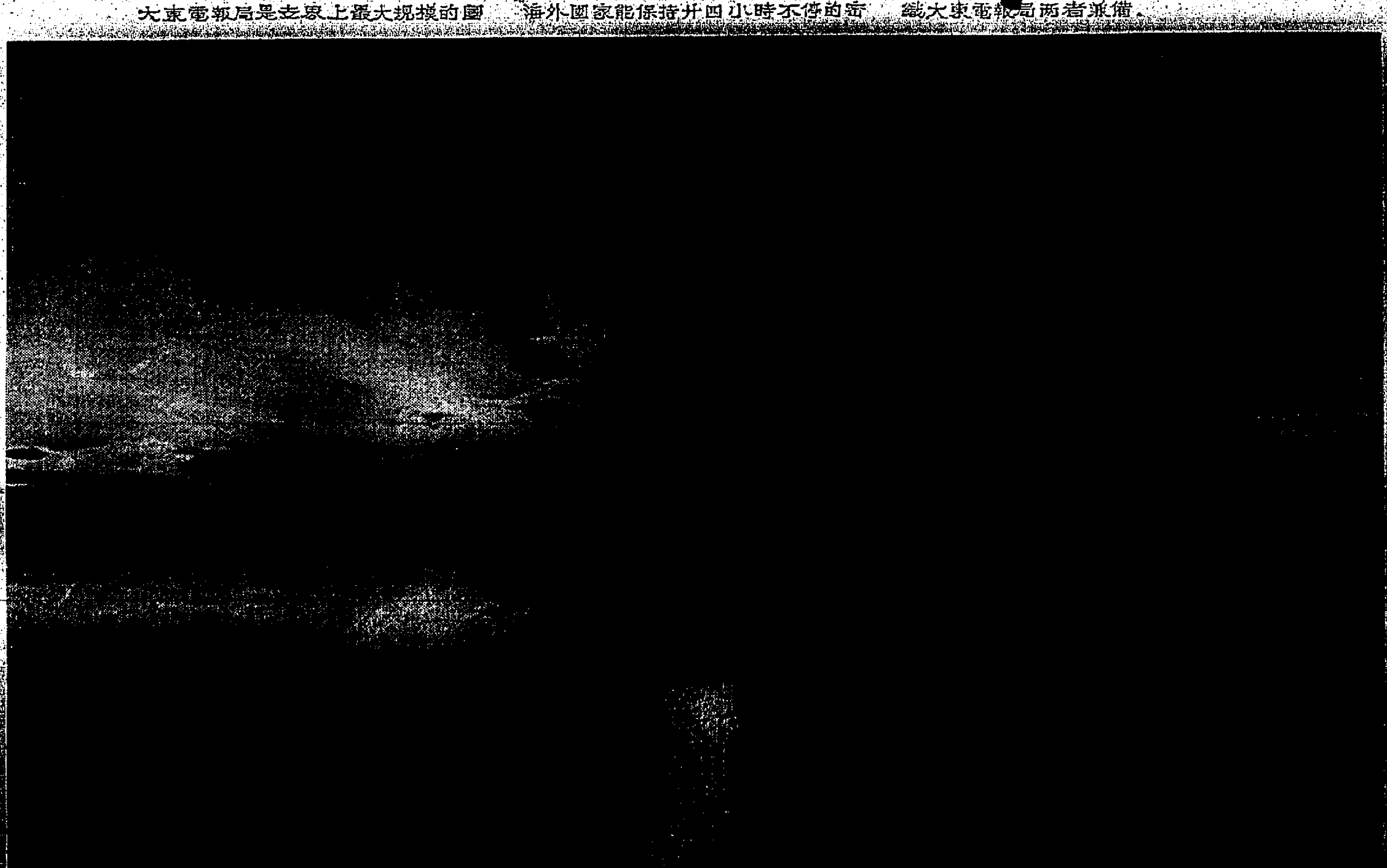
大東電報局是世界上最大規模的國際電訊機構而且正在突飛猛進。

它最近在西印度群島耗資港幣七千六百七十五萬元的電纜及無線電工程使十個島嶼之間及與國際間獲得直接的聯繫。

明年大東電報局的電纜船「水星號」將由加拿大至百慕達之間舖設一條多倍線路的半導體化長途電話線。

大東電報局世界性電訊網使聯邦及海外國家能保持廿四小時不停的密切聯絡大東電報局設有種種國際電訊系統…國家電話網…工商業電腦系統並且它正在香港及巴林群島興建人造衛星地面收發站大東電報局的最新電訊網使世界各國保持連繫傳遞快捷。

國際電訊是大規模的業務亦即閣下的業務完善的通訊系統必須具有極高超的技術且具有全球性的龐大組織大東電報局兩者兼備。



大東電報局
香港干諾道中三號電報大廈 電話：H二二四五〇五五
● 大東電報局全球性電訊集團分站 ●

牙直利(遠東)有限公司及怡和華有限公司董事部 謹此宣佈，經徹底調查及聽取專家意見後，該兩大公司正在磋商關於雙方在星加坡，東馬來西亞，西馬來西亞及汶萊等地區之貿易業務，由一九六九年一月一日起實行合併之事。

該兩大公司於上列以外地區之業務，將不包括在此項合併建議之內。

合併後新公司名稱將爲「牙直利華」其名譽，貿易經驗及資財，將與本地區最龐大之貿易機構並駕齊驅。

新公司進一步之計劃，將包括發行股票於大部份當地公衆人士參加爲股東。

有關合併建議之進一步詳情，一俟議商妥當，即將儘早宣佈週知。

警察與青年活動

本港的警察部隊，除本身的繁重任務之外，最近又積極參加推行青年活動，這種運動的目的是多方面的。

【本報訊】香港警察在維持治安方面，一向有特出的表現。在這個四百萬人口的擠擁而複雜的都市中，擁有一萬一千人的警察部隊所擔當的任務，早已非常繁重，但他們最近還抽出時間來担任額外的工作，積極參加推行本港的青年活動。

他們推行這運動的目的，一方面是使年青一代的香港人能够正確認識警察在社會的責任；另一方面是贊助政府和志願社會服務機構為青年舉辦的暑期康樂活動。

近數月來，警方曾安排招待各學校的學生和小童羣益會的兒童，分批參觀各區警署，在過去三個多月已超過一百次，參觀的學生人數共約五千人。

這些到各警署作「實地觀察學習」的學生，被引領參觀報案室，聆聽警官解釋市民報案的手續和警方處理報告的程序，並參觀無綫電控制室與各種警務配備及了解刑事調查組的工作方法。每次參觀時，學生可以看到警方人員工作的實際情形，以及呈堂證物與各種陳列品，其中大多數的學生，係首次進入警署的，對於任何東西都感覺興趣，而且發問很多關於警務工作和社會問題，所有這些問題，都由警官予以詳細解答。

為了使這些訪問中增加娛樂成份和增加青年的興趣，許多時是加插警犬隊表演和警察樂隊在場演奏。

警方在學生參觀警署時，有時為年齡較大的學生安排前往法庭聽審，由富有經驗的警官陪同到法庭解釋審判程序。

在警察訓練學校於本月五日舉行的結業操典儀式中，有五十名學生被邀請和其他嘉賓一同參觀，這是破題兒第一次。

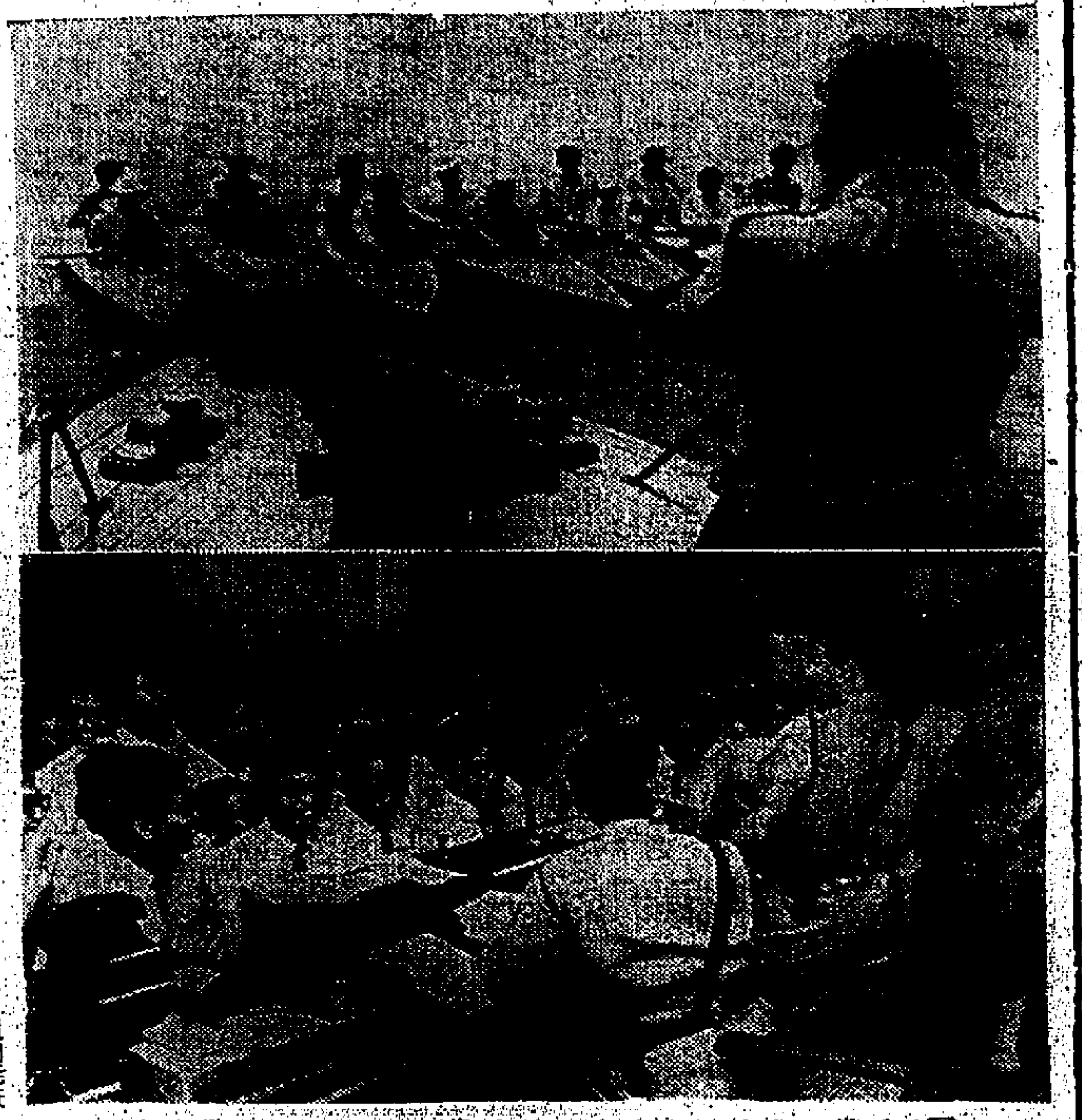
學生參觀警署並非可怕的地方，了解警察的職責和工作，加強奉公守法觀念，避免不軌活動和少年犯罪行為外，這些招待會對於將來的招募警察工作，亦可能大有幫助。

今年夏季，香港政府和志願社會服務機構聯合為本港青少年大規模舉辦暑期康樂活動，香港警察並急起響應，舉辦為期六週的警察青年夏令營，約有六間中學的學生一百八十名，因此領略戶外生活情趣。

分批受招待的少年，每週在元朗警察營居住四天，他們的戶外活動由警方一位經驗豐富的青年領袖主持，包括爬山，划船，使用地圖和山上安全措施等。他們又參觀新界各警署和水警輪。

警察體育會，曾與教育司署籌辦招待貧窮學童的一連串遊戲活動，參加的學童每次約一百名。他們欣賞兩小時的遊戲，燒烤與多種運動節目。

警察推行的青年活動，雖然還在方興未艾的階段，但已奠下良好基礎。對於加深年青一代各人對他們的瞭解和促進有益身心的青少年康樂活動，定將有更大的成就。



(上)警務處長伊達善在一艘水警輪上拍攝參加警察青年夏令營作划舟活動的少年。(下)一批參觀警署的學生聆聽警官解釋報案室的工作。

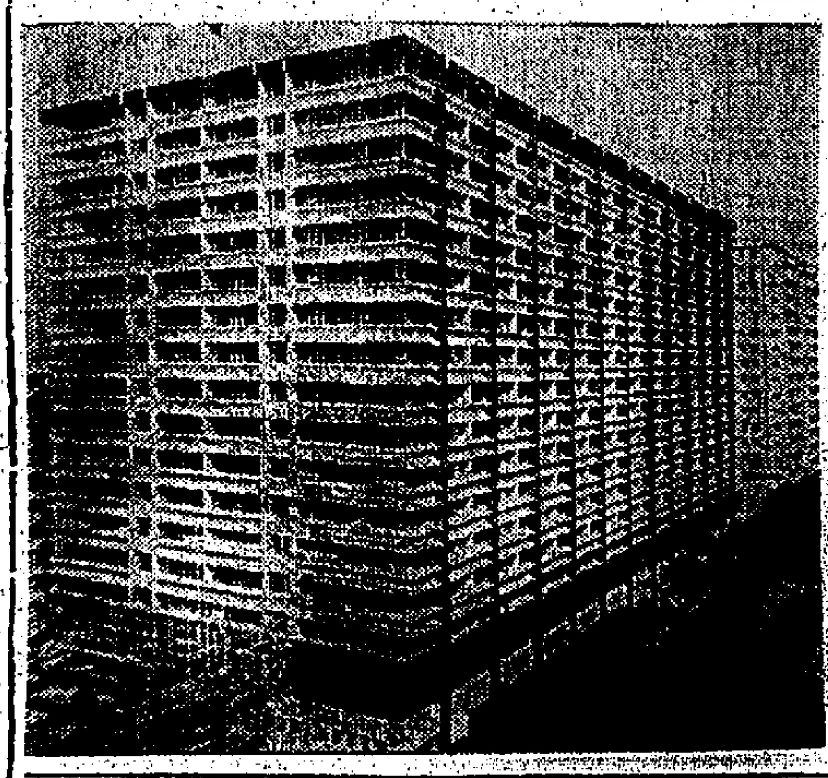
本港第一流大酒店 總統酒店出售
底價為七千五百餘萬元

【本報訊】位於尖沙咀旅遊區中心，擁有房間八百間的本港第一流酒店——總統酒店，最近公開招標拍賣，底價為一千二百五十萬美元，即港幣七千五百七十五萬元。其拍賣廣告，在昨日之「南華早報」刊登，同時亦在世界各大城市報章上刊登。

總統酒店是九龍區最大的酒店，全港第二大，建設時總值九千萬港元，每年盈利約為二百五十萬美元，即港幣一千五百一十五萬元。此次出投，相信會獲得很多投資者垂青。

總統酒店高二十層，為地產商鍾氏兄弟所有，現已委託羅文錦律師行代表招標。除本港外，律師行並代業主在達拉斯、耶加達、夏威夷、倫敦、洛杉磯、馬尼剌、紐約、及東京等地廣登廣告。據悉本港旅遊業繁榮，與及超級巨型噴射客機的時代即將到臨，預料將可獲得善價。但此項買賣須深入研究，故預料最少一個月後方會接得投標，業主方面定十二月三日止截標。

此一位於尖沙咀彌敦道之總統酒店，在一九六二年底全部落成，於一九六三年十一月十五日開始營業，而於六四年一月正式開幕。



公開招票出賣的九龍總統大酒店。

這間耗資九千餘萬建成的九龍最大酒店，共有八百個房間，五間餐廳及酒樓，四間酒吧，及一所可容納一千二百五十人的大會堂。屬鍾江海、鍾明輝、鍾正文、鍾金獅及鍾立英五兄弟所有。該酒店設備，可稱美奐美輪，內部設計，曾獲一本有關酒店業管理及經營名為協會之專欄雜誌在第十一屆年會中選為首獎。酒店內並特設豪華瑰麗套房十六間，其中一間名「總統行轅」的套房，日租美金高達百五十元，由五間房間組成。該酒店餐廳酒家，亦無不匠心獨運。

冷鋒將到港 預測有驟雨

【本報訊】天文台昨午發出雷雨警訊：從氣象報告所顯示，兩股向東北移頗大雷雨，正在橫跨港海上空途中，天色不穩定，間降驟雨，有時雨勢頗大。

復據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢報導指出：由華西低氣壓而掀起之一股「低壓槽」，向東北伸展，斜跨華中、東海，再東闊而橫過日本本州，並圍東南沿岸間另一股「低壓槽」，正在低壓泊近中。惟環璽華北反旋風，繼續廣泛迴旋擴展，連帶影響所及，致華南沿海岸各地區，除珠江及東京灣南部一帶，吹風力二至三級西南至東南風外，大部吹風力二至三級前後之東至東南風，或東南偏南風，雲層漸空，間降頗大驟雨，局部時間陽光照耀，天色倏忽陰晴，氣候潮濕，不脫悶熱夜涼氣象。

本港天文台昨日發表消息指出：據北之氣壓正在穩步增高，而且一股冷鋒，正由華北向華中移動。預料該冷鋒，將於明日稍後時間抵達本港，屆時，氣溫將會顯著低降。

據中共「廣東省氣象台」遊測：一股中等強度冷空氣將於明天至後天，由北方南來而抵達沿海，氣溫可能顯著低降，不難掀起秋涼似水，早晚尤甚。

印度瑜伽大師 成信化難陀 將來港演講

【本報訊】印度瑜伽大師成信化難陀，將於明年四月，到巴哈瑪群島附近之天堂島，參加一大國際性以瑜伽哲理為基礎的和平共存會議。

成氏定於下月十一日抵港，進行同一性質的演講及遊說。據本港瑜伽中心有限公司會長張和瑞：成氏上師在港將逗留三天，轉赴台北，繼往日本東京，經檀香山返加拿大滿地可。

港大校外部開辦 歷史與易經課程

【本報訊】香港大學校外部開辦歷史課程「中國近百年史」，該課程共十六講，由清道光間中英戰爭起講，中述太平天國、洋務運動，中法之役，甲午之役，戊戌政變，辛亥革命，民國成立，軍閥割據，以至府統一中國為止。其間政治演變之因果，西方文化之輸入，社會風俗之趨向，皆詳加說明，使明瞭中國近百年來之大勢，由主講人梁傑用粵語主講，定於本月十四日起，每星期一下午七時至八時在大會堂南演講廳上課，學費五十元。凡有興趣人士，均可參加。詢問電話：H四五八一六一（內線三一〇）或H二二六五二九。

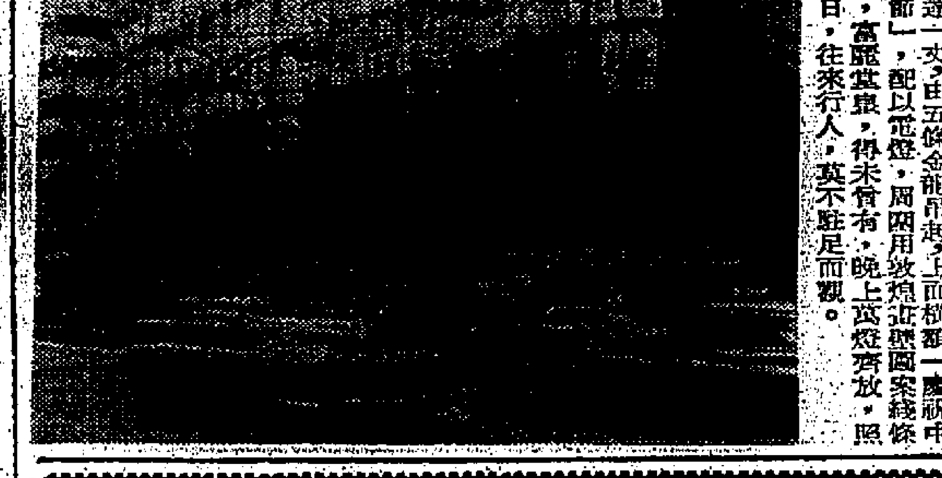
聯合書院社會工作學會 「青年閒暇活動」研討會

【本報訊】香港中文大學聯合書院社會學及社會工作學會，定本月十二、十三兩日，在香港灘扶林道灘扶林教區青年中心舉辦「香港青年閒暇活動」研討會。

是次研討會目的，乃針對目前香港情況，察看香港青年需要的閒暇活動，並就政府及其他機構所提供之閒暇活動檢討其功能及影響，與及對香港青年閒暇活動的發展，提供建設性的意見。

該研討會與會代表團均為各專上學校大學之社會學及社會工作學系主修之同學，或社會科學學科主修之同學。代表團包括中文大學聯合書院、崇基書院及新亞書院、香港大學、及浸會書院之社會學及社會工作學學會代表，或社會科學學會之代表，每代表團包括八名代表。

首日之研討會將於十二日下午二時半舉行開幕典禮。開會程序將包括全體大會及小組討論，翌日研討會則包括兩天全體大會，以通過發表之聯合公告，晚間則將舉行聯誼晚會。



九龍廖創興銀行 慶祝中秋佳節 懸掛巨型宮燈

為慶祝中秋佳節，旺角彌敦道廖創興銀行特製五支巨大宮燈，高達一丈，由五條金龍昂起，上面橫額「慶祝中秋佳節」，配以宮燈，周圍用燦爛綵燈襯托，富麗堂皇，得未曾有，晚上萬燈齊放，照同白日，往來行人，莫不駐足而觀。

出席世界華商大會 黃石華由日返抵港

【本報訊】世界華商貿易會議理事長，安樂汽水廠及聯合進出口公司董事長黃石華，於上月廿二日應韓國之邀，赴韓參觀韓國第一屆工業展覽，並赴東京參觀日本第四屆機械展覽，並參加在東京召開之世界華商貿易會議，於昨日乘機經台北回港。據黃氏稱：此次在東京召開之世界華商貿易會議第六次大會，出席有全球三十八個國家及地區，代表人數三百二十二人，象徵海外一千八百餘萬華僑之團結合作，與擁護中華民國之意志。此次會議中心議題：㈠建立海外華商推銷國貨貿易系統；㈡運用技術合作投資方式，促進華僑經濟發展；㈢加進自由地區產銷配合，增進區域合作。年來自由中國經濟繁榮進步，在開發中之國家中，其成就被稱為奇跡，此次世界華商會議之舉行，與世界華商之團結合作，對祖國中華民國之經濟發展，亦將有極大之貢獻。

婦女生活 四十二期出版

【本報訊】暢銷東南亞的婦女生活雜誌，第四十二期已出版，本期彩色封面為影星井莉小姐，彩色挿頁有：新潮小姐加冕。內容要目有：劇藝演：容容康閉越新潮小姐少女天下，港日運提倡少年體育，女子保齡冠軍友誼賽，三院盛會萬花如錦，林鈴一曲占鰲頭，台灣十大傑出女青年，印尼少女的民族舞蹈，巢增新秀「眾采」樂隊，「粉拔」女子樂隊，比亞加典來港演時裝，花都秋裝新花樣，女專題「偶像」婚姻，要上！」陳存仁醫術奇聞「家庭辨病」，主澤淺述「老夫子」，依達小說「那夜」等，篇幅增加，每冊仍售一元。

荔枝角街坊會 提前祝街坊節

【本報訊】荔枝角街坊會定於本月十九晚提前舉行慶祝十五屆街坊節，聚餐，招待老人，凡八十歲以上免費招待叙餐，其坊衆會友參加每餐券價七元，並有名貴禮物一份摸獎，屆時有抽獎，電影助興。

觀塘工廠大廈 工人觸電斃命

【本報訊】觀塘工廠大廈第一座門外附近，昨午一名工人觸電斃命。死者名羅福華，年五十歲，為一名五金工人。昨日下午五時，在觀塘工業大廈第一座門外，已建一樓內的新大廈地盤內，用電氣工作時，疑因電鑽漏電，被電灼傷，送入伊利沙伯醫院急救，但於送院途中不治斃命。

祝孔聖誕 孔教團體籌備

【本報訊】本港孔教學院、孔聖堂、中華聖教總會、孔教會四大團體，以夏曆八月廿七日為大成至聖孔子先師誕降二千五百一十九年誕辰，每年此日，孔教團體均發隆紀典，藉以昌明聖教，維繫人心。昨經接開聯席會議，即席成立本年度祝聖大會，四團體今年輪由孔教學院為主席團主席，除推出各首長委員滌手進行籌備外，並議決定於本月十八日(夏曆八月廿七)正午十二時，在九龍黃大仙區大成街十號孔教大成中學大禮堂舉行祭聖三獻大典，敦請助理教育司何雅明主禮，及歸機關社團首長參與獻花。大會會議並決定總辦事處設在黃大仙孔教學院，各項工作經費由大會主席團及全體職委員樂助外，不敷之數由四團體分担。

瑞士最新發明 口服B12補血精

自B12補血針劑面世後，對於增強人體體魄，收效卓著，所可惜者，此補血針劑，必須用注射方法，始生效力，瑞士富馬大藥廠創精百餘年，最近新發明一種口服劑，其功效與注射相同，服食簡便，又無注射之痛苦，該藥劑名為「富馬」口服B12補血精，補血補腦，有意想不到之功效，尤其缺少運動之人士，可增強其身體新陳代謝作用，對於貧血婦女具有特佳治療效果，使面色紅潤鮮艷。凡身體衰弱者，應即試用，各大藥行均有代售，總代理安德洋行電話七〇七五七七及七〇五五九二。(廣告)

神經衰弱最佳療法

在都市裡，因生活緊張，令人煩惱的事情很多，所以患神經衰弱的人也特別多，例如：失眠、多夢、胡思亂想、心跳、健忘、頭暈、頭痛、精神緊張不安、感到空虛或難於控制自己，有時則發生各種神經痛，或其他奇怪的病狀，這些都是神經衰弱的症狀，使到人們長期地在精神方面受到不安，精力不斷摧殘，其後果是很嚴重的！

由於神經衰弱是心理和生理兩方面的疾病，所以最好的治療方法應該包括下列幾方面：

一、深刻的剖析，了解病源，進行心理治療。

二、按照中醫的整體治療理論，辨症施治，服用強壯神經，無副作用的方藥。

三、選用氣功、針灸、按摩等方法進行治療。

四、在生活和工作上採取適當的治療措施。

如果從幾方面綜合進行治療，即使最嚴重的神經衰弱也是可以根治的！

這裏介紹一間聯有專科中醫來根治神經衰弱的中醫診所——該診所具有下列優點：

一、該所的專科中醫，對於問診檢查，非常細緻，病人能詳細陳述一小時之久，所以能確定各方面綜合治療的方法，都極為上述四方面的治療方法。

二、該診所收費很廉，只收診金，藥費(比較購買一般成藥的費用還少)，其志不在牟利。

神經衰弱病者如果想求醫根治的話，這診所是最適合，最可信賴的診所了。

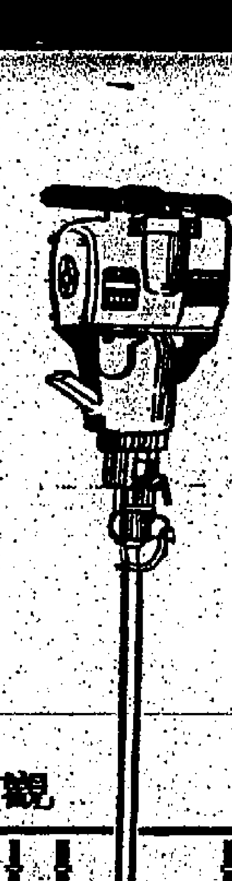
診所地址：九龍旺角上海街四七一號二樓 診症時間：每日上午九時半至十二時半(星期六、星期日休息)

該診所除了治療神經衰弱之外，對於哮喘、胃病、風濕、耳鼻喉科及其他頑症也各有中醫專科主理的。(廣告)

先鋒機

特別設計施用於緊急工程快捷有效性能高超任何艱鉅工作皆能迎刃而解·

Pionjär



鑽孔
破土
劈石
起膳膏
搗固鬆土

使用先鋒機破土工作時若改為鑽孔只需按掣便使用自如
毋需使用風機及拖風喉.
用法簡便·省時慳錢·歡迎參觀

總代理：維昌洋行 於仁大廈十一樓 電話：二二四一四一

HITACHI 日立牌

各種電器一致信賴

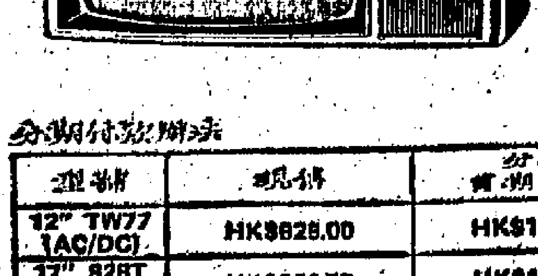
最新運到

日立牌超高性能
無線電視机17"吋S28T型

請注意順你管的形式！清晰玲瓏的影像絕不會在四角處或邊緣產生歪曲現象。●高貴傢俱型一木紋機構，機殼精緻，新設計把木紋本來的自然美充分表現出的優雅光澤永久不變。●採用超高感度的特高頻率電視台選擇器(UHF-TUNER)超群的感度鮮明玲瓏的影像美妙清晰豐厚響亮的音响(1.5W OUTPUT)●絕無故障的超高性能無瑕電視機因採用了焊電線(PRINT WIRING)方式和機製原子機所以絕不發生故障。

一個風行之十二吋全晶子
手提電視机TW 77型
(AC/DC 12V)

●"突破新型方式"影像與音响瞬間出現●全晶子鈦節省電力耐用●絕無雜音影像不受電壓變化影响●"高性能定電壓裝置"能收玲瓏清晰之影像●輕便易攜只重十六磅。



分期付款辦法

型號	現價	分期首期付款	分期分5個月付	分期分11個月付
12" TW77 (AC/DC)	HK$625.00	HK$186.00	HK$90.00	HK$42.00
17" S28T (AC)	HK$630.00	HK$189.00	HK$91.00	HK$43.00

港九各大電器行均有代售

香港日立有限公司

請購…英國製造！

港九最暢銷之

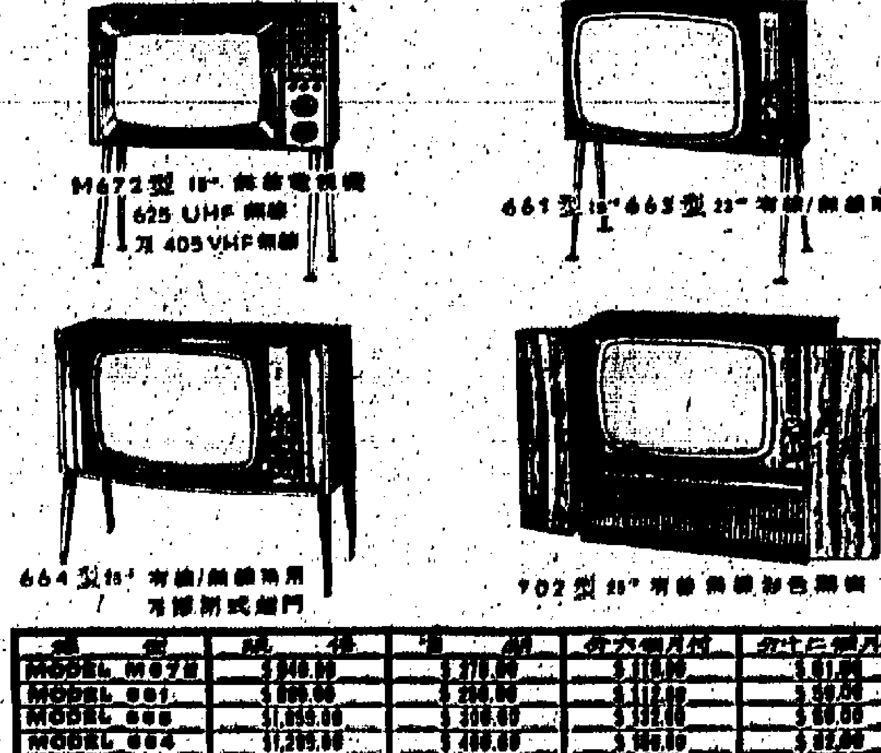
BAIRD

電視機之始祖

碧雅牌

有線無線兩用電視機

＊無論在市區或郊區皆獲得最佳效果＊



M672型 19" 有線無線電視機 625 UHF 無線 及 405 VHF 有線

661型 19" 665型 23" 有線/無線兩用

664型 19" 有線/無線兩用 有趟門式趟門

702型 23" 有線無線彩色兩用

型號	現價	首期	分六個月付	分十二個月付
MODEL M672	$948.00	$278.00	$118.00	$61.00
MODEL 661	$999.00	$290.00	$112.00	$59.00
MODEL 665	$1,059.00	$308.00	$132.00	$68.00
MODEL 664	$1,299.00	$400.00	$166.00	$87.00
MODEL 702	$4,600.00	$1,500.00	$547.00	$284.00

歡迎現購或分期·港九及新界各大無線電器行均有代售

劉璧生偵探處

英國偵探八五年證

社長劉璧生為亞洲偵探總監 Governor Asian Area World Association of Detectives Inc.

業務

搜尋民刑證據 假冒商標貨品 生意合股糾紛 電話談話錄音
通姦離婚證據 男女秘密跟蹤 失物失蹤偵查 被騙損失偵查
代收俗項債款 借用行為偵查 婚姻對象偵查 保護出入進行

香港皇后大道中三十六號興瑋大廈六樓(皇后戲院對面)
電話：二三六一二 二三九四九 七〇八〇五〇 七〇五七六八

痔瘻病專科

黃東華 專醫

最新發明·免受痛苦

內痔 外痔

頌恭 梁藻衡

青華書院

內吧女飲酒後昏厥 四名美軍曾被傳訊
昨已由警方交回美海軍巡邏隊

【本報訊】前晚灣仔一間酒吧，正當四名美水兵與四名吧女共同飲酒之際，四名吧女中有一名廿歲之陳鳳英，突於飲酒之後，口吐白沫，繼且昏厥，由警方送往瑪麗醫院急救，幸獲無恙。警方人員於事後曾傳訊該四名水兵往東區警署查詢當時情形，至昨晨警方已將該四名美水兵交回美海軍陸上巡邏隊處理，截至最近止，尚未証實該四人是否與該事有關。

該女郎昏厥原因，據傳說由於所飲之酒是否含有催情藥成份。現警方已將該女郎所飲用之酒杯及在醫院洗胃嘔出者，交官方化驗，以察其是否會含有催情藥成份。

社會福利署舉辦 新界郊遊獵影 定期頒發獎品

【本報訊】社會福利署社區及團體工作部，為增進青年感情，提高攝影興趣，並享受大自然風光，於七月二十一日舉行一次新界郊遊獵影。有一百五十位青年參加，並得名攝影家譚渭璟、鄭榮漢、劉德坤、馮漢和、鍾綺石等担任義務攝影指導，並得名媛關秀雲、梁羽文、張偉瑩、陳燮娜、唐唐、徐珊珊等担任攝影模特兒，使該日郊遊獵影活動生色。此項活動為該署本年度暑期活動之一。

是次獵影所有作品，曾舉行比賽，於八月九日晚上在黃大仙社區服務中心禮堂舉行，由名攝影家黎社發、李昭湖、朱濟樑担任評判。評選結果如下：

冠軍：陳其樂，題名：「喂！咪郁住」，亞軍：梁正中，題名：「SPLENDOR IN GRASS」，季軍：區永祥，題名：憶舊千（彩色），優異獎：郭佩徽，題名：「豐富的午餐」及「迎風飄揚伴侶」。高潤丹，題名：「明眸皓齒」及「幽思」。吳演恭，題名：「失去的假日」。王厚德，題名：「飲過痛快」。

所有參加比賽作品，決定明日晚上八時半，在黃大仙社區服務中心禮堂展覽，屆時將由該署福利主任羅志堅主持揭幕並頒發各項獎品。

寧波同鄉會中秋聯歡
雅韻集春霖集名票參加演出

【本報訊】寧波旅港同鄉會舉行中秋聯歡大會，由五日至八日晚，假座作四夜叙餐，每夕筵開九席，嘉賓與會者濟濟一堂，極見盛況。席間有出色餘興節目，大增熱烈氣氛。昨晚由久負盛名之「雅韻集」全班彈詞名票出動，有蕭湘小姐之樂視選曲，尚有何國安、李其桐等多人相繼彈唱，皆韻味醇厚，頗足娛耳。六日晚則由越劇票社「春霖集」全體社員參加盛會，節目有影星陳燕燕之名票費春霖小姐之黛玉葬花，顧聞香港越劇迷之小生名票康傑小姐演出山救母，容康二人合演之打金枝，沈儀小姐之盤妻索妻，復有朱灐娟女士之三盜衣等，席間有紅星張露小姐在座，乃被邀登台，唱黃梅調及時代曲各一，名媛葉劍秋小姐亦起唱京劇鳳還巢等。七日仍為「雅韻集」，八日仍為「春霖集」，以上演出者皆為該同鄉會嘉賓，由正副會長李惠三、應鼎成等各贈錦旗留念，每夕備[illegible]

日糖果廠經理 林原克明抵港

【本報訊】日本著名廠家加巴也糖果廠經理林原克明，偕同日本貿易商徐昆仲、徐陽明等多人，於本月五日抵港。據稱：此行目的，除致察本港市場外，並參加今日在港舉行之「日本糖果及加工食品展覽會」開幕禮，並與該廠總代理通榮行總經理李通明，經理李廣林、李康林等洽談業務。據稱：該廠出品有牛油百力滋及其他食品多種，暢銷世界各地。

附圖為林原克明（左三）昨抵港與李廣林（左二）在機場合照。

繪辦台日觀光 金城旅運公司

【本報訊】據港金城旅運貿易有限公司稱：該公司舉辦之十月台灣觀光團，第一批已依期乘星航空公司之豪華噴射客機出發，一行數十人飛往寶島遊覽，並可參觀盛大之雙十慶典。又該公司主辦「秋季日本觀光團」參加台灣遊覽團，歡迎特價優待。亦定十二月出發，全程九天，暢遊日本各大名勝古跡及都市，每組限二十人。又十月廿一日出發之[illegible]。洽詢處：香港千諾道中大昌大廈十四樓，電話：二二八八一四、二二八八七五，九龍新興大廈六〇一室，電話：六六九九五、六八六六九五。

「月麗佳人」時裝表演
九龍瑞興總分店舉行
已涼天氣未寒時秋冬裝首次展出

【本報訊】下了幾場雨，秋風催人寒，是剪製冬衣的時候了！本年度第一次秋冬時裝表演，是由瑞興公司主辦的「月麗佳人」，已於昨日下午三時半在旺角瑞興公司分店，及下午五時半在尖沙咀瑞興總公司分別舉行，展出新秋時裝，雨衣、皮大衣等，引來了無數仕女參觀，以作換季添衣的範本。

儘管外國的時裝設計家高聲宣佈短裙已死亡，儘管外國的時裝雜誌刊登了多少長過膝的「長裙」，但在香港，短裙仍佔有一席位置。日前展出的秋冬裝服，顯著的證明了這點。不過色彩、款式，都趨向純樸自然，穿起來有點女學生的韻味，黑色尤其受歡迎。其中一襲長袖白短衫，黑色短背心，黑色絲質半截裙，以一個黑色大圓扣代鈕扣，是極其新潮的一款，但價錢不便宜，要港幣二百七十五元。

另一件頗別緻的黑色衫，阿高高領，腰鏈金鍊，領口袖口綴珠片，加上一件黑外套，衣左襟一排銀珠扣成直線，很奪目。其它的有紫藍格子花長紗裙，紅配黑色幼腰帶，深紅配圖案花，配黑色西裝領雙襟等衫裙；最特別的是腰帶上之[illegible]，其實是一件[illegible]。

此外，長背心內套半毛T恤也很吃香，如白色皮長背心，拉鍊代替鈕扣，紅色T恤，大方嫻美。

一襲耀眼的金色皮大衣，左襟開鈕至腰線，適宜於高貴的場面穿著，內襯以黑色衫裙，左襟五顆銀鈕，腰大摺，小姐們穿上，當是漂亮動人。

另一件棕色狼皮大衣，配同色帽，亦以拉鍊作鈕，與其他大衣一樣是寬身的。

最新的雨衣，有着革命性的改變，大部份摒除鈕扣，改以拉鍊，寬身，有點像大衣，款式也講究，有橙色低腰成個條裙狀的，有黑色自拉鍊的，有金黑的，有藍底白點，西裝領，直身的某假款式。

演出的六名模特兒包括剛離開麗的電視的藝員黃淑儀、潘寶琪、彭晶晶、鄭文芳、及高潔芷、黃文慧、吳秀瓊等。

該時裝表演將於明日下午六時在香港希爾頓酒店大舞廳舉行，邀請天才音樂比賽冠軍「丹尼麥士五」樂隊參加演唱，並放映月麗化粧品美容示範影片。

瑞興公司「月麗佳人」時裝表演中的兩襲秋冬新裝

左圖為金城台灣環島遊覽團，攝於東西橫貫公路

大地旅運社繪辦 台日各地遊覽團

【本報訊】本港大地旅運社，創於二四室，大地旅運社，創辦迄今，已有十餘年之歷史，其業務發展甚廣，據稱：該社對於旅遊服務週到，及經常舉辦台日各地遊覽探親，以最低價格，由社長親自率領，最受各團員好評。該社社長洪頌年最近表示，該社本年十月至十二月份，舉辦台、日、星、馬等各地遊覽團，包括國慶團，十月九日雙十國慶團，十一月分批出發。日本及星馬乘機啟程，預定十一月十日及十二月廿二日出發，日本線由社長親自率領。洽詢處：該社電話：三二二一九〇、六二三六八六四。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十二．四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事〇變地作天文，〇到還磨石。五十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公眾活動及特別報告。十五分，空中問答。三十分，英語進修。五十分，縱談價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：鄭玉玲之歌。三十分，美麗的音響「青年管樂小組演奏」。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「禰思疾——甘茂」。五十八分天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，音樂小曲。卅分，時代曲。【十二時】粵語新聞，專題流行曲。十五分，英語邦雜誌。三十分，漁民天氣預告，專曲「錦瑟無端五十絃」。【一時】潮樂欣賞。二十分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。【二時】國語新聞。三十分，時事實錄。【三時】粵語新聞，報告。十分，京曲〇打金枝，〇紹蟬。三十分，專曲「大鬧梅知府」。【三時】專曲。五十八分，天氣報告，續播專曲。【五時】時代曲。三十分，美麗的音響「青年管樂小組演奏」。五十五分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，空中問答。三十分，張伶泳風。四十五分，時代曲。【七時】粵語新聞，公開電話有獎問答比賽。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，音樂。十五分，寰劇「夜夜此時聽」。四十五分，天氣報告。【九時】粵語新聞，每週話題，流行歌曲。三十分，漁民天氣預告。四十五分，英語進修，音樂。【十時】廣播劇「鳳儀亭」。四十五分，專曲「賢太太」。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。三十分，時代曲。五十七分，轉播倫敦國語新聞。【十二時】完播。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，消息雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，時代曲點唱。【九時】新聞報告，天氣報告，婦女雜誌「婦女須知」。【十時】南音。三十分，小說「簽育之恩」。【十一時】新聞報告，港九時事。十五分，報導東南亞各地天氣情況。三十分，祝壽祝婚。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「浮雲掩月」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，漁民天氣報告。三十分，專曲〇恨不相逢未嫁時，〇紅了櫻桃碎了心。【二時】小說「千里共嬋娟」。三十分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞簡報，專曲「獨倚望江樓」。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。【五時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事。三十分，小說「未解親心」。【六時】天氣報告，十八樓C座。三十分，世界名著。【七時】轉播香港電台新聞報導。十分，女秘書雜記。【八時】新聞報告，港九時事。三十分，特約節目「將軍猩遊世界」。三十分，天氣報告。【九時】新聞報導。十分，天氣報告，民間奇案之「杜氏冤魂」。三十分，電影故事「大遊俠」。【十一時】新聞報告。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，消息音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，實用英語。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十五分，祝壽節目。三十分，音樂。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲。五十分，天氣預測。【十時】轉播香港電台新聞報導。十五分，寫正字讀正音。【十二時】新聞報告，社團活動報導。【一時】轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，粵曲「再世奇緣」。三十分，婦女雜誌「婦女須知」。【二時】報導東南亞各地天氣情況。【一時五分】股市行情報導。三十分，國樂。【三時】轉播香港電台新聞報導，時代曲。五十分，天氣報告。【四時】粵曲〇梁帥會李仙，〇半拖琵琶半遮臉。【五時】青年人的時間。【六時】轉播香港電台新聞報導。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測。十五分，中英日語會話。四十五分，節目報告。五十分，談一事，長一智「飛機不敢小鳥」。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告之一。十五分，社會服務。二十分，智能與工作。三十分，專曲「魂化蝴蝶」。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。【十時】衛生常識，鍾港台空中問答，音樂。【十一時】故事「匆心問角」。【十二時】轉播港台粵語新聞，天氣報告。【一時】時代曲點唱。【二時】專曲「紫釵記」。【三時】轉播港台粵語新聞。【四時】時代曲。三十分，小說「海底鷹洞記」。【五時】兒童小說「羊城俠侶」。【六時】新聞報導。【七時】時代曲。【八時】專曲。【九時】轉播港台新聞。【十時】世界名著。【十一時】新聞。【十二時】完播。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「牛皋招親」。四十五分，時代曲。【八時】轉播港台粵語新聞。十五分，潮劇。三十分，潮語新聞，天氣報告。【九時】專曲。【十時】潮曲「雌雄劍」。【十一時】客家漢劇。【十二時】轉播港台粵語新聞。三十分，電影歌曲。【一時】故事「金玉奴」。【二時】專曲「田園之夢」。【三時】專曲「猩猩」。【四時】時代曲。【五時】轉播港台粵語新聞。【十二時】完播。

麗的中文電視

【四時五十八分】開始。（下午）【四時】播映測驗圖。【五時】新聞摘要。五分，小小神探。【六時】妖國神遊。三十分，粵語片「大鬧粉粧樓」。【七時】世界新聞，天氣報告。三十分，兒童劇。【八時】粵劇。三十分，先生俱樂部。【九時】潮語片「挽面案」，李怡紅、陳亦亦主演。【十時】新聞報導。三十分，小說「殺我負卿」。【十一時】新聞，天氣報告。十五分，節目報告，完播。

無綫電視

【四時十五分】翡翠台：粵語片「大鬧粉粧樓」，由上官筠慧、蘇少棠主演。【五時三十分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：女兒心。【七時】翡翠台：體育節目。三十分，翡翠台：七彩卡通。【八時】翡翠台：新聞報導，天氣報告。【九時】翡翠台：「我是明星」。三十分，明珠台：七彩翡翠台。【十時】明珠台：新聞報導。【十一時】明珠台：「香江探案」，片集。四十五分，明珠台：播映完畢。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	東京	下午二時
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	東京大阪台北	下午三時五十五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午三時廿分
國泰	漢城大阪	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
澳航	倫敦印度	下午七時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
中航	台北	上午十一時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時廿五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時卅五分
日航	東京福岡台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
法航	西德印度曼谷	下午四時
泰航	東京	下午三時
菲航	馬尼剌	中午十二時五十分
韓航	東京	下午六時卅分
馬航	東京台北	下午五時卅五分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時廿五分
東航	金邊	下午三時
泰國	曼谷	下午一時五十五分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
越航	西貢	上午十一時十分
印尼	耶加達曼谷	下午五時三刻
柬航	永珍	正午十二時

離港班機

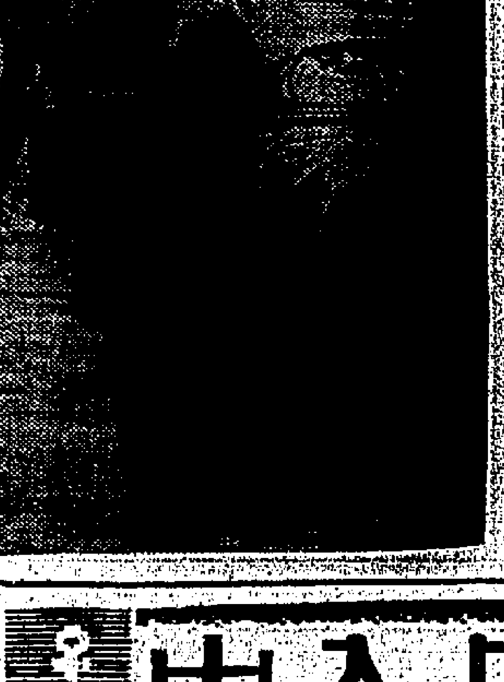
（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午八時三刻
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午八時
加航	東京溫哥華	下午一時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	新德里倫敦	下午九時三刻
中航	吉隆坡新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印度	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	東京	下午四時三刻
泰航	曼谷印度仰光	下午三時三刻
印航	曼谷印度	下午六時五分
巴航	曼谷	下午七時一刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時廿分
馬航	台北	下午四時十分
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	台北漢城	下午三時卅分
泰航	台北大阪東京	下午四時三刻
泰航	曼谷	下午六時卅五分
印尼	東京	上午十時
越航	西貢	上午十一時五十五分
越航	台北	下午四時
柬航	永珍	上午十時

大陸郵船 截信時間 澳門 上午十時 下午四時 中國大陸 下午六時

英航公司選出 本年快鳥小姐

一九六八年度的英航「快鳥」小姐已由一位芳齡廿四的珍妮赫希絲獲選，她的獎品是免費飛赴東非作狩獵式旅行，她在東非狩獵旅行後，將陸續飛北美，以英國航空公司之嘉賓參觀該公司總部，並將由大陸航空公司，邀請她參加荷里活旅行，出席英航舞會等。

航「快鳥」小姐競選中，雖然是第一次與觀衆會面，但她並不是首次露面，在十八個月前是一位時裝模特兒，且在王室中表演時裝，為衆所週知美麗時裝模特兒。她對時裝是極嗜好，大多數服裝都是由她獨出心裁縫製出來，她承認她本人的性格是常有改變的，但對空中小姐工作，則始終認為是理想工作，她在機上服務時[illegible]



英航「快鳥」小姐珍妮赫希絲。

多利順代理貨輪 芬景自美來港
明日可抵埗卸貨十日經加返美
芬州十二到埠落載翌日回美國

【本報訊】多利順洋行代理貨輪芬景號（FERNVIEW）由美國載運貨物前來香港，預定明（九）日到達本港，該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（十）日離港，經加拿大溫哥華返美國。

另該貨輪芬州號（FERNSTATE）亦自美國開出，經澳洲前來遠東各埠，經星加坡航行來香港，計預可能於本月十二日航抵本埠，該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，上落貨後，擬定翌（十三）日離港，回航美國。

貨輪海潔號（HELIOS）則自日本開航，按航程，可於本月十二日航抵香港，該輪在港勾留一日，落載後，擬定翌（十三）日離港，航赴山打根等埠。

很擔心小孩子，因此他常常為一些小孩子故事，成為一本空姐與小孩故事刊物。她的另一個性格是在其住居的樓宇上將倫敦各個人口及交通繁密的地點上拍下很多照片，但也聯想到天空實際是上等待飛行速度而設。

交通版

禮士公司快輪 創渡洋新紀錄

禮士輪船公司新建之高度自動化快輪「力迪西亞」號，首次橫渡大西洋，即創來回兩項高速新紀錄。該船價值一千二百萬美元，由美國紐奧連斯港開出，比前紀錄保持者「馬諾斯港」號快十五小時，而較普通船隻則快四日。該船時速達廿三點七海里。一日內航行五百五十七浬。

「力迪西亞」號同航時間係為九天四分之一日，比前紀錄保持者「禮士亞斯利」號快十七小時，而較普通輪船快三日。

「禮士力迪西亞」號（LETITIA LYKES）係禮士輪船公司在紐奧連斯亞建造之十二艘高度自動化快輪之一，此外該公司尚有廿一艘時速二十級之巨輪，總數比世界任何船公司之同級輪船為多。

截信時間

今（八日）（星期二）空郵

美國・中南北美洲・加拿大 包裹上午十時 信件上午九時
印尼 包裹上午九時 信件上午十時
以色列・法國 信件正午
泰國・寮國・馬來西亞・汶萊・沙巴 包裹上午十一時
台灣・日本 包裹上午十一時 信件正午
[illegible]

平郵

出西：包裹下午五時 信件下午六時
秘魯・厄瓜多 信件下午六時
泰國・寮國 信件正午 包裹上午十一時
剛果共和國 信件正午 包裹上午十一時
金麥隆共和國・塞內加爾共和國・馬來西亞・星加坡 信件正午 包裹上午十一時
蘭・英國・歐洲 信件正午 包裹上午十一時

明（九日）（星期三）空郵

[illegible]

出入口輪船預告

（中文船名）	（船別）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
多蘭德	貨船	TURANDOT			九日	美國	多利順
南先德	貨船	PEISANDER			九日	歐洲	太古
磐城丸	貨船	IWAKI MARU		九日	九日	星洲黑海岸	日郵
士打利奧	貨船	STR. RIO			九日	星洲南美南非	[illegible]華
咸普頓丸	貨船	HAMPTON MARU			九日	歐洲	日郵
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU			九日	日本	日郵
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	九日	十日	溫哥華	多利順
金寶地亞	貨船	KAMBODIA			九日	日本	寶隆
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	九日	十日	美國	捷成
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	九日	十日	美國	怡和
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU			九日	非洲	日郵
史班利吉	貨船	SPAARNEKERK			十日	歐洲	渣華
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL			九日	溫哥華	福來
芝文納	貨船	TJIMANUK			十日	非洲	渣華
伊予丸	貨船	IYO MARU	日本	九日	十日	近東	日郵
豐榮丸	貨船	SOEI MARU	日本	九日	十日	星洲波斯灣	日郵
華亞	貨船	VAR			九日	日本	法[illegible]
百佬士丹	貨船	BAYERNSTEN	日本	十日	十一	歐洲	
伊紀丸	貨船	KII MARU	星加坡	十日	十一	日本	日郵
芝本德	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十二	非洲	渣華
澤蘇	貨船	PIONEER MOOR	美國	十日	十一	美國	美輪
格林那蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	十日	十二	日本	怡和
寶瑞丸	貨船	HOZUI	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
北海道	貨船	HOKKAIDO	日本	十日	十一	歐洲	太古
青高亞	貨船	CHINKOA	日本	十日	十二	印度喀拉蚩	[illegible]
愛斯奎靈諾	貨船	ESQUILINO	歐洲	十日	十二	台灣日本南韓	[illegible]
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	十一	十二	日本	法郵
維斯福利	貨船	WESTFALIA	歐洲	十一	十二	日本	捷成
瑪莎巴琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	十一	十三	溫哥華	[illegible]行
查士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	十一	十二	美國	捷成
哈域馬士基	貨船	HARTVIG	日本	十一	十二	印尼	捷成
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十一	十二	印度巴基斯坦	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲非島台灣	十一	十六	澳洲	太古
第六雲海丸	貨船	UNKAI MARU NO	日本	十二	十四	星洲巴生	[illegible]
羅莎總統	貨船	P. PRES. ROXAS	美國	十二	十三	馬尼剌	[illegible]
東域	貨船	EASTERN ROVER	印度仰光	十二	十五	日本	怡和
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	十二	十三	馬尼剌	美輪
猜巴莎	貨船	CHYEBASSA	日本	十二	十四	非洲	鐵行
奇德馬士基	貨船	KUND MSK	印度	十二	十三	日本	捷成
普帝斯拉	貨船	PROTESILAUS	歐洲	十二	—	—	太古
佩剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十二	十五	歐洲	太古
彭多哥夫	貨船	PANDO COVE	倫敦	十二	十六	歐洲	[illegible]
芬州	貨船	FERNSTATE	美歐非島	十二	十三	美國	多利順
范布倫總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	十二	十三	日本美國	總統
豐島	貨船	HONDO	歐洲	十二	十三	日本	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
磐城丸（貨）	IWAKI MARU	日本	日郵	A泊	上午
士打利奧（貨）	STR. RIO	上海	渣華	A泊	上午
咸普頓丸（貨）	HAMPTON	日本	日郵	A泊	上午
加利當尼亞丸（貨）	CALEDONIA MARU	星加坡	日郵	A泊	上午
萬達（貨）	BANDA	星加坡	渣華	A泊	上午
金寶地亞（貨）	KAMBODIA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午
史班利吉（貨）	SPAARNEKERK	日本	渣華	A泊	上午
馬尼拉丸（貨）	MANILA MARU	日本	日郵	A泊	上午
加拿大郵（貨）	CANADA MAIL	美國	福來	A泊	上午
芝文納（貨）	TJIMANUK	日本	渣華	A泊	上午
華亞（貨）	VAR	歐洲	法郵	A泊	上午

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
國泰（客）	CATHAY	歐洲	鐵行	海運大廈	晚間
諾舒娜（貨）	NOWSHERA	日本	鐵行	A廿三	上午
亞利桑那（貨）	ARIZONA	星馬曼谷	怡和	九龍倉碼頭	上午
平戶（貨）	HIRADO	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
萬達（貨）	BANDA	南美洲	渣華	A泊	晚間

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.
東美 往山打根 斗湖 十月十五日收貨 十六日開行
東雄 往名古屋・大阪・橫濱 十月十五日收貨 十八日開行
東美 往山打根 斗湖
東傑 往大阪・名古屋・橫濱 十一月十日收貨 十一日開行
電話：[illegible] 總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
法蘭士德 往 比利時・漢堡・鹿特丹 十月卅一日收貨 十一月一日開行
東星 往 比利時・漢堡・鹿特丹 十月廿八日收貨 十一月一日開行

美華號 挪威快輪（特大新型貨輪）
十月十一日抵港 十月十四日啓行
經日本往：溫哥華，西雅圖，舊金山，洛杉磯
並聯運加拿大美國內陸各大城市
香港總代理 怡信輪船公司

花墟場續演聯賽
九巴今對抗陸軍
定五時開球預備組打頭陣

【本報訊】甲組足球聯賽今天有一場在花墟球場舉行，陸軍對九巴，於下午五時開始交鋒。陸軍預備組與九巴預備組定下午三時十五分作序幕戰，票價一律一元二角。

九巴是一支職業隊，也是本屆巨型班之一，陸軍則人腳未見突出，今天的一場遭遇戰表面上看來應是強弱分明的賽事，九巴定可取得勝利。但是，目前陸軍近況正佳，而九巴卻狀態平平，這樣便把雙方實力上的距離縮短，九巴欲壓倒陸軍，就非演出水準不可。

雖然九巴陣中擁有不少好手，但他們在聯賽過去數仗的表現並不好，尤以前鋒使人失望，踢來十分渙散，殊具威脅的便祇有一個畢偉康。

現在九巴在聯賽已比賽三場，戰果是零比一負於南華，三比五敗於東昇，二比零擊倒電話，一勝兩敗僅得兩分。在此數場比賽中，九巴不論勝敗演出均差，並沒有勁旅本色。

今天對抗陸軍，九巴因爲梁偉雄在戰電話時頭部受傷，其餘人腳不變。以他們這樣的陣容出戰陸軍，由於球技上確比陸軍爲優，是應該佔上風的，問題就是他們狀態欠佳，要爭取今仗兩分，必須小心應戰，力戒輕敵，絕不能有絲毫鬆懈。

陸軍球員球技雖非上乘，但他們鬥志好，氣力速度不錯，肯拚肯搏，潛力實在不弱。目前陸軍在聯賽的成績比九巴爲高，曾以三比一挫警察，七比二勝加山，而以一比三敗于元朗，比賽三場兩勝一敗共得四分。

由於陸軍曾有過勝警察，挫加山的戰績，足見他們決非一支弱旅，今天定然可以給予九巴不少威脅。就腳下工夫言，陸軍並無疑問比九巴爲遜色，但是，狀態與身型，氣力上，他們卻比九巴好。因此，今天的一場比賽，如九巴演出不致太過走樣，是可以憑球技較好取得勝利。假如他們踢來輕敵，士氣不振的話，近況甚佳的陸軍，就很有可能搏得兩分。

由于陸軍是一隊「黑馬」型的隊伍，經常會踢出使人意料不到的戰果，今天九巴爲了確保起見，須要特別提防陸軍的快攻，始能取得勝利。陸軍的前鋒實力平平，九巴如果以避重就輕的踢法，相當可以取得兩分。

九巴現在聯賽積分表上，位列第九，倘若今天戰勝陸軍，即可躍居第五席，要是不幸受挫的話，爭標前途就十分暗淡。

・陳朝基射門・甲組足球聯賽，南華昨勝怡和。圖爲南華陳朝基（右臥地者）在怡和路德與（二號）攔截下，用倒掛射門的鏡頭。

九巴陸軍陣容

（陸軍）

希朗

泰萊　天尼

基利　梁香全　狄方奴

狄維路　畢靈頓　史帝文　希利　尚多歎

（九巴）

陳全

一　李國華　張永清

黃雲忠　陸榮硫　盧松江

阮家富　畢偉康　吳啟強　楊偉棠　巢志強

埔頭聯賽人山人海
南華僅勝怡和
四比三各得一個十二碼

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日兩強在大球場相遇結果，樂偷球隊的南華，以四比三擊敗了職業班霸怡和，奪得寶貴兩分。雙方預備組的序幕戰，怡和以三比二反勝南華。

埔頭人山人海，爭看……對香港有名無實的職業球隊一大諷刺。

南華所入幾球都甚漂亮，他們獲勝殊非倖致，全隊攻守快捷，而且有默契，守衛常能助攻，鋒將亦經常助守，一攻一守，都常能做到以眾凌寡或以多敵少，他們的長短傳送攻頗爲凌厲，上半場幾全佔上風。

南華的一班新人馮紀榮、陳朝基、陳錫祥、彭志光與梁兆華等，都有良好的表現，老將們亦打得出色，馮紀榮一記妙射先開紀錄，鄭潤超金隊士氣，當對方扳成三平後，他又再次妙射入網，保存已到手的寶貴兩分。

當然，他們在勝了三球之後，戰意一度鬆懈，加上鋒將助守的多，予對方以反撲之機，曾被怡和攻到陣腳大亂。但爲時不久，到底亦經得起考驗，全隊賈其餘勇，閉上前綫搏殺，終於再响勝鼓，保持不敗之師榮譽。

怡和陣容，以黃文偉掛帥，以梁偷華打左中衛，及以張耀國打左輔後，攻守實力仍無起色，他們始終缺乏一些勇敢善戰的衛鋒將，大部份時間採迂迴推進，但在退守敏捷的南華密集防禦下，難有埋門起腳的機會。下半場多用一些長傳急攻，速度亦加快一點，形勢與上半場迥然不同，他們所失第一球，或與門將郭德先因陽光耀眼而判斷不清有關，但無可否認，他們在防守上有不少漏洞，中堅龔華傑與後衛路德與都未復水準，演出最好的是鄭國根、陳鴻平，與張耀國等人。

怡和所入那三球，第一球是可判可不判的十二碼罰球，第二球是劉建中接球不牢，被反彈入網，而且守衛亦大意，讓鄭國根有從容勁射的機會。第三球則因劉建中脫手而被黃文偉執其死雞。

雖然怡和所追那三球，未見精采，但在追回三球，正在氣勢如虹的時候，卻不勝而敗，亦有點「氣頂」。

南華連下三城
一球爲十二碼

兩陣對圓後，怡和接球先攻，一分鐘，李國強直綫傳入空當，黃文偉接應單刀，劉建中撲出迎戰，偉仔剛入禁地，即起腳即射，惜斜出界外。

南華立即組軍反擊，三分鐘，陳錫祥左角斬出，鄭國根跳頂不到，球落左路，馮紀榮咬齒勁射，應聲掛網，一比〇南華先開紀錄。

雙方異常落力，繼續纏戰，迄廿分，少林大軍捲土重來，曾鏡洪斜傳中路，陳朝基頂上建功，二比〇，南華先聲奪人。

與華此起彼伏，南華攻勢甚盛，不斷乘勝出擊，廿四分，曾鏡洪突施冷箭，鄭德先立予接牢。

怡和展開反攻，卅四分，黃文偉區內橫傳，李國強近門施射，彭志光截住去路，無法得逞。上半場最後一分鐘，怡和再度反撲，鄭演英切入中路，轉送右側空檔，黃文偉無人看守，舉腳命射，可惜取角過刁，越門而去。上半場旋告結束，南華以兩球佔先。

易地再戰，雙方仍以原陣週旋，怡和爲求扭轉敗局，全力揮軍反攻，速攻五分鐘之久，曾兩度獲得角球，但在南華嚴密守護下，均徒勞無功。反於六分鐘時，被判十二碼而多失一隻，斯時何祥友得機盤入，直揷怡和腹地，魏華傑施絆馬索，弄跌肥油於禁地，怡和被罰十二碼，由曾鏡洪上前主踢，一球

怡和連追三球
南華最後建功

就入網，打成三比〇。南華遙遙領前。

怡和仍圖爭扎，十分鐘，鄭演英斬出角球，張耀國門邊頂攻，劉建中及時抬出，英姐再開角球，但被劉建中雙手接牢。

無礙激戰後，迄十九分，張耀國左路發動進攻，彭志光擱截與犯手球，南華被罰極刑，路德與上前操刀，一個聲東擊西，劉建中捉錯用神，被射地波入網，一比三，怡和憑十二碼罰球破蛋。

三分鐘，羅桂生被陳少雄踢傷腿部，紛擾片刻，繼續作戰。怡和全力反撲，廿九分，陳鴻平傳入區內，鄭國根右輔位處頂射，劉建中雖然撲到皮球，但無法接牢，彈中橫楣，然後墮下入網，二比三，怡和扳成接近局面。

怡和氣勢如虹，不斷傾師反攻，兩分鐘後，鄭國根推入底綫，倒出門前，劉建中臥地抱球，但竟告脫手，被黃文偉執得死雞，三比三，怡和扳成平局。

形勢異常緊張，怡和乘勢揮軍，卅八分，張耀國離門八碼，凌空勁射，但竟告踢空，失一入球機會。

南華逃過危難，馬上展開攻勢，四十分，馮紀榮強硬切入，連過數人，最後扭過路德與，轉身斜射，直飛入網，四比三，南華再次領先。

南華續攻，四十一分，黃志強區內右側得球，在無人看守下，應射迷拍紅了手掌而不射，錯失一次入球良機。繼續纏戰，直至完場，南華以四比三擊敗了怡和。

雙方佈陣如下：

（南華）

鄭潤如　梁兆華　陳錫祥

劉建中　彭志光　馮紀榮

羅桂生　何祥友　陳朝基

曾鏡洪　黃志強

（怡和）

陳少雄　張耀國　鄭演英

郭德先　龔華傑　黃文偉

路德與　梁偷華　鄭國根

陳鴻平　李國強

甲組足球聯賽成績表
（截至十月七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	四	三	一	〇	十三	四	七
南華	三	三	〇	〇	七	三	六
怡和	四	二	一	一	十	七	五
流浪	四	二	一	一	六	五	五
陸軍	三	二	〇	一	十一	六	四
元朗	四	一	二	一	七	七	四
警察	四	一	二	一	五	六	四
加山	四	一	一	二	八	十四	三
九巴	三	一	〇	二	五	六	二
東方	四	〇	二	二	七	十	二
東昇	四	一	〇	三	四	十一	二
電話	三	〇	〇	二	一	五	〇

世運火炬運抵墨西哥
十七名游泳選手
自海中送至岸上

【墨西哥委拉克路斯六日路透社電】當越過陸地和海洋，由希臘奧林帕斯峯運送數千哩的奧林匹克火炬，於今天由墨西哥游泳接力隊在此間傳送上岸的時候，墨西哥降傘兵曾用步槍頭驅散估計有十萬的歡迎人羣。

當那些在海濱站立和興高彩烈的人羣，從法國破海軍衛兵（他們曾兩手攜合，傳俱止那些人羣前進）警戒綫的時候，那些傘兵即採取行動。

有一個時期，那些人羣好像不受控制，和會湧進那個迎接世運火炬那個平台的梯子。但在那些傘兵用木楯把數人擊倒在地之後，他們即紛紛後退。

那枝防水火炬，是由十七個墨西哥游泳好手所組成的一個接力隊，由海岸外八百碼停泊的墨西哥炮艦「杜蘭哥」號帶至岸上的。

那些游泳健兒，由配備有步槍的海軍蛙人所保護，以免被在墨西哥灣內此個熱帶海港外面出沒的鯊魚所襲擊。

政府當局曾要放棄使用一個鉛製大網，傳攔阻鯊魚的計劃，因爲各種試驗，顯示那項辦法過於笨拙故也。如果墨西哥城命令出動驅散鯊魚的隊伍，並未依時到達，則蛙人將牽召到場幫助一切。

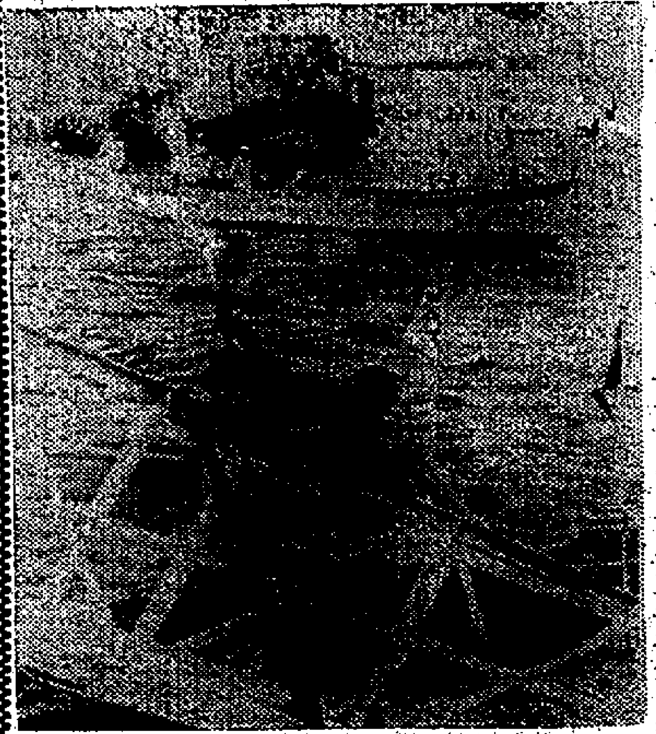
數十艘游艇和小汽船，在那些游泳好手高擧那枝火炬的時候，曾隨同他們橫越那個海灣。

在岸上的洋樂隊，立即高奏軍樂，那些高呼不已的歡樂人羣，均紛紛湧進那個海濱。

當那個最後的游泳員墨哥十八歲的四百公尺自由式冠軍莫蘭遊路將地走到岸上，把那枝火炬交給九百多個火炬賽手的第一隊接力隊（他們將把那個火炬帶至墨西哥城）的時候，那些人羣即喧嚷不已。

在海口的貨船和其他船隻，均齊鳴號角，顯示帶至拉丁美洲的第一枚奧林匹克火炬，經已到達。

該枚火炬，自八月廿三日在希臘燃點以來，經已經過義大利、西班牙、薩爾瓦多和巴哈馬斯諸島等地。該枚火炬，將於明天開始傳送至墨西哥城最後一段旅程，在該地該火炬將用以燃點顯示十九屆世運會，於本月十二日宣告開幕的奧林匹克火燄。



・世運火炬抵墨西哥・墨西哥運動員莫蘭奴於六日游泳奧運火炬，登上委拉克路斯海岸的階梯。火炬是由幾組游泳選手，從墨西哥海軍驅逐艦「杜蘭哥」號以游泳接力運往岸上。（美聯社無綫電傳真）

・星辰表小球頒獎・星辰表銀牌小球淘汰賽，昨日舉行頒獎禮，星辰表代表孫秉樞，陪同「新潮小姐」沈月明主持頒獎給冠軍鴨脷隊的情形。

南華水運會
羅瑞蓮頒獎

【本報訊】南華會游泳部主辦的會友週年水運會，昨晨在阿公岩泳場展開十二項爭霸，男子組短途泳將麥卓華，百公尺自由式，六十六秒七演出較優。女將岑燕琼囊括三項后座，以二百蛙泳較佳。水球表演賽，南隊力戰華隊，雙方勢均力敵，最後南隊以三比二苦戰險勝，賽後由該會游泳部主任羅瑞蓮主持頒獎。

維多利保齡場
參加國際賽
前三名揭曉

維多利保齡場，爲香港地區國際保齡大賽選拔，由十四位高手從賽十六局，於前晚開始角逐，獲得出線者前三名，爲關兆才、李旭光、李順有。茲將各十四名好手成績列下：

一、關兆才，二九六八分，二、李旭光，二九一四分，三、李順有，二九〇六分，四、許堅尼，二七五三分，五、米志揚，二七〇六分，六、王德昌，二六九九分，七、林海泰，二六七五分，八、郭天順，二六四八分，九、梁乃琰，二六四〇分，十、許雅臣，二五九六分，十一、鄭雄偉，二五三三分，十二、潘炳烈，二五二二分，十三、哈[illegible]五二分。

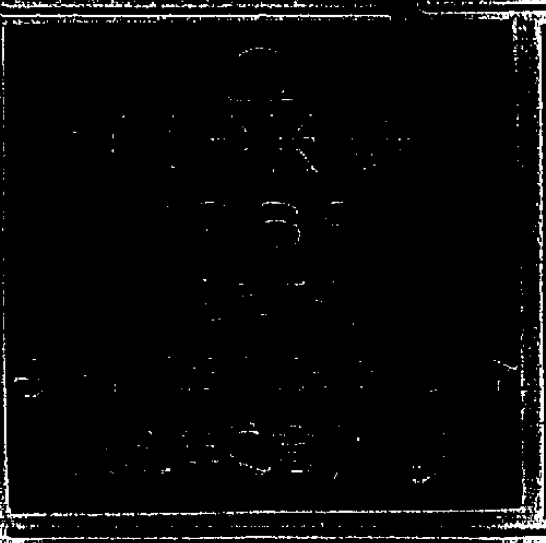
獲得首級的三名好手，於本星期日，再往南華場作決賽。

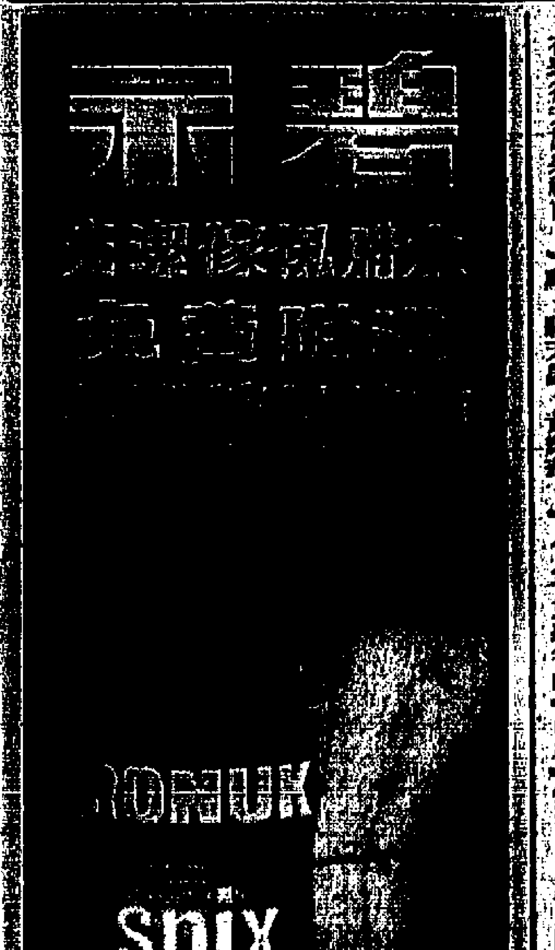
星辰表小球賽結束
頒獎典禮熱鬧
新潮小姐沈月明主持

香港小球總會與日本星辰表廠聯合主辦的「星辰表銀牌小球淘汰賽」，於昨日下午七時在灣仔修頓球場，擧行頒獎典禮，星辰表香港總代理太平洋行董事孫秉樞，陪同新當選星辰「新潮小姐」沈月明主持，情況異常隆重，冠軍鴨脷隊，除獲得銀牌一面外，七個正選球員，每人并獲新穎圓形星辰水晶七鑽自動日曆游水表一個，港小總主席麥鏡遠、陳鏡發、總幹事賴汝榮及何志植等均出席，觀衆數千人，全場滿座。

昨日並加插一場冠軍鴨脷隊對聯隊的表演賽，結果鴨脷隊以四比一獲得勝利。

又鴨脷隊定今日下午六時，在鴨脷洲海角皇宮舉行祝捷宴。





青天白日滿地紅國旗
飄揚在世運村
中國世運團參加升旗禮

【墨西哥十月一日中央社航訊】九月卅日上午十時，中華民國世運代表團，與法國、韓國、瑞士、巴西在世運村參加了隆重的升旗典禮，青天白日滿地紅的國旗，由團長楊森升在旗桿頂上，飄揚於世運村的上空，引人注目。

各國隊伍依照國名英文字母的順序，由世運村職員引導進入升旗場，中華民國由團長楊森、參加世運聯絡員魏煜孫公使、參加國際奧會代表郝更生、徐亨等爲首，領導全隊入場，我參加世運文化節目表演舞蹈團的廿多位女團員與我女選手，穿同樣的紅白兩色制服，前來參加，使陣容更爲龐大，超過了韓國和瑞士。

在舉行升旗典禮前，軍樂隊先奏樂，由精神飽滿的墨國軍士二人捧着國旗，左右二人護送正步走向旗桿，交由服務小姐掛在升旗的繩上，世運村長米蘭逸先向團長楊森握手，各執一根繩子，在國樂聲中國旗冉冉上升，迎風飄揚。

東方元老排球隊
會同國作賽

【本報訊】東方元老九人式排球隊，定十二月中旬，回國作四五場比賽，約戰隊伍，均是國內元老隊爲對象。該隊已去函國內聯絡及辦理回國手續，並開始集訓。球員名單如下：

楊誠、馮世祥、鄭德芬、李香林、王霖、黃鼎勳、駱天發、李兆群、梅烈、曾耀常、阮允迪、梅華貴、譚榮廣、楊持鈞、彭福、劉錦暉、鄭卓娥、任增、曾廣錫、朱德銳。

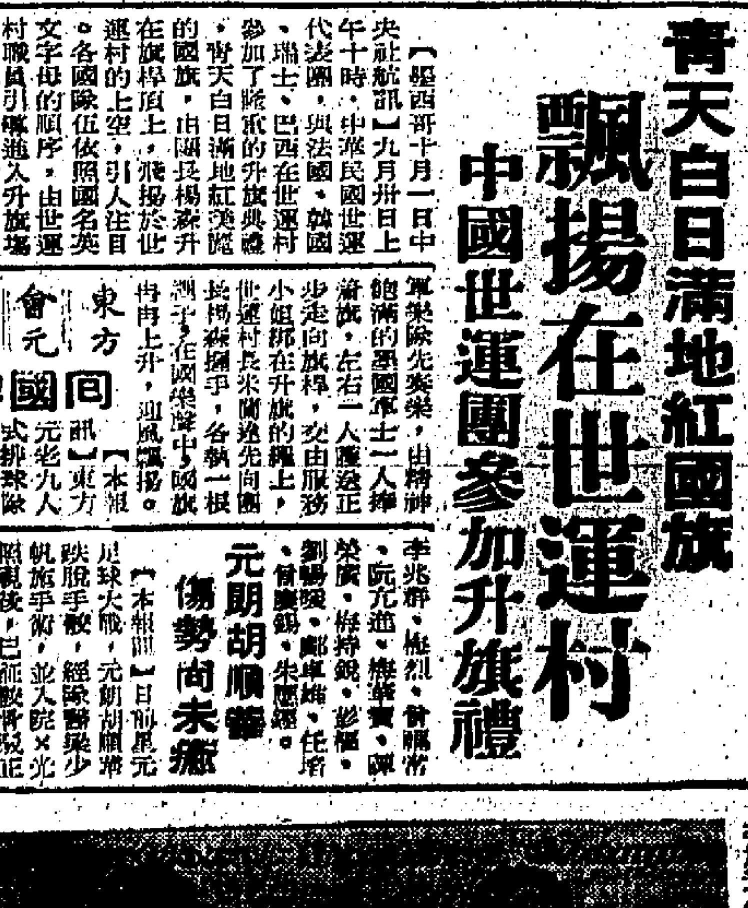
元朗胡順華
傷勢尚未癒

【本報訊】日前星元足球大戰，元朗胡順華跌脫手腕，經除醫院急救，並入院X光照視後，已証實骨裂，在家休養。

四海保齡場
中秋雙打賽
圓滿結束

四海保齡球場在農曆八月十五舉行的「中秋夜男女保齡球雙打比賽」，至昨日凌晨一時許才結束，結果，由劉穎濤與梁尚斌夫人，以九七一分（六局）奪得冠軍，比利時進與丁聯瑞夫人，以九五三分屈居亞軍，梁錦麟醫生與黃偉靈以九五零分得季軍。賽後由東華三院董事總理趙世海致送獎品並主持抽獎。

參加的人數不少，球場顯得熱鬧異常，此項保齡球賽，洋溢中秋佳節氣氛，直至深夜三時許才盡歡而散。



・國際保齡賽・維多利保齡場選拔賽，前三名爲關兆才（中）、李旭光（左）、李順有（右）合攝。

今年餅會增收三成 門市增銷高低懸殊
有等著名餅家比去年竟增八成 其他節貨增銷量仍比預期較差

【本報訊】今年市面安泰，各界居民都在歡樂中度過中秋，一般景況，遠勝去年。中秋節晚天氣雖然惡劣，但居民登山或到海灘觀賞月蝕的興緻，仍未因此而稍減。

有關各種節貨的市情本報昨日已據作概要的報導。茲再從餅家方面獲悉，今年月餅門市，平均雖然增加二成半至三成，但其中有等著名餅家，其銷量竟比去年增加百分之八十。亦有增加百分之十餘至百分之三十者。據指出：去年中秋節，因動亂未平，月餅門市很差，做月餅會者亦告銳減，今年因本港局勢安穩，而就業人多，居民買節情緒特佳，所以月餅市倍覺暢旺，各大小餅家所製備之月餅，絕大多數已告沽清，很少剩餘。不過因去年做月餅會者銳減，所以平均銷量，亦不會超過三成。但新近加入戊申年月餅會者，則異常踴躍，尤以新區居民做月餅會之風最盛。據記者調查所得，在秋節前港九各大小餅家收得的月餅會份數，比去年同期，最低限度增加百分之三十，做月餅會之風如此盛行，固與市面安定有關，今年餅行競爭劇烈，將月餅會價減低或大贈送，也是主因之一。

今年所定的月餅會價，除了大贈送外，大約分爲四級，一級每月供五元半，五元，二級每月供四元半，四元，三級每月供三元半，三元，四級每月供二元半，二元。供滿十二個月後，可得月餅十盒，八盒或六盒不等，但無論如何，亦比現買低，廉百分之四十左右，餅家對於月餅會部份雖利潤微，但一方面可按月多收一筆可觀的會費週轉，另方面則藉此擴大宣傳吸引顧客，也可以說是一舉兩得。

至於其他各種節貨，雖然曾過比去年增銷，但因年來生活程度高，居民消費力未強，且大家都抱着可慳則慳的心理，所以增銷量仍比預期較差，能增加二成以上者，實不多見，節日副食品市亦得「平穩」二字。其原因除了居民消費力欠強外，大抵與旺市較遲及「十一」左停業無關事亦有關。

節後麵粉市況 人勢轉呈暢旺
港產麵粉銷量將續增加

【本報訊】麵粉市情，中秋節過後，稍告轉旺，因爲很多人吃完月餅之後，又恢復吃麵包、西餅、麵條等作爲輔助食糧。現在舶來麵粉貨疏，入口商未敢大量訂購，港產麵粉銷量將有繼續增加的機會。

據麵粉商指稱：目前在本港方面有現貨供應的舶來麵粉，牌子比一年前減少過半，因爲辦運舶來麵粉，賺錢機會少，蝕本風險大，故此大多數麵粉行改變方針，加強推銷港產麵粉。

在今年首九個月內，港產麵粉實銷約佔百分之七十五，舶來麵粉實銷約佔百分之廿五，這一個百分率，與去年首九個月比較，已經大有改變，去年首九個月港產麵粉實銷約佔百分之六十五，舶來麵粉實銷約佔百分之三十五。

現在舶來麵粉貨疏，價格穩定。加拿大五十磅庄軍根粉每包十九元八毫至廿一元三毫，中等根白粉每包十八元八毫至十九元，一百磅庄上等根白粉每包三十八元五毫至四十元，中等根白粉每包三十七元至三十八元。美國五十磅庄幼白麵粉每包十七元二毫至十七元六毫，澳洲五十磅庄幼白麵粉每包十七元，日本五十磅庄上等根白粉每包十五元五毫至十六元三毫，中等根白粉每包十三元四毫至十四元，根粉每包十一元四毫至十二元，下等根白粉每包十一元二毫。台灣五十磅庄一級麵粉每包十三元一毫至十三元六毫。

牲口魚菜價 節後多回跌

【本報訊】中秋節過後，昨日雖屬假期，但各種牲口、魚、菜市仍非見暢，再加上節日市價早定，在居民方面多，所以豬肉及雞、鴨、鵝等售價均告回跌，每斤降二、三角不等，也可以說回復節前市價。鹹水魚、淡水魚及瓜菜價，大部份亦順勢有少數企定。荔浦芋因應時好市，其價格爲挺升，青蔬貨疏，有價無市。禾花雀上貨每打七元二，中貨五元半。

茲將昨日副食零售價格錄如下：

上肉	斤	三·六〇
肉眼	斤	五·八〇
瘦肉	斤	五·二〇
腿肉	斤	四·二〇
腩肉	斤	二·二〇
豬肝	斤	五·四〇
豬心	斤	四·〇〇
豬腰	斤	五·六〇
赤排	斤	五·〇〇
腩排	斤	四·〇〇
肉排	斤	四·六〇
豬肚	斤	三·六〇
豬脷	斤	三·四〇
豬手	斤	一·四〇
豬腳	斤	一·二〇
牛肉	斤	四·四〇
坑腩	斤	二·六〇
羊肉	斤	六·二〇

魚蝦蟹：鯇魚、大魚、鯪魚、細生魚、中生魚、烏魚、塘虱、黃鱔、水魚、金頭龜、大頭龜、大田雞、生蠔、海狗魚、泥斑、斑肉、紅魚、鮫魚、紅衫、大白鯧、英鱠、灰鱠、白鱔、馬頭、青根、黃花、左口、紅鮐、大花蝦、中蝦、細蝦、花蟹、肉蟹、紅蟹、膏蟹（每斤）

四·四〇 四·二〇 二·八〇 二·八〇 二·〇〇 一〇·〇〇 一一·二〇 九·二〇 九·六〇 一二·〇〇 七·二〇 六·〇〇 二·二〇 一〇·〇〇 二三·〇〇 一一·〇〇 六·四〇 六·四〇 八·〇〇 四·二〇 四·四〇 六·四〇 六·八〇 二·二〇 二·〇〇 一·六〇 一·四〇 五·五〇 六·四〇 三·二〇 二·四〇 一三·五〇 九·六〇 一·八〇 三·八〇 四·五〇 三·二〇 二·〇〇 九·六〇 五·六〇 四·四〇 三·六〇 二·八〇 三·六〇 五·八〇 四·四〇 五·〇〇

三鳥類：上雞、劏雞、肥鵝、吹米鴨、殺鴨、水鴨（每斤）

四·二〇 三·六〇 四·二〇 三·六〇 二·二〇 一·〇〇

瓜菜類：菜心（斤）

〇·八〇 〇·七〇

芥蘭、生菜、白菜、西洋菜、絲瓜、蓮藕（每斤）

一·二〇 〇·六〇 〇·八〇 〇·四〇 一·六〇 〇·六〇 〇·八〇

節瓜、格菜、芥菜、莧菜、韮王、荷豆（每斤）

〇·六〇 〇·六〇 一·〇〇 〇·五〇 〇·六〇 三·二〇 一·五〇

白豆	斤	一·二〇
苦瓜	斤	〇·八〇
通菜	斤	〇·四〇
草菇	斤	五·八〇
冬瓜	斤	〇·四〇
番茄	斤	〇·八〇
荔浦芋	斤	一·二〇

假期大盤停開 天氣影响門市
電影院則倍覺熱鬧

【本報訊】昨日是秋節公衆假期，所有機關、銀行洋行及公倉放假，各行大盤停開，故商場上很少大手成交，門市亦因天氣惡劣，時雨時晴之影响而未見暢旺，連郊遊者亦不多，祇各中西電影院觀衆較爲踴躍，有許多因前晚濡宵而睡到日晏，也有不少居民以天氣不佳臨時取銷追月之約會而改變節目，所以電影生意並未受到天氣影响而冷落，市內各大小酒家的雀局業生意亦好。

至於工業廠家方面，昨日因屬中秋節補假，也是政府規定的工人有薪假期，所以大多數都未有開工，反爲前天節日（星期日），各大小廠家都依照平時習慣而照常開工，或上午開工，下午放假，以便工友們回家歡度中秋。

一週金融性商品市價
由九月三十日至十月五日

項目	最高價	最低價	漲幅
K金	二九八·三五（三十日）	二九二·三七五（三日）註一	五·八七五
期紗	六·〇九七五（二日）	六·〇九二五（五日）	·〇〇五
大紗	六·一〇（二日）	六·〇九五（五日）	·〇〇五
細紗	六·〇九八七五（二日）	六·〇九二五（五日）	·〇〇六二五
美元	六·一一二五（二日）	六·一〇六二五（五日）	·〇〇六二五
日元	一六五·二五（一日）	一六三·二五（四—五日）	二·〇〇
轉讓證	二·三九〇三（三日）	二·三八八八（二日）	·〇〇一五
告老士	二·三九〇三（三日）	二·三八八七（二日）	·〇〇一六
倫敦金	四〇·一二五（三十日）	三八·九〇（三日）	一·二二五
中東	四〇·七五（廿日）	三九·一五（三日）	一·六〇
巴黎	四〇·四三（卅日）	三八·八〇（三日）	一·六三
瑞士	四〇·二五（廿日）	三九·二五（三日）	一·〇〇
息價	二·六〇（三十—至七日）每一司両計，有三天訂去息二角		
支收	八千司両（上牌）		

註：係本年三月後新低價，八月九日見過二九三，在跌至新低價前後（三日），有一家滙豐字號剛好獨後，日元升至一六五·二五，係昨年十一月廿二日見過一七三後之新高價。（恒）

本港棉紡織業產銷 逐漸恢復正常暢旺
棉紗布匹紛紛接入新單

【本報訊】棉紡織業產銷逐漸轉呈正常的暢旺，由於本港布廠接入訂單突告增加，棉紗出口亦告好轉，於是由織布業帶動棉紡業的產銷轉旺了。

據某大紡織廠發言人指稱：今年九月份港產棉紗實銷轉弱，曾經使一部份廠家恐慌十一、二月生意應旺反淡，但踏入十月初，即十月一日至四日這四天內，布廠突然向紗廠訂購大量棉紗，每宗訂購五百包至一千包較爲普遍，是明年一至三月提取。估計十多家紗廠在中秋節前的四天內，接入本銷的棉紗訂單共達三萬包左右。另一方面，棉紗出口亦告好轉，英國及紐西蘭客商繼續向港訂購棉紗，南越客商亦恢復向港訂購棉紗，印尼也有消息到港，據謂耶加達市場棉紗價格上漲，從前向港訂下的棉紗，倘用証將於本月中旬開出，本月下半月將可恢復把棉紗運往印尼。這有一點是很多人忽略的，就是中國大陸布匹及其他棉織品對本港輸出仍然傾向退縮。

近大陸布匹的代理商仍然停止出售期貨，本來每逢他們的「交易會」開幕前，本港的代理商總是把布匹期貨實盤開出，先行接入本港的漂染廠、膠雞廠、批發商訂單，然後在「交易會」內宣佈批售給香港的數字，現在這一個「交易會」開幕期間距今祇有七天，但大陸布匹仍然沒有實盤，本港織布業又將有良好的反應，近年本港紡織業產銷蓬勃，就是大陸布匹出口減少的影響。

巴紗一批運到 今可提貨上市
包括粗中支及雙紗

【本報訊】巴基斯坦棉紗一批於昨（七）日運抵本港，由於假期關係，該批棉紗將於今（八）日提貨供銷。

據棉紗商消息，巴基斯坦棉紗一批約千包將於今（八）日提貨上市應銷，該批棉紗包括十支、十二支、廿支雙股及廿一支紗等。由於昨（七）日中秋節假期關係，故運到後今天始能提貨上市。

由於早期訂下之巴基斯坦棉紗仍相當多，故近期內仍將陸續有大量運到，不過，近日廠家購用巴紗已漸告回增，且直地來盤仍然報穩，預料本港巴紗市近期內將不會有大變化。

另悉：巴基斯坦棉紗彼邦市場報價，近日亦少變動，據本月十一日嗒拉嗤市場報價：十一支無結電台每小包爲廿二·二勞比，小提琴二十一·七勞比，玫瑰廿一·七勞比，廿支駱駝車三十三勞比，玫瑰廿九勞比，廿支自鳴廿八勞比，卅二支鹿麥卅九·五〇勞比，四十支飛馬五十二勞比，五花五十一·五〇勞比，俱係特前市價位。

糖市將可緩性好轉 折銷價格畧為提升
歐洲砂糖已無低價賣盤

【本報訊】昨日是中秋節補假的公衆假期，砂糖市大盤成交轉靜，但糖行人士認爲近期內糖市將可逐漸好轉，折銷價格開始畧爲提高。據糖行人士指稱：現在本港入口商已難繼續訂購低價的歐洲砂糖，比利時幼砂糖訂價每噸提升三鎊之後，西德、捷克、東德都停止放出新貨盤，現在本港存糖並非很大量，今後港市現貨價格緩步回升是很有可能的。

太古砂糖，昨日因爲公衆假期，未有出倉，行上現貨仍有沽出，XA粗砂每担轉拆廿六元，SG小包庄幼砂每担轉拆廿八元，B級一百磅庄幼砂每担轉拆廿五元五毫，四星紙包庄特級幼砂每担轉拆廿九元，B級豬油白砂每担轉拆卅三元五毫。

日本幼砂，新貨運到不多，價格叛硬，NS幼砂及L麥幼砂市面現貨每担均以二十九元拆出。

歐洲砂糖，價格亦畧告回升，比利時紙包庄幼砂每担拆沽廿六元五毫，捷克紙包庄幼砂每担拆沽廿六元八毫，捷克源包粗砂每担拆沽廿四元，捷克麻袋庄乾包粗砂每担拆沽廿七元五毫，東德幼砂每担拆沽廿四元。

台灣特砂，市面已告缺貨，糖行將於近期內恢復運來，預售碼頭交貨每担開價仍爲卅九元三毫。

歐美秋冬季衣料 批銷生意漸暢旺

【本報訊】歐、美及日本秋冬季男女裝衣料，已大量源源運抵本地，而秋季衣料估計本月內將可全部到齊，由於天氣已涼，日來批銷生意亦見轉旺。

中秋節過後，天氣逐漸寒涼，市民換季亦日漸增加，故秋冬季衣料批銷生意，日來已見轉旺，而門市零沽生意亦將會跟着展開。

供應本港今年秋冬季銷售的男女裝衣料，現已陸續運到，特別係秋季衣料，現時已差不多到齊，今年運港供銷的秋冬季衣料，中下價貨因多，但上價貨也不少，一般來說，上價貨來貨較去年稍增。現時運到的上價貨，以英、美及意大利貨較多，中下價貨品日本爲主。

今年運港供銷的男女裝衣料，但以化學纖維混織品較多如特羅綸、特麗綸毛混織衣料，絲毛衣料及絲絨衣料等，至於純毛薄絨衣料則以中上價貨較多。

節後鮮果多銷 聯歡喜筵需求

【本報訊】秋節雖已過去，鮮果生意仍然可觀，跡象顯示節後一段時間，實銷比較往年增加數十巴仙，比較局面不安定的去年則增一倍以上，這是今年派對聯歡與婚嫁特多之故。

據悉：今年秋節鮮果生意大致平穩，增幅不如所期，但節後生意落行仍有可觀，連日鮮果業跡象表示節後一段時間內，鮮果生意當必勝過往年，而無「一節淡三墟」之弊。時新鮮果公司報告：今年節後鮮果實銷仍然看好，主因在於派對聯歡及遊船河等工商家庭節目大增，而入秋以後大家舉行月結婚特別衆多之故，連日各賓會派對及工商旅行遊河向該公司訂購果品，頗爲踴躍，估計今後半月內生意將比去年同期（暴動不安）增加一倍以上，比較往年同期約增二至四成之巨。由於參加派對聯歡需要「手信」（禮物），攜帶實惠大方而豐儉由人的七彩鮮果禮盒，便自屬最佳選擇了。至於設實方面，以採用金山橙、美國紅萍、紐西蘭紅萍爲主，金山橙老橙現貨係因今造失收，未造水準較差，好貨乘供應不多，非小心選購不可，因品質參差，每箱差十元八塊，殊不爲奇。美紅萍係新上市，甜可口。紐紅萍十分暢貨，採手貨二、三號貨，但市面多屬二、三號而已。時新兩店金山訂價每箱六十二元，打四元八角至十元，水晶梨每箱二十元，每磅一元二角，每磅一元八角，每十五元，半箱半價。

香港上海滙豐銀行
大角咀分行
已定於
一九六八年十月八日
由
洋松街三號
遷往
洋松街二十至二十四號
照常營業
此新行地方寬敞設備現代化
儲蓄戶口與總行電腦直接聯繫
服務更週到更快捷
電話：八一八九〇六及八一三七八三

中秋 半夜場 早客 絕大滿
陳曼玲 主演
國泰超級武俠巨片
新都 民樂 麗華 仙樂 國寶 美麗宮
七院下期獻映
江青 田青 朱牧 趙雷 主演
監製 朱國良 製片 楊曼怡 導演 高立
CATHAY SCOPE

利舞臺·樂宮 下期獻映
全部實景匪片 實寫槍戰·血腥警戰
羅拔·荷辛
硬䃸䃸 熱辣辣
反黑突擊隊
THE TEN G-MEN
七彩大銀幕
黑社會無惡不作！十鎗手直搗黃龍！

華樂
今早場十點半九：郎心何太忍 南紅 張英才 主演
今天公餘場：大盜九尾狐
明早場十點半：老夫子
明天公餘場：六三三敢死隊

永華
最後今天：大華最新設計奇情俠門武打激烈彩片 龍門三劍客
今天早場：神鞭俠
今天公餘場：勇者無敵
下期正場：妲己

真光
邵氏七彩大狂笑喜劇 加映九點12點早場 春滿乾坤
今十九點 孝子賢孫
今二十九點 龍虎榜
下期 邵氏武俠巨片 文素臣 李菁 何莉莉 主演

總統 大華 國寶 下期獻映
新比奇趣亞倫巨片
伊利沙伯泰萊 主演

目蓮救母
香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 筲箕灣 長樂 華樂 不日上映
即「羅卜救母」
今天大爆滿 神奇打鬥特技巨片
艾黎 唐碧 盧雲 主演
七彩闊銀幕
戲劇性濃 適合男女老幼欣賞
衝破十王殿 打開地獄門
合群公司影業出品

香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 筲箕灣 長樂 華樂 下期 聯映
嬌娃脫衣向火 英雄心獲烈馬
張美瑤 吳彬 金石 歐成 馬駿 吳祥 李泉 主演
故事出新橋 打鬥有絕招
大遊俠夜闖知府衙 快劍手勇探盤龍寨

最後今天
伍秀芳 田野 張小鳳 葛香亭 主演
七彩闊銀幕

請注意：尚有戲院廣告刊在第十頁及第十一頁

娛樂

血染萬山紅　龍虎爭霸　鎗戰犀利

西部片影壇眾星中，英俊的巨星譚馬士亭連受到最佳稱讚，製片家對他期望甚殷，跟他簽訂四部片合約，第一部便是「血染萬山紅」。譚馬士亭曾攻讀戲劇，又是一位電影紅星，跟他一塊兒演的還有丹杜里亞也是一位受人歡迎的電影明星，此外還有亨利施路華參加聯合主演。

丹杜里亞是一位演技老練的西部片明星，他曾主演過的影片多至不勝枚舉，他在本片除了演出外，還擔當特技顧問一職。

他確是一個好男兒，擔演歹角，造型深受廣大觀眾愛戴，他就是亨利施路華，在本片佔一角重要的地位，與譚馬士亭並駕齊驅。

女角方面則由妮高麗德瑪與姬安娜絲拉兩位義大利美人分別擔當。可愛的姬安娜絲拉曾在「特務飛龍」一片初露頭角，她在本片飾演一位美國尤物。美麗迷人，朝氣蓬勃的妮高麗德瑪美艷犀利，是在一間延禁學系的大學生，成績相當優異，後來被發現，認為是可造之材，鼓勵她上銀幕作一嘗試，此番嘗試勾起她對電影生涯的濃厚興趣，於是她今後的命運被決定了。

朱利及史葛曾是眾除新命的支付人，內戰突然結束，他倆發覺手上握着一紙可觀的現款，金錢的誘惑使史葛迷失了本性，他暗裡偷去款項，並陷害朱利下獄。清白的朱利無辜坐牢，若干年後朱利到期滿出獄，決尋仇人雪仇，此時史葛已成邊境的首富，擁有大批地產，聞悉朱利被釋，殺機頓起，僱請一名職業槍手要趕來暗殺朱利，但竟遭失手，因朱利被一名神秘人物吉士所救，為着便於偵查史葛秘密，朱利設法混進史葛帳下做騎士，查出史葛準備搗一個叛亂的城，於是他領導城內居民奮勇保衛，混亂中他受了傷，史葛的女兒瑪莉安給他治傷，他的身份終被史葛拆發，一場激烈戰鬥終告展開，朱利殺死史葛和他的之後，吉士表明身份，原來他是政府人員，奉命追查及拘捕盜竊犯史葛。他利用五年時間去尋覓他的仇人，到底他們碰頭，大開殺戒，頓使漫山血染，風雲變色！（圖爲「血染萬山紅」一鏡頭）

「春滿乾坤」春光擱不住！

「春滿乾坤」是一部娛樂性最高的有水準的部彩色濶銀幕，奇情風趣喜劇片。超狂笑大喜劇：全片集香艷刺激，輕鬆諧趣，幽默諷刺於一爐，是一喜劇片。由著名劇名導演薛群編導，邢慧、彭鵬、李昆、馬海倫、井淼、[illegible]勉、王沖河、歐陽莎菲、寇鈞等數十位喜劇演員聯合主演。

「春滿乾坤」故事由兩個失業漢找尋職業的一段曲折遭遇，寫盡現社會的衆生相，對各種畸形的人物和事物，揭露得痛快淋漓，妙肖傳神，使人大笑狂笑。片中除了具有極豐富的笑料外，還有很多香艷肉感的鏡頭，可說春色無邊，令人心旌動搖。

彭鵬和李昆這「兩傻」，因生活貧困，合租了一個床位居住，二個肥佬一張床，如何睡得着。正當他們欲睡不能的時候，忽聞一板之隔的浴室，傳來淅瀝水聲，還有女子低哼歌曲的迷人調子。「兩傻」的精神爲之一振，乃從板孔中私窺，出乎意料之外，竟怕一窺裸女全豹。不料兩人樂極忘形，將板墻推倒，裸女大驚，四處奔逃，這一來無遮無掩，動態之美和妙，足使人嘩然。這個鏡頭之大膽程度，是國片之僅見。另一個鏡頭更加有趣，「兩傻」去釣魚，釣來釣去釣不到，失望之餘，忽然奇跡出現，竟然釣到一條重逾百磅的美人魚。這條美人魚，正穿着比基尼三點式泳衣在游泳，「兩傻」的魚鈎正好鈎住她的三角褲，魚鈎越上拉，三角褲便越拉越低……。以上所舉，僅是「春滿乾坤」衆多香艷鏡頭的兩個小例子，「兩傻」和女主角邢慧談情說愛的鏡頭，也頗香艷大膽。

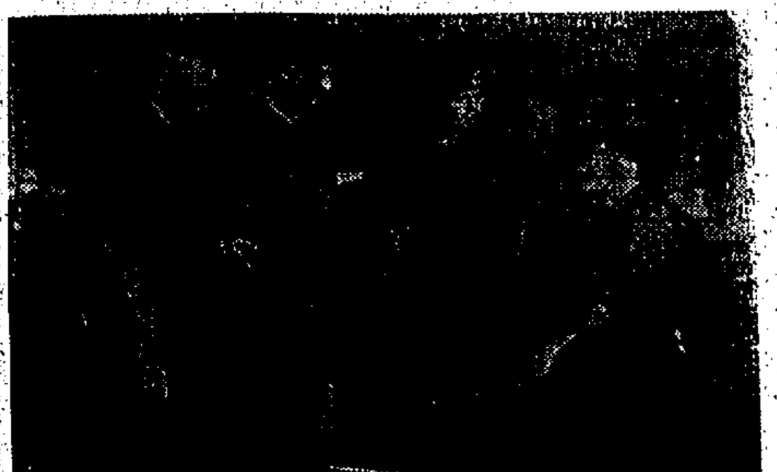
紅梅閣　電影連圖故事

一、烏雲四合，雷電交加。一書生（雷震客串）匆匆趕路，找尋客店投宿，路過樵夫，樵夫告以十里內均無村落，惟就近有荒宅一所，可惜斷垣殘壁，傳說有鬼，書生不信，壯膽前往，祇見一片荒涼，陰森可怖。正遲疑間，忽見一老翁出現，骨瘦如柴，狀甚可怖。書生定神後，在閃電照耀下，看到「紅梅閣」匾額。於是和老翁促膝長談，聽他道出一段「紅梅閣」的悲慘故事。

二、話說當年，李夫人（羅蘭飾）自夫君故世，撫養幼女長成。女名慧娘（樂蒂飾），秀麗可人，侍婢朝霞（容蓉飾），聰明伶俐，和慧娘情逾姊妹。一日，在花園放風箏，嬉戲作樂，風箏線斷，隨風飄落，慧娘因風箏上有親題詩，着朝霞迅速尋回。朝霞覓至靈隱寺，見風箏掛在院內樹梢，正待拾取，却與小和尚撞個正着。兩人互相指摘爭吵，驚動了書房內正在攻讀的學士裴舜卿（趙雷飾）。

越南戰火　連圖故事

（1）蓋比上校率領的特種部隊抵達南越峴港後，即與南越軍官甚上校接觸，聽取戰報，知悉他們的部隊須駐紮在越共管轄地區內的戰略村。



（2）當蓋比上校與他的部屬分乘四架直昇機前往時，甚比上校立即巡視營地，並隨南越軍指揮官麥上尉，將營地擴濶，並將叢林開闢一個死亡地帶用來圍繞戰略村。但因麥他們人不肯協助開發，氏好請求海蜂工程部隊派工兵及運裝備搶建戰圖。

趙淑貞「小小樂園」大受小朋友歡迎

鄧錢特編導，趙淑貞担任的「小小樂園」，越來越受到小朋友歡迎，這可在她的小弟妹越來越多，便可以看得出來，原來，喜歡看「小小樂園」的小朋友，有很多都不斷寫信給她，說怎樣怎樣喜歡她，和希望她能答應做他們的姐姐，在不斷來信請求之下，趙淑貞終爲他們的熱情感動了，便答應了下來，這些寄信來的小弟妹，據趙淑貞說，起碼也有二百來個，但這是很久以前說的事，今天當然已不止此數，這在趙淑貞來說，當然也會深覺高興，且也由此大受鼓舞。

有線電視

陳曼玲知慳識儉　大家姐人人稱賞

由台灣投來國泰的三位新人，現在都親陳曼玲爲大家姐，每天都跟隨她。陳曼玲拍片時，她們靜在一旁，作學習的觀察，陳曼玲不用拍片時，便帶着她們到各處逛逛，同時帶她們去做衣服，買日用品等。

這三位新人所以對陳曼玲那般親切，原因是彼此都是來自台灣，而在這三位新人對陳曼玲印象也特別深刻。

陳曼玲也樂得作大家姐，除了帶她們到各處逛逛外，還將自己拍戲經驗，香無不盡的告訴她們。

一位瞭解者對阿嫲說：「陳曼玲除了沒有大破慳囊外，可以說對這三位新人，無微不至的照顧了。」

這並不是說陳曼玲「孤寒」，而是這位女星一直以來，都是知慳識儉者，自己也從來不肯多花一毫錢，對於用錢方面，她是識慳識儉的。例如，最近她與容蓉等在片場排練舞蹈，準備日間到星馬演出，容蓉她們都是用自己的服裝，她呢？跑去找到一些舊的戲服，鞋等，不穿自己的衣服，她說：「最低限度可以擦回一些洗衣費。」從這可以証明，這位給國泰力捧的女星，是與別不同了。

目前，陳曼玲正在趕拍的影片是「盜墓」，該片是王天林所執導，合作的有趙雷、朱牧、王萊、麥南等。

那位瞭解者告知：「日昨拍她哀求朱牧一場戲，戲假情真，流出眼淚，因此，王天林對她大爲稱讚。」

對於這三位新人，夏雲已經給派出演新片了，演的是高立所導的「亡命八傑」，這套片的演員陣容很強厚，本來女主角是計劃由李琳琳擔任的，現在李琳琳拒演，國泰考慮之下，決定改爲夏雲上陣，這適逢其會，難怪有人說：「夏雲是冷手執個煎堆了」。

其他兩位唐沁與秦芸，現在雖然尚未有機會參加新片演出，但國泰有關人士，也爲她們好好的安排，每晚參加那個訓練班上課，而且將她們分配於一些新片中，擔任場記工作，先吸收人家的經驗。

銀色演義　江紫薇

邵氏旗下首輪各院今日獻映
香港 娛樂 京華 國民 國賓 真光　九龍 荷李活 倫敦 黃金 樂都 明聲 國際 亞洲
全綫續映 荷李活 娛樂倫敦 明聲國際 亞洲 大華場 賀節唯一狂笑喜劇
開懷大笑・益壽延年
薛群導演 邢慧 李昆 彭鵬 領銜主演
春滿乾坤
DOUBLE TROUBLE
SHAW SCOPE

新都 民樂 麗華・仙樂 麗都 國寶・美麗 宮 後天獻映
國泰一年一度古裝歌唱王牌巨片
紅梅閣
古典美人 樂蒂 得意傑作
趙雷 容蓉 羅蘭 田青 主演 雷震
千古閨房戀紅梅閣 美名傳 香魂續・恨未了
監製 朱國良 編導 王天林 彩色

斬影追魂劍 WANDERING SAMURAI
紹邸大世界 麗宮
東寶 秋季攻勢 又一炮
下期 三院盛大獻映
東寶出品 本色武俠巨片
東寶武俠動作 寶塚武俠傳導
龍虎步行 硬橋硬馬
仲代達矢 高橋悅史 星由里子
岡本喜八 導演
正宗武士道 新影劍 兩頭力
八 俠士・縱橫刀 招招 加影剣 ・ 剣及履及 劍實刃 兩頭浴山劍

啟德遊樂場
本場中西電影院全部冷氣開放
粵劇：鳳凰劇團 夜演：歸上胭脂弓上粉
西片場映：亂世英傑
粵片場映：林家聲 于素秋
文娛・戲劇・什技・話劇
化身美人 混身着火
快樂劇團 恨郎心怨
社會萬花筒 人間參生相
棋壇：免費參加勝和有獎
彩虹樂隊（時代曲）
歌壇：即晚選唱
游戲園

尚有戲院刊登廣告及第十九頁第十一頁

荔園遊樂場　荃灣遊樂場
冷氣開放
捉鬼記 七彩
樂聲魔術什技團
春光無限好
賊美人
燕子樓
霓裳艷舞
女子歌壇
女子歌壇 由著名紅星演唱 一流全體樂師 名家演奏 合並請光臨
秋高氣爽 遊樂最好 荔園錦秋 園小西湖 五光十色 風景如畫

東樂 金華 金陵 金國 寶聲 後天 盛大聯映
丁瑩 武家麒 張琦玉 蘇玉 主演
無比懷愛 傾倒無數人 動人心弦
一段情
七彩潤 七幕
黃卓漢 編導
李冠華 張冰玉 小寶 鄧 合演 王林 王孫

英京 英華
滿堂吉慶 人間・瓊玉 今日
獨俠環 奪連行槍

慶斯 百樂門 皇宮 金國 新世界
今天五場放映 獨俠環 奪連行槍
今天最後 血城
今天續映 盲俠無血 街名酒
今天四場續映 百萬軍中 龍虎會
今天四場仍映 沙漠龍虎會
費貞娥

皇都 麗聲 皇后
今天最後獻映
聯美槍戰巨片
全部七彩
譚馬士亭 亨利施路華 丹杜里亞 主演
硬硬門 狠狠對
血染萬山紅 Hills Run Red

利舞臺 樂宮
今天獻映
美高梅公司榮譽獻映 大卡片出品
馬斯杜安尼 維娜莉莎 彭美拉蒂芬
三大巨星主演
販妻記 The Man, The Woman And The Money
下期 歐洲彩色片 反黑突擊隊

快樂 東城
快樂今明加開十二點三每天五場
越南戰火 THE GREEN BERETS
天皇巨星 約翰韋恩 領銜主演 特藝七彩

新華 豪華
觀眾賭票心情緊張過捩水！
狂滿情況，確得人驚
臥虎藏龍 DAYS OF WRATH
李雲奇里夫。孟甘穆利活 得意傑作
緊張刺激・犀利槍戰・殘酷肉搏・驚心動魄
銀幕上大爆火 全部動作！一氣呵成！ 特麗七彩巨片

樂聲 新聲 國華
價值連城
剖腹分娩初現銀幕
生育寶典
THE RIGHT TO BE BORN
各式分娩鏡頭！

總統 大華 國寶
今日續映
掌門人
七彩猩猩

東方 金冠 金門
眼福至上！娛樂第一
大衛・亨明斯 珍芳達 主演
巴巴麗娜

東樂
越映越旺
格力哥利柏
黃金萬兩
GREGORY PECK
世界文豪馬克吐溫巨著
今日早場 午夜場

秋闈誌異

顯庸

清代舉子應試入場之前夕，職事官公服致祝，以召鬼神，揮三色旗於明遠樓，紀載場中怪事甚多。「有恩報恩，有仇報仇。」前人紀載，雖屬無根，然不外寓意懲勸。

夙昔清代，舉子應試，入場之前一夕，職事官公服致祝以召神鬼，祭紅旗歸神，祭黑旗招冤親，祭白旗引恩怨之鬼，凡曾作虧心事者，輒投祭黑旗也。抑此三色旗於明遠樓時，吏且招且呼，曰：「有恩報恩，有仇報仇。」以是前人紀載，故老傳言，場中怪異之事甚多。雖屬無根，然不外寓意懲勸。際此金風爽颯，桂子飄香之候，正是當年秋闈之時，引為談資，又何傷焉。因纂數則如後：

雍正間，江南鄉試，有常熟某生，第三場時，以前兩場頗得意，興甚豪，時值中秋，與鄰號玩月，以調劑精神，再作文戰。分韻作詩，生有「皓月今宵滿，紅顏昨日殘」之句，眾非解，生曰：「昔遊吳門，館於某紳宦家，有婢曰如柳，挑之不得，值中秋，陰賄僕媼，強之飲酒，投以媚藥，遂得一逞所欲。次日酒醒，知已被污，投繯自縊，紳家不知其故，僕媼知已罪，尤不敢洩，今夜月色不減當年，未免有情，故不勝感慨。」已而各散，迨五更，某生縊死號中矣。知其事者，謂為冤魂所彰也。

又傳有監潤玉者，弱冠有文譽，師友皆視之賦鹿鳴，捷南宮，如拾芥也。所居鄰尚書某公之第，女已字侯門，尚未遣嫁，才貌名動一時。一日，偶步後園，聞隔牆女子嗽聲，急從棉柳陰中，登而窺之，則尚書第中之繡軒也。見一女子跣足，倚樹之女也，方登廁，闌煙出口，膚白如霜，監生目奪神搖，猶恨不能飽眼福，夜靜暗鑿去牆腳下半磚，使洞徹不得目，女之私處為其所睹見矣。半載後，女已出閣，無從再窺，悵甚，因想其私處有朱痣一點，乃作長相思詞以詠之，為一友所見，舉而投諸火，並誡其勿再以告人。後入闈，監生夜夢一人抉其目，痛甚而寤，仍痛不止，兩瞳如針刺，不能啟視，遂繳白卷而出。及揭曉，毀詞友人已魁列云。

又有康生者，素以才貌擅名，年甫二十二，即設帳巨紳畢氏家，單三世為官，富甲一郡，僮僕婢媼，不下數十人，而畢性孤僻，家法極嚴，家人小有過，即鞭撻隨之，以致殞命者常有。生工詼諧，故賓主相得。生年少好事，每捕風捉影，過事生風。一日，東家讌內親，日暮散席，內眷送客間，笑語過譁，生於門隙見一婢，翠衣素裙，冶容媚態，生正擬想與通款曲，奈日男女不相授受，不易得其門徑，適一婢乘燭送館核至，生乘機賄為紅娘，婢謂此婢名小寇，夙與文炳交好，有負所托，文炳者，單之異母弱弟也，年十七，聰穎異常，亦受業於生，平素洞悉諛媚之奸，故生陽許而陰忌之，至是，尤恨其入骨。一夕，單與生飲，酒酣，單頗滾架，自宵生平得意，生乘機諛媚之，單更得意，已而生曰：「先生文章政事，皆堪不朽，惟家法稍弛耳。」單問何所見而云，生乃皆以文炳私通小寇事告之，單以家法自詡，大怒，抑且酒醉，乃褫小寇衣服，裸而撻之，鮮血淋漓，令文炳在旁觀之，家人莫不惻然。是夕，小寇因傷致死。未幾文炳亦鬱鬱而卒。期年，生入秋闈，夜半，鄰號均聞女子哭聲，深以為怪，翌日，生頹色沮喪，不飲不食，入夜，生裸立房簷下，作女子聲，力數其罪，繼而尖自搯其舌，衆上前救之，則舌已拔出口四寸，血流吻外而斃，驗屍後，先以沙埋之空地，至出場，家人領屍而殮之云。

失落的愛

辛雨

……淡地上的螢火。一種不幸的感覺又闖過她的心頭：是仲蒙有了甚麼意外，還是我會給鬼子抓住呢？

「不要緊，又不是去吃喜酒。」她出了村口，天已經完全黑了。沒有月亮，星光也是淡淡的。

她摸索着在山路上走，她曉得抄那一條小路可以到鄰村去，小時候放牛、割草，附近十里八里路，她全都熟悉了。

她有把握跟日本鬼子捉迷藏。從樹林上往下窰，她可以清清楚楚地看見敵人的哨兵在巡邏，她走一會歇一會，摸進鄰村時，已經將近午夜。

她打算去找她的一位金蘭姊妹，她也許會清楚那個游擊隊員的事情。

就像仲蒙那晚回來的情形一樣，狗吠得很厲害，使她的心發慌，她把藏了菜汁的飯團扔給一頭追着她不捨的野狗，牠果然停止了吠叫，其他的吠聲也跟着減少了。

她一路閃閃縮縮的走，北風撲面吹來，叫她不住打寒噤，天色像鉛一般沉重，幾顆流星在鬼鬼祟祟地眨眼，像窟地上的螢火。

一種不幸的感覺又闖過她的心頭：是仲蒙有了甚麼意外，還是我會給鬼子抓住呢？

繞過一排榕樹，前面有一搭像城門樣的牌樓，有人說這是前朝時代一座城堡的遺跡，平常村裡有甚麼重要的事情，就會在這裡貼張告示。

她就着昏黃的微光，睜起眼睛往牆上看，那上面果然有幾張告示，她不十分懂得字，而且光線也太弱，她費了很多功夫都看不清。

突然，她彷彿給電灼了一下，呆在那裡，張大了嘴巴，喊不出來，也哭不出來。

有一張告示上面，貼着仲蒙的照片，旁邊有兩個特別大的黑字：槍決！

她覺得一陣發暈，扶着牆，眼淚迅速地浸濕了臉。

他果然給抓住了，他們要槍斃他！

那些野獸！

過了一會，她的神智稍稍回復了，她揩去眼淚，踮起腳尖，用顫抖的手去把告示上的照片撕下來。

五

「毛頭，毛頭，六點鐘了，還賴在床上享福！」（00）

新潮

上場文武著

一二一：這是面子問題

梅太雖然不是反對芝芝和金子安結婚，但這事來得太突然了，而且她是自己的長女，也是極家第一宗喜事，怎可以這樣馬馬虎虎。因此，她嘆口氣說：「芝芝，如果你早點告訴我，便把你的婚事辦得光彩一點……」

芝芝不待母親說完，便搶着說：「難道而今就不可以光彩一點嗎？媽咪，我準備和子安到歐洲度蜜月，你給我多少錢呢？」

「幾千塊錢總夠吧？」

「哼，幾千塊？單是做客用，節儉一點也勉強可以。」芝芝撅了撅嘴說：「兩人的來回機票，便要過萬元了，照我估計，最低限度也要兩萬元……」

「度蜜月的費用，不是子安負責嗎？」

「他每個月祇得五百塊錢，家裡又不是富有，他那裏找得這麼多錢？」

梅太聽了芝芝這番話，禁得發慌，因為兩萬元的數字，自己也沒有這麼多現款呀。但她不便直說，祇說：「子安也發昏到歐洲蜜月嗎？」

「他期期艾艾，沒有正式答覆。」

「芝芝，他沒有答應，他便好了，到歐洲去走一趟，要用很多錢的，」梅太說：「其實，所謂蜜月旅行，是摩登的玩意吧了……」

「媽咪，這不是噱頭玩意，而是面子問題。比方說：到歐洲度蜜月的話，顯示自己富有，不然閒錢去花用，大多數的就是去台灣或日本，等而下之的就是澳門，媽咪，我這樣做法，就是爲梅家爭面子呀。」

梅太沒有做聲，過了一會，把話題扯開：「芝芝，你怎會和子安突然登報結婚，是他向你求婚，你馬上答應他嗎？」

「不，我要他跟我結婚的，」芝芝坦白的說：「彼得閃電和張麗絲結婚，哼，難道我就沒有這本領嗎？」

梅太聽了女兒這番話，更明白芝芝這次和子安結婚是賭氣的，而彼得和麗絲結合也是一樣。照她老人家的想法：彼得是深愛美美的，突然接到美美的來信說要到美國結婚，他不堪刺激，在極度失望悲憤下，而和張麗絲結婚，而芝芝因爲彼得已和別個女人結婚了，她在失望之餘，又和子安閃電結婚。彼得和芝芝這次的各自閃電結婚，完全是賭氣的，她意料得到這種結合是沒有幸福的：……

芝芝看見母親沉思，便催促她說：「媽咪，你在甚麼時候可以給我二萬塊錢？」

「芝芝，你真的準備到歐洲去嗎？」

「當然啦，我還準備在旅行回來之後，大宴親友，給點顏色與彼得看，看看他有沒有像我這樣豪氣，哼，彼得這傢伙，真是不識抬舉！」

追求光明

英·蒲艾榮著　傑克譯

八：盲仔自願忍受單獨試鍊

「爲的是，」盲仔輕輕拍母親的手，叫道，「我氣餒了。是你，媽媽，是姊姊，挫毀了我的男子氣。」

傳迪南垂着腦袋沉思。

「叫我怎麼說，我怎麼處理這件事？」他幽鬱地喃喃自語。

「你們倆的任何一人中，是否多少有些明白，我的感想怎樣？你們不會明白的。你們怎麼會明白我呢？」

盲仔的話，真也不容易令人聽懂，他像個哲學家，又像個詩人。他繼續說——

「我聽得你們說，花呀，鳥呀，顏色呀，活動的東西呀，小孩子們呀，太陽和月亮呀，雄山和天空呀，以至大海呀！」

盲仔頓了一頓，戰慄地背向後靠。「呀！媽媽，你讓我想想，呀！我還能嗅到熟悉的海腥氣味，跟它那洶湧澎湃聲嗎？我自問永遠不會害怕海！我也許忍受不了那些寂寞，卻要振作我的丈夫氣，忍受那些寂寞。」

隔了一會，盲仔連接着說——

「我願意選擇獨自忍受這條路。」

「獨自！」母女倆同聲相應說。

「爲甚麼不？一個人獨自祈禱最好。最接近上帝就是在獨自祈禱的時候，所以我願意選擇單獨，」盲仔說，「我剛才默然祈禱，得到神的靈感啓示，註定我要忍受這單獨的試鍊。是呀，是呀！」他苦笑說：「這是最好的辦法。我已決定這麼做了，媽媽，姊姊，那才是唯一的路子，來鼓起我的勇氣，迎接這一次的試鍊。」

她們雖纏住他，哭哭啼啼的說這樣做使不得，不要把她們攪開，無奈盲仔決定了的事，心腸比鐵石還硬，一些兒沒有轉圜，不論她們的眼淚或歎求都不能感動他的心。

「我必得單獨，」盲仔固執地重複說：「我必得單獨地先自做一番心理準備的功夫，才敢跟你們親愛的臉兒初次相見。我不吩咐你們進來，你們切不可冒然進來，不然，反而把我嚇壞了。你們別闖入門來。我就要鎖門了。你們得忍耐等待——想想我是怎樣忍耐等待呀——等我叫你們時才可進來！」

軟玉香塵

季之華

一七　充滿江南情調之夜

戰爭是殘無情的，她帶着她不滿三歲的女兒，蹣跚地隨着撤退的大隊伍南行了。從此，姑蘇台下，永遠失去她的芳踪，五湖烟水，祇是她懷念中的故鄉吧了。

她今晚對着璀璨霓虹圍繞着的「蘇州之夜」，酒綠燈紅的「蘇州之夜」，是辛酸還是歡樂呢？客人漸漸多了，從最時髦的裝扮上，從最雅容的臉上，他們與她們，都成爲幸福的標誌，快樂的標誌，愛情的標誌，當然，僅是標誌而已。萊汀和燕娜，在一般人心目中，又何嘗不是同樣作爲那些標誌呢！

樂聲支配了整個空間，也支配了每一個人，在快圓舞曲的瀟灑舞步中，我們可以知道，燕娜心頭上的鬱悶，已漸漸溶解在輕快的旋律中了。

今晚的樂曲，原來全部是國語流行曲，所謂「蘇州之夜」，是爲了一雙蘇州姊妹花第一次到港登場而特別設計的。這個是一個充滿江南情調之夜，充滿民族氣息之夜。

在掌聲的歡聲中，第一位蘇州姑娘出台了，她唱的是「採蓮曲」。從她的樣子到她的歌聲，給人的感覺是十分甜美。

「漂亮嗎？」燕娜低聲向着萊汀說。

「蘇州人都是漂亮的！」萊汀在運用他的文學詞藻。

「你以爲她夠二十歲嗎？」

「她不會比你年青得很多！」萊汀在運用他的文章技巧。

「夠了！」燕娜加強語氣說：「我是不愛聽那些外交詞令的。」

萊汀笑了笑，然後領着燕娜走下舞池。他們在踱着，搖擺着，迴旋着，似乎遨遊在江南的荷塘深處了。

採蓮曲唱過後，接着另一位姑娘出場，她唱的是一曲「莫長燕飛」，又是一闋快速的樂章。

「休息一下子好嗎？」燕娜徜徉着被萊汀拖着。

「好的，太快速的舞步，實在有點吃不消了。」

他們返回座位，喝了一口茶。欣賞着那迢迢來高風而像春燕一樣的歌聲。

萊汀把視綫全放在蘇州姑娘微微擺動的一雙小腳上，這並不是說萊汀在銀色條紋的高跟鞋子裡，已發生了興趣，而是他早已成爲習慣的癖好。

祇有燕娜，對着這位蘇州姑娘，卻發生了特殊的興趣，而且觸發了她無限的傷感。

她想到她的女兒，如果還在她身邊的話，現在，也該和這位姑娘差不多高大了。

半靜寂地帶

丹尼

本世紀最後一次中秋月全蝕奇景，月才升起，就因細雨迷濛，許多人看不到。人生幾見月當頭？何況是一生難逢兩次的中秋月蝕呀。

×　×　×

一連兩天半假期的中秋節，市民消費，估計達三千萬元。平均每人五元，這個數字，顯然並不太高，因得吃一個月餅，就得花去一元多。

×　×　×

九龍一間大陸百貨公司，門前發現一個紅布包裹，上面寫着「同胞勿近」四字。警方到場拆視，裡面祇係一把波子。放那包裹者，有心人也。

×　×　×

美國最流行一種替孤男寡女撮合的運動。辦法就是安排參加的男女，在海上旅行一週，讓他們結合姻緣。一週鍾情，比一見鍾情，在愛情基礎上，似乎穩固了一些些。

市聲

流水年華

夏瑞手

「陳芳小姐，」這個人伸出兩個手指到李西娜臉上輕輕地捧了一下，說道：「你真是名不虛傳，比別人告訴我的還要漂亮……」

李西娜微微將頭向後仰了一下。

「你以爲你這張臉值多少錢呢？」那人繼續問。

「我老了，還能值多少錢呢！」李西娜說。

「老了？哼，正是你這種年紀的女人值錢！」

「我那有她們值錢，個個都是青春玉女。」李西娜向四周望一望。

「女人好比香蕉，越嫩越羅嗦，祇有你是成熟了的。」

「你真會說笑話。」

「我不是說笑話，我說的是實話。」

她坐了大約兩個小鐘，已到過極的時間，李西娜剛站起身，那人粗魯地捉住了她的手臂，說道：「忙什麼？他的錢難道會比別人算得高些？」

「不是這個意思。」李西娜低聲下氣說：「吃我們這行飯的祇照着規矩做，要不然客人就會說話。」

「我偏要多留你一個鐘！」

李西娜明白這個人來意不善，便坐下來，說道：「你要我陪你，我就陪你好了！」

這個人並沒有坐足一個鐘就站了起來，說道：「陳芳小姐，你的原名李西娜，住在後街第一百六十八號三樓，對嗎？」

李西娜同時打了個寒噤，說道：「是的。」

這一天打烊的時候，李西娜向金泰打聽這個人是誰，金泰說：「你不用問，他要你多少錢，你答應他就是了。」

「他並沒有向我要錢。」

「說別的話沒有？」

「他祇把我的本名和我的地址說給我聽。」

「說得對嗎？」

「很對，他一定是去打聽過了。」

「他無非是向你要點錢，我想財去人安樂，多少應付點吧。」

「我不怕，我要報警。」

「唉，何必小題大做呢，他奔幾個人整你一下，你的麻煩就大哦！」

「可是他並沒有告訴我要多少錢。」

「他遲早會通知你的。」

「如果他要得太多，我是不情願給他的。」

「看開點吧，你現在又不是賺不到錢。」

這天下班的時候，李西娜獨自回家去，剛走到街角，就遇上兩個大漢，李西娜心知有異，想回頭走，但是被他們阻攔了。

「你們打算怎麼樣？」李西娜說：「我又沒有對不起你們的地方。」（00）

曹操

歷史小說

南宮搏著

新事業

然而，曹操知有旺盛的生命力，他永不知疲倦，也永遠不會頹喪。因此，在戰爭中，他佔了上風，他擊倒了不少有名的和頑強的敵人。

當年縱橫天下的勇將呂布，一度幾乎顛覆了曹操的老巢，終於被曹操生擒和處死了。

在白門樓，曹操了結一樁心事。

江淮平原，因呂布的覆敗而統一了。

在攻剿黃巾時代曾與曹操並肩作戰的劉備，如今也歸到曹操的旗下。

——現在，曹操正在他私邸中宴請劉備。

他們放論當年的英雄人物，也睥睨聲色犬馬的娛樂。曹操是賞識劉備的。但劉備卻戒慎恐懼着，他雖然在許昌服官，可是，他所想的是割據一方的局面——像河北袁紹，江東孫權，荊州劉表，巴蜀劉璋，漢中張魯等人一樣。

因此，他小心翼翼地應付，希望從曹操的陣營獲得一枝兵，飛出去，再打江山——在徐州，他本是有自己的地盤的，但是，呂布和袁術，把他的地盤侵奪去了。後來曹操親率大軍，自許昌到徐州，擊破呂布和袁術，使他自襄敗中翻身。可是，這一仗的結果，他失掉了地盤，成爲一員中央官了。

曹操是曉得劉備的野心的。可是，他想收服這個野心家，使爲己用。因此，在許昌，他特別優禮劉備，私宴不斷地舉行，在表面上，他們已成了好朋友。

現在，他們由英雄談到美人，曹操是曉得劉備帶了兩位妻子和三名侍妾同入許昌的。於是，他問劉備：

「玄德兄在許昌，大約沒有發現新人才和充後房吧？」

「這個，要慢慢來。許昌的地頭我不熟，不過，我想在一年半載之後，我會發現佳麗的。」劉備自然地回答，借了女人的題目來表白自己打算長住許昌的心事。

「我送你兩名如何？」曹操喝了一口酒說道：「我姬妾，量不算少，但是，質卻不算精。」

「孟德公所賜，我自然不敢辭。」劉備拱拱手，隨後，親自爲曹操斟滿了一杯酒：「我借花獻佛，敬一杯。」

痴君夢

第二十四回　輕敵喪雄師　孤身當大懿　見危授命　積實雜圖

這時國民政府在中央黨部下面成立了一個調查科，專門對付共產黨地下工作。調查科在漢口辦事人員發現了李明魔術團之後，就特別注意，特別是留心偵察，發現其中問題越多，因爲李明本人住在一流大旅館，氣派很大，不像是一個跑江湖賣藝的，而來往的客人穿梭不斷，其中有武漢政府時代要人，有著名左傾文化人，還有些人面生可疑，根本就查不出是何方神聖。至此，調查科決定李明是一個共黨地下工作重要人員，祇是查不出來龍去脈，不能予以逮捕。

這天也真湊巧，顧順章剛自離開旅館在馬路上散步，可能是在偵察地形地物，恰好有一個調查科人員從旁經過，一眼看見了顧順章，此人過去在上海會審顧順章指揮，顧順章已記不起他，他卻清楚認識顧順章，當時不動聲色，尾隨到了旅社，才知道此人就是魔術師李明，馬上就趕回調查科漢口辦事處報告。

調查科人員雖然懷疑李明是中共重要分子，但萬沒料到竟是那鼎鼎大名的顧順章，得到報告真的如獲至寶，當即開會商量怎樣逮捕。本來可以出動軍警包圍旅社，一網打盡，不過，這樣一來，要想利用顧順章以偵察共黨組織就作不到了。商量之後，決計改變方式，祇逮捕顧順章一人，用秘密逮捕方法，不讓其他人知道，議定之後，就在旅社左右埋伏大批人員，等到顧順章一人走出旅館時，馬上過來三個人，團團把他圍住，其中一個人說道：「李先生，請你同我們到警察局去，有點小事要問你。」

顧順章雖然知道出了毛病，但並未想到來人已知道他是顧順章，而且去警察局問題也不嚴重，最多不過擺脫出境，或者罰一筆錢，想到這裏也就坦然跟着去了。

不料上了汽車風馳電掣到了中山公園附近一個花園外面停下，裏面跑到喇叭聲，有人打開大門，汽車一開進去，停在洋房門外，三個人陪顧順章上了二樓，在一個精緻客廳坐下。顧順章這時知道不是警察局了，但事已至此，也祇得故示鎮靜，仍希望身份未敗露，倘有轉機。

停了約三分鐘時間，從裏面走出一個三十多歲的人，穿着淺背色中山裝，態度和藹，步伐整齊，一直走到顧順章面前，顧順章也看出此人身份不凡，連忙站起來，那人伸出手與顧順章熱烈握手說道：「顧先生，可厭是久仰了，想不到會在漢口見面。」

顧順章恍如被熱鐵擊中，瞪目瞪口呆，說道：「官長認錯了人，我叫李明，不姓顧。」

那人大笑道：「與人面前何必說假話，顧先生你也是一個好漢，我們俱有許多借重之處，大家要開誠佈公談一談。」這時過去跟隨顧順章的人員也過來說道：「顧先生你不記得我了，我在上海會審你，跟你打過交道一個時期，後來我反正過來，這位是我們的徐科長，你好好同徐科長談談，甚麼難題都能解決的。」

東城　十二點半　蓋世霸王　黑　AL CAPONE　洛史德加主演　票價六毫，一元，一元五角　明日　諜海　密碼戰

尚有戲院刊第九頁十頁

利舞臺　今早十一點半選映　霍士公司奇情香艷巨片　柯德莉夏萍銀幕主演　七彩　儷人行　TWO FOR THE ROAD　下期七彩　風流活寶貝　寶尼　馬斯

新都　麗都　麗華　仙樂　民樂　美麗宮　國寶　今天五線聯映　盛大聯映　麗都開映時間　二時半　五時半　七時半　九時半　武俠佳片　有壽自香

掌門人　李湖　最佳青年導演傑作　師父是仇人　師母是恩人　師妹是親人　恩仇分不清　愛恨交織　血淚迸流　台灣首席武俠明星　楊羣　聯邦又一新星　韓湘琴

紐約　大世界　麗宮　東寶 TOHO　今天連滿　紐約　大世界五場映　麗宮四場　東寶一九六八年新獻！　真金剛巧遇假金剛　由海底搏殺到高空　寶田明　濱美枝　愛臣迪　（聯合主演）　打殺一再升級　製作實行革命　片上中文　七彩鉅

KING KONG ESCAPES

松竹巨獻日本第一奇片！「蝶浪蜂狂孽海花」將在總統　大華　國寶　榮譽獻映　特別啟事

「蝶浪蜂狂孽海花」，顧名思義，是部充滿奇艷刺激的奇片！它從兩個年青靚爽的風塵奇女子身上，大胆再出男女間的愛、恨、情、慾！香艷露骨，刻劃入微，它有：滿身銅臭，恃財縱慾，不惜將一朵朵鮮花任意摧殘的鬼男人；又有：慾餓高張，拼死食河豚的可憐女，更有：不惜自我犧牲，送羊入虎口，以求與別人有所的甚有同性戀少女；大胆程度，前所未見！

「蝶浪蜂狂孽海花」由一雙青春健美的日本新星——荒田千津子及松岡桔子犧牲色相主演，飛眼鏡頭，目不暇給，撩人綺思，壓倒一切，開胆自演完該片後，已紅到發紫，蓋任何看過該片的人，均難對他們不着迷也。全片以七彩闊幕拍成，更收收丹綠葉之效，該片已定期公映，屆特啟告觀衆，幸留意焉！

皇后　麗聲　皇都　明天獻映　「橫衝直撞」「八十日環遊世界」諧星：保衛爾　法南度　兩大諧星主演　聯美公司精彩鬧劇笑片

多夫趣史

咄咄怪事　兩男合作　娶一老婆　太太之夫　不是自己　笑話成籮　新夫簀夫，大家坦白！床笫艷事，研究公開！如何如何，心照不宣！

分類廣告　醫藥

男女曲綫

臭狐　疤痕

面容

哮喘　斷根

氣管炎

人弱　男虛

男性實　謝金石

風濕筋痛丹

斷根尿病丹

尿

李冰妍女師

風濕　胃氣痛

羅四維女師

胃　病專家　竹林氏

尿　專科　高元　輕重尿病　一服斷根

嚴重胃病　一服斷根

痔瘡

黃玉清　女醫

陳復生針灸痔瘍　女醫

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
- ㈠中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二三八
- ㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
- ㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
- ㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
- ㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
- ㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
- ㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
- ㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
- ㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
- ㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
- ⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
- ⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
- ⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
- ⑭元朗康莊街馬會街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：352　354　357　359　367　369　370　371　372　376　378　380　382　386　387　388　392

租售

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

新樓租售

唐樓出售

西環石屋

新唐樓售

五樓出售

永隆大厦分層租售　深水埗青山道220—240號　O.H.I.J.R.M.N.P.Q.R.R.　各座之十樓十一樓十二樓特價廉價發售

落山道吉樓

五樓出售

旺舖急售

招租

花園洋樓

特平售

官塘住宅

石屋房售

五百四元（香港）

旺舖橫門

九龍城南道（九龍）

商業樓宇

紅磡一樓

寫字樓　西人女工

旺舖出讓

黃大仙

51奧士佛

飯店招頂

60獲素域陀

存貨平讓

國書廉讓

最新發明工業秘方廉讓

旺舖急頂

托兒所招頂

酒莊士多

招生

電線無線電學校　立案　亞洲　招生　本校設有寬大實驗室及課室多間・原理與實習並重・不收雜費全科一年畢業・發給有效文憑　地址九龍佐敦道碼頭渡船街（文英樓）一號及二號三樓電話：八四三八五二

影樓全科

科學電專

香港華商織造總會　增設太極拳班招生簡章

英婦　速成英語　會話學校

打字　世界打字社　時間任擇

萬國藝專　立案　中國畫　西洋畫　廣告畫　校長：周世聰

招寄宿生　中小幼稚　一流設備　九十八元　歡迎參觀　比較深水　步福榮街　92至98　利堅中學　電話：871868即黄金戲院側

展雲健身　跌打醫館　學院招生

諸君欲學博命拳展雲師傅肯親傳

青年會秘書實務　簿記速成　信札美容　縫紉旗袍　日文德文　假髮提琴　模特兒　交際舞

英人教授

香港法文專科學校　商業管理　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話679356　英文會話・拼音文法・初級15元・中級18元・高級20元　日文法文・速記打字・英文信札・秘書全科・文員專科　航空地勤・旅遊指導・中英會計・香港稅例・國語德文　每科20元・兩科30元・三科45元・四科55元・西班牙文

田原昌子　日文教授

教授攝影　瓷相

影攝教授　彩色黑白影樓燈光戶外攝影　免燒彩碟電鍍棠相電影沖洗

新奇絕技

英婦　招初中高班　旺角老街108—110（愛德華校內）晚電841800

新式珠算

影塑製模

啓發小天才畫家

國際函授學校

宇宙工程學校　招夜班生。（保証學成就業。）㊀青年欲成才速在社會謀生者　㊁在學或曾修業未成功者請來　㊂電視工程優良堅機綫路設計　㊃晶體收擴音錄音機裝修科　九龍旺角彌敦道七〇九號三樓（索章：晚七時至十時）

函授

美林裁剪

氣功

太極內功　八卦拳　形意拳

香港商科語言書院招生　立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・電話：858440　英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文　簿記　會計　速記　打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、滿文　全部新機、四十元學到畢業　一月速成普氏及國際商標。　學費廿元包教曉、一月速成　香港稅制　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計　人人可讀

速成英文

英數理化

補習夜學校

香港機械工程專科學院　公模設計製造專科　機械繪圖專科　日夜班　十月十五日上課　經驗工程師教授機械工程各科培育中高級工科技術人材　業專即寄承辦設計製造電858908九龍彌敦道568號九樓

英人教授　實用英語　會話寫作　速記日夜　教道日夜　金滿樓12樓C　8802935

速成　簿記信札　打字珠算　商業全科　英婦會話　日文國語　拼音文法

英婦

免費函授英文日語

待聘

經驗補習

兼職會計

經驗補習

徵求

理帳出口

徵婚啓事

良友婚姻服務公司

區舊樓

誠徵女友

徵鳳塵知己

誠意徵婚

聘徵助編

學校伙食

徵求伴侶

徵求宮殿裝飾設計　□性別年齡不拘，略懂英文，有中國宮殿之室內外裝飾設計繪圖經驗者為合，薪酬優厚，有意請於本月九號前每天上午九至十二時携同最近彩色作品到彌敦道355號富都酒店1003號房面洽李君

誠意徵婚

誠徵伴侶

超齡不用愁

真善美婚姻服務公司

三年選合

誠徵女友

聘請

聘請職員

聘職員

招畫學徒

中華巴士請司機　資格：私家車牌以上，年齡廿一至四十五以下者，持車牌身份証二張及近照，往北角英皇道中華公司有限公司車務部，到即安排考車，五號外及星期假日除外

打字人員

美國加拿大英國

美國加拿大英國　工員種各請聘新高（料資新最送索免）

請男帶位

請女帶位

請底盆熟練技工　熟練汽車技工，年齡廿五至卅五，具有志願者，身份証及照片，星期日及五時到華園公司

美國高薪聘請

南海紡織廠招請警衛

十多請人

餐室女職

機器技工

誠聘職員

聘推銷員

誠聘教師

傢俬油漆

急請

啓事

友聯公司

承頂聲明

承頂聲明

為安公司

為安公司

新聯公司

遺失

遺失聲明

遺失

尋訪

尋林浩權

商業

翻噴雪櫃

修理電視

冷氣機

萬能角鋼

電熱水器

日馬星越泰簽証　特快　（代購機票回佣等）　泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

專改西裝　大生洋服　電879904

鈕鈕鷄眼

專改西裝

油印

自辦入口各國名廠應有盡有打字機大清貨　新機只售$180　二手機$60起　分期付款　免首期　月付$25

泰源冷氣

新式墻壁

育嬰院

拆沙福道兵房

金時

打抹窗牒

影印

昌記設計

安旅運社（專門辦理快証）　台灣　泰國　越南

影印　五十張二毫

星加坡　泰國　日本

秋風起

影印　文件四則　機毫半

打字機　買賣修理

新立搬屋　九 878454　九 782056

搬運

中聯搬屋公司　港717922　九672608・667301

聯發搬屋　K878214

九龍搬運公司　專門搬屋

大信搬屋公司　三十元

安全搬屋　九675872・672704

忠信搬屋　九：840909　港：434789

男性化強症

南市分類廣告列在第十一頁